

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

20 marca 1998 r., nr 12 (363)

Cena 1 zł

WIELKA PROMOCJA
40% TANIEJ

radio **KRAKÓW**
TAXI KIM
423-62-62
TV KOLOROWY
- NAGRODA MIESIĄCA
- BONY PRZEJAZDOWE
- NAGRODA TYGODNIA
96-68

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

SUPERSAM

„BAŚKA”

Kraków, os. Przy Arce 1

WESELNE
PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04

piast
PLAC TARGOWY

os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16

JUŻ ZAPRASZA
NA UDANE ZAKUPY
HANDEL STRAGANOWY I Z SAMOCHODÓW
PARKING DLA KLIENTÓW
DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 25,
26 i 40 oraz autobusami linii 153 i 159

PLAC TARGOWY „PIAST”
czynny cały tydzień (także w niedziele i święta)
w okresie zimowym od 7.00 do 18.00

AKCJE NIE PRZEPADNĄ

– Przeprowadzana obecnie prywatyzacja HTS S.A. nie pozbawi uprawnień do nieodpłatnego nabycia akcji pracowników, emerytów i rencistów HTS S.A. – zapewnia członek Zarządu HTS S.A. dyrektor strategii i rozwoju HTS S.A. Tomasz Pyrć. Więcej szczegółów o Hucie im. T. Sendzimira na str. 4 i 5.

„MAŁOLAT” ODDALONY

Krakowskim radnym na posiedzeniu 12 bm. nie udało się przełamać projektu uchwały w sprawie wprowadzenia w Krakowie akcji „Małolat”, o „godzinie policyjnej” dla młodzieży, przygotowanej przez radnych „Samorządowego Krakowa”. Powołano specjalny zespół, który ma raz jeszcze sprawę przeanalizować.

Z informacji policyjnych wynika, że w roku ub., w województwie krakowskim nieletni popełnili 1339 czynów przestępczych: wykryto 990 nieletnich sprawców.

Mimo, że w gronie policji i radnych głośno o wprowadzeniu w Krakowie akcji „Małolat” są podzielone, to w ankietach przeprowadzonych przez Wydział Edukacji Urzędu Miasta Krakowa, wśród rodziców (pisaliśmy o tym w jednym z „Głosów”), aż 90 proc. ankietowanych opowiedziało się za „Małolatem”.

W ankiecie wzięło udział prawie 8 tys. nauczycieli ze 130 szkół podstawowych i 43 – średnich.

Pytania ankiety nie były skomplikowane: należało odpowiedzieć na pytanie czy należy w

trybie administracyjnym wprowadzić zakaz przebywania w godzinach nocnych dzieci i młodzieży poza domem, bez opieki dorosłych” – twierdząco odpowiedziało 94 proc. ankietowanych nauczycieli ze szkół podstawowych i 88 proc. uczących w szkołach średnich Ponad 4 proc. nauczycieli z „podstawówek” i 9 proc. ze szkół średnich jest przeciwna wprowadzeniu akcji „Małolat”, a około 2 proc. nie miało na ten temat zdania.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

POWITANIE WIOSNY

W najbliższą niedzielę, o godz. 11.15 na Placu Targowym „Piast” odbędzie się wielka impreza plenerowa pt. „Powitanie wiosny”. W programie m. in. występ Zespołu Pieśni i Tańca „Nowa Huta” oraz superwesola loteryjka. O szczegółach piszemy na str. 15.

TAXI BARBAKAN

423-80-00, 96-61
lub 0602 - 238 000

ATRAKCYJNE NAGRODY
MIŁA OBSŁUGA

NAJTANIEJ!

ZAKUPY NA TELEFON
BAGAŻÓWKI

Uwaga! W dzisiejszym numerze zamieszczamy specjalny dodatek poświęcony problemom motoryzacji, czyli nowohucki
**MOTO
GŁOS**

OPAKOWANIA

papier pakowy szary i biały, torebki papierowe, reklamówki oraz woreczki HDPE i LDPE, folie pakowe, taśmy do wszystkich typów kas rejestracyjnych i metkownic, metkownice, taśmy do kartonów, opakowania jednorazowe dla gastronomii, przezroczyste opakowania jednorazowe dla producentów żywności, worki papierowe

HURTOWNIA

„PAPAK”

Kraków, os. Kolorowe 16a
Tel. 644-06-79
UWAGA! NOWY
DODATKOWY NUMER TELEFONU
Tel./fax 6433-433

Zamówienia telefoniczne –
dowozimy gratis najszybciej

DELIKATESY

ZIKO

- ✓ Dyszek cielęcy – 16,49
- ✓ Jaja – 0,32
- ✓ Kurczak świeży – 5,25
- ✓ Cukier – 1,79
- ✓ Makaron z sosem „Winiary” – 2,69

os. Piastów 60

MEBLE

TAKŻE
MEBLE
KUCHENNE

ODZIEŻ DAMSKA,
MĘSKA
FUTRA, PŁASZCZE,
KURTKI

KUPI SZ TAKŻE NA RATY

MODUS

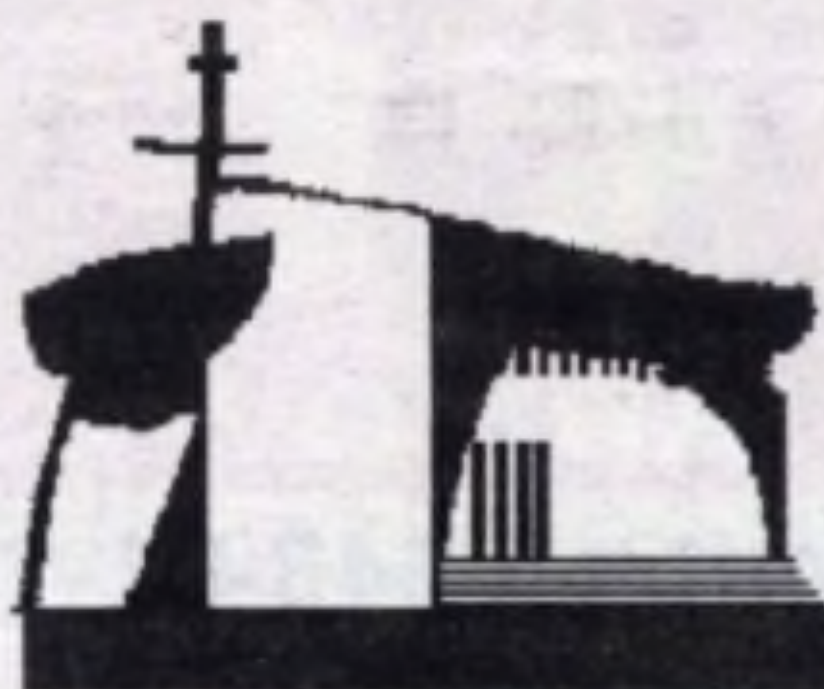
NOWA HUTA,
OS. CENTRUM A 3,
tel. 644-06-22

Salon Meblowy *Cyprus*
os. Niepodległości 3
Nowa Huta
tel. 646-10-85
ZAPRASZAMY

KOMPUTERY OPTIMUS

F.H. SKRZAT (Świat Dziecka)
os. Zgody 7. Tel. 644-39-53.

* gry komputerowe * drukarki * akcesoria
STOLIKI KOMPUTEROWE



CENTRUM I OKOLICE



CBS rtv, agd

uwaga !!! promocja z prezentem !!!
- przy zakupie sprzętu powyżej 1000 zł
praktyczny upominek GRATIS !*

- CBS DH "WANDA" - N. Huta
- CBS - os. Handlowe 8, N. Huta

* czas trwania promocji do wyczerpania oferty

KRÓTKO O DZIELNICY

• Mieszkańcy os. Strusia i Kociuszkowskiego domagają się instalacji sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu Andersa i Dunikowskiego. Do tej pory doszło tam już do wystarczającej liczby wypadków – mówią mieszkańcy.

ZNÓW SZALIKOWCY

15 marca, około godz. 15.30 do lokalu Cafe Bier Club w os. Centrum E, wtargnęło 10 młodzieńców (prawdopodobnie kibiców Cracovii). Nabuzowani i nieprawdopodobnie agresywni budzili strach nie tylko wśród personelu klubowego. Wyzyli się! Zdemolowali lokal: m.in. łamiąc krzesła i stoliki, rozbijając szklanki i „kolumnę” piwną. Po czym szybko zniknęli. Straty wyceniono na 5 tys. zł.

Jak ustalono młodzieńcy, w barwach klubu Cracovii, podjechali pod lokal trzema samochodami i w ten sam sposób odjechali. Policja prowadzi czynności zmierzające do ustalenia ich tożsamości.

Szalikowcy jak widać upodobili sobie centrum Nowej Huty. W poprzednim numerze „GTN” pisaliśmy o tym, że policji udało się rozproszyć 20-osobową grupę szalikowców, która nawiedziła os. Centrum E, 9 marca o godz. 20.30. Wtedy skończyło się na zniszczeniu kilku aut. Do tematu powrócimy. (jdz)

Z TOLEDO DO KRAKOWA

W ubiegłym tygodniu nasze miasto gościło grupę profesorów amerykańskiego Uniwersytetu w Toledo, którzy przyjechali, by podpisać umowy o rozszerzeniu wymiany naukowej z Uniwersytetem Jagiellońskim i AGH. Dzięki tej wizycie krakowscy naukowcy nawiązą bliższą współpracę ze swoimi amerykańskimi kolegami, a studenci ostatnich lat studiów i studiów podyplomowych będą mogli ubiegać się o specjalne stypendia na Uniwersytecie w Toledo, o czym zapewnił prorektor ds. naukowych prof. **Judy Hample**, dziekan wydziału inżynierskiego prof. **Vik Kapoor**, dziekan ds. studiów podyplomowych prof. **Heinz Bulmahn** i prof. **Krzysztof Cios** zajmujący się problematyką bioinżynierii.

Kilka lat temu stypendium Uniwersytetu w Toledo otrzymała jedna z mieszanek Nowej Huty. (f)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★
Zdzisław MISIOREK, lat 65

Kataklizm dla wszystkiego co żyje

WYPALANIE TRAW

Sprawcy tych pożarów, najczęściej absorbujących strażaków w okresie wiosennym, zwykle pozostają nieuchwytni. Mowa o pożarach ściernisk, łąk, nasypów kolejowych.

– Na szczęście żaden z tych pożarów w naszym rejonie, do których byliśmy wzywani w tym roku, nie zakończył się większymi stratami. Pamiętam jednak, że w roku ub. lekkomyślne podpalenie trawy w rejonie ul. Igołomskiej spowodowało, że ogień znalazł się bardzo blisko stacji benzynowej – mówi **Krzysztof Kociolek** z Krakowskiej Szkoły Aspirantów Pożarnictwa.

Niekorzystna marcowa aura przyhamowała nieco porządkowe zapędy właścicieli działek, którzy woła podpałić trawę niż wynajmować kogoś do jej koszenia, wywożenia i płacić jeszcze za składowanie. Jed-

nak, gdy zaświeci słońce, sygnały o pożarach traw w okolicy Nowej Huty (najczęściej na skarpie wokół NCK), znowu zaczną docierać do strażaków.

Dział się będzie tak mimo, iż naukowcy twierdzą, że wypalanie traw nie użyźnia gleby, gdyż uzyskany w ten sposób popiół przy najbliższym deszczu jest wypłukiwany do głębszych jej warstw. A podczas pożaru spalają się nasiona roślin i giną drobne, kryjące się w trawie i ziemi zwierzęta.

Pożar może być też zagrożeniem dla ludzi, ponieważ przy zmiennych podmuchach wiosennego wiatru łatwo może zmienić kierunek i zostać przeniesiony na sąsiadujące stacje elektryczne, zabudowania, czy nawet samego człowieka, który trawę podpałił. (l)

„MAŁOLAT” ODDALONY

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Podobnie odpowiedzieli na to pytanie rodzice – za wprowadzeniem „godziny policyjnej” dla dzieci i młodzieży opowiedziało się 90 proc., przeciwko było 5 proc. rodziców dzieci ze szkół podstawowych i 9 proc. rodziców uczniów ze szkół średnich. W ankiecie zapytano także w jakich godzinach powinna być prowadzona akcja legitymowania młodzieży. Większość (ok. 80 proc. ankietowanych) odpowiedziała, że w okresie wiosny i lata od godz. 22, a w sezonie zimowym od godz. 21 (38 proc.) Za wprowadzeniem godziny policyjnej dla nieletnich od godz. 19 jesienią i zimą opowiedziało się 4 proc. wszystkich ankietowanych. (l)

PODZIĘKOWANIA

Zarząd Koła Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski przy Zarządzie Wojewódzkim Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Krakowie, zorganizował dla matek dzieci niepełnosprawnych spotkanie z okazji Dnia Kobiet. Spotkanie i poczęstunek przygotowane zostało przy wydatnej pomocy kilku ojców tych dzieci. Nie zabrakło również prezentów dla pań.

Trudno byłoby zorganizować takie spotkanie, gdyby nie pomoc sponsorów i ludzi dobrej woli. Świetlicę

(wraz z zapleczem) udostępnił dla tego celu, proboszcz z parafii św. Józefa w os. Kalinowym. Upominki ofiarowane zostały przez firmy: „Pompea-Polska”, „Polcaf”, „Dom pod Jagnięciem”, „Lobo-Invest”, „Emma Cosmetics”.

Za pomoc i życzliwość wszystkim ofiarodawcom, Zarząd Koła składa gorące podziękowania. Koło Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski przy ZW TPD dziękuje też naczelnikowi Urzędu Skarbowego Kraków - Nowa Huta za pomoc w rozliczeniu rocznego podatku osób niepełnosprawnych zrzeszonych w tym kole.

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41; 7.00–16.00, święta 8.00–14.00, tel. 411-47-76
Cmentarz Grębałów: 7.30-15.30, sobota 8.00-14.00, tel. 45-31-61
ul. Reduty 1; obok cmentarza Batowice, całą dobę również w niedziele i święta, tel. 411-35-26, 411-45-02 (04)
Cmentarz Podgórze: 7.30-15.30, tel. 656-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC

CAŁODOBOWY PRZEWOZ Z MIESZKAŃ
także w soboty i święta

☎ 411-45-02 ☎ 411-45-04

PRZYJDŹ DUCHU MIŁOŚCI I POKOJU!



W sobotę, 7 marca, w czasie wizytacji kanonicznej parafii św. Brata Alberta w os. Dywizjonu 303, w trakcie uroczystej Mszy św., ks. kard. **Franciszek Macharski** udzielił Sakramentu Bierzmowania uczniom klas pierwszych szkół ponadpodstawowych. Bierzmowanym ks. prałat **Janusz Bielański**, kustosz Katedry Wawelskiej, wręczył pamiątkowe krzyże.

W parafii M.B. Częstochowskiej w os. Szklane Domy bierzmowanie odbyło się natomiast w niedzielę, 15 marca. Sakramentu udzielił wizytujący tę parafię ks. biskup **Kazimierz Nycz**. (St. W.)

Fot. Stanisław Wójcik
Na zdjęciu: Kardynał Macharski udziela Sakramentu Bierzmowania w kościele św. Brata Alberta.

MINERAŁY I WYROBY JUBILERSKIE PO RAZ ÓSMY

Miłośnicy szlachetnych kamieni, skał, okazów paleontologicznych, motyli, owadów i spreparowanych zwierząt morskich po raz ósmy będą mogli wziąć udział w Międzynarodowej Wystawie i Gieldzie Mineralów, Skamieniałości i Wyrobów Jubilerskich NATURA'98, która tradycyjnie odbędzie się w budynku Szkoły Podstawowej nr 80 w os. Na Skarpie 8 (obok dawnego kina Światowid).

Na wystawie – czynnej w sobotę od 10 do 18 i w niedzielę od 10 do 17 – będzie można obejrzeć i kupić eksponaty z całego świata. Na miłośników biżuterii czekają wyroby jubilerskie po atrakcyjnych cenach. Uzyskane dochody zostaną przeznaczone na fundusz pomocy szkole (zakup pomocy dydaktycznych, sprzętu i na drobne remonty). Na Czytelników „Głosu” w redakcji czeka sześć bezpłatnych zaproszeń. (f)

BĄDŹ PIĘKNA NA WIOSNĘ

Najpiękniejsze w Krakowie
PŁASZCZE I KURTKI WIOSENNE
POLECA WYŁĄCZNIE

Stoisko MERKURY w „DH WANDA” I piętro
PS. Oferujemy marynarki męskie w dużym wyborze, kurtki oraz dobre, niedrogie garnitury.

P.H. HELENPOL CIĄGLE ATRAKCYJNY!

RATY BEZ ŻYRANTÓW – 0%
BEZPŁATNY TRANSPORT

RTV: PHILIPS, TRILUX, SONY, PANASONIC.

AGD: AMICA, BOSH, POLAR, ZANUSSI,
ZELMER, WROZAMET.

AUTORYZACJA ♦ GWARANCJA ♦ SERWIS

także STOISKO KOSMETYCZNE – duży wybór!

Os. Teatralne 4 (przy ul. Kocmyrzowskiej).
Tel. 644-06-80. Czynne 10–19, sob. 10–14.

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Grupa Bosch

PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY
ZAMÓWIENIA:
F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman
tel. 647-83-44, os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-ust.
pon.-pt. 9-19, sob. 9-13 naprzeciw kościoła Arka)

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

FARBY

SKLEP PATRONACKI

Kraków, os. Szkolne 14 Tel./fax 643-59-55

NOBILES Włocławek

Kujawska Fabryka Farb i Lakierów

AKZO NOBEL



Sadolin

LAKIERY

NOWO OTWARTY SKLEPI

Kraków, os. Kombatantów 7e

HURT
I DETAL

NOBILINKA, NOBILIT, NOBIPOL, NOBILUX, FTALONAL, AUTORENOLAK, NOBIRENOLAK

DZIEŃ INWALIDY

24 marca obchodzony jest Światowy Dzień Inwalidy. To okazja do przypomnienia o problemach tysięcy ludzi niepełnosprawnych lub mniej sprawnych zawodowo, mniej zaradnych życiowo. Niemala to część także naszego społeczeństwa, ale ze słabą siłą przebicia. Inwalidzi w niewielkim przeciwieństwie uczestniczą w gremiach decyzyjnych, czyli tam, gdzie rodzą się decyzje strategiczne, mające duży wpływ na kształtowanie ich warunków życia. Ich los w znacznym stopniu zależy więc od wrażliwości społecznej władzy, a w następnej kolejności od sytuacji ekonomicznej państwa.

★★★

W Nowej Hucie żyją również tysiące inwalidów. Ci, którzy chcą i mogą jeszcze czegoś dokonać dla siebie i swego środowiska, wyrwywają się z czterech ścian mieszkania i działają w różnych związkach i organizacjach. Najliczniejszy i bardzo prężny jest nowohucki Oddział Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, z siedzibą w os. Albertyńskim. Do PZERI w Nowej Hucie należy ponad 5700 osób, z tego większość, bo dwie trzecie stanowią inwalidzi, w różnym wieku. Są czterdziestolatki, ale i po osiemdziesiątce. Dla nich 24 marca jest dniem szczególnie ważnym. Corocznie przygotowują się do tego

święta, by zaakcentować, że żyją i jak żyją, o czym marzą, na czym im zależy, do czego zmierzają i jak chcieliby egzystować. W tym dniu, w Nowohuckim Centrum Kultury odbędzie się ogólnodzielnicowa akademicka. Tradycyjnie już pomyślana z programem rozrywkowym. Zaproszono 550 osób. Ponadto organizuje się okolicznościowe imprezy w kilku Kołach PZERI. Dla najbardziej i osiemdziesięciolatków przygotowano dwieście paczek żywnościowych. To też już zwyczaj, że pamięta się o tych, którym najtrudniej, o chorych, którzy nie mogą w pełni uczestniczyć w związkowych imprezach. Gdy tylko to możliwe, przy większych wydarzeniach, uroczystościach, przygotowuje się drobne upominki, najczęściej w postaci artykułów spożywczych.

★★★

W środowisku nowohuckiego Oddziału PZERI, duża grupa to osoby o bardzo niskim uposażeniu, oscylującym w granicach trzystu złotych. Dla tych ludzi równie ważną sprawą, obok podtrzymywania więzi koleżeńskich, przyjacielskich, jest wsparcie materialne. Współczuć to za mało, trzeba w wieloraki sposób pomagać, by mogli skromnie, ale godnie żyć. Dlatego działa nawet specjalna komisja do pozyskiwania

sponsorów, podtrzymywania kontaktów z firmami. W ten sposób między innymi gromadzi się środki na zapomogi pieniężne, na paczki żywnościowe. Organizuje się poczęstunek podczas uroczystych spotkań przedświątecznych, tradycyjnych wigilii. W ubiegłym roku, na zorganizowanie dla wielu osób wigilii Bożego Narodzenia, Zarząd Dzielnicowy przeznaczył także swoją nagrodę w wysokości 1 tysiąca złotych, jaką otrzymał od Zarządu Głównego za wyróżniającą się działalność w kraju.

Inwalidzi, jak i pozostali członkowie związku mogą korzystać z różnych form pomocy. Trzeba tu choćby wspomnieć o poradach prawnych, o możliwościach przetłumaczenia tekstów z języka niemieckiego, angielskiego, czy łaciny, napisania listu w tych językach. Często korzystają z tej możliwości także uczące się wnuki. Sporo uwagi poświęca się w tym środowisku sprawom zdrowia. Można zmierzyć ciśnienie krwi, zacerpnąć porady z zakresu ziołolecznictwa i kupić zioła po cenie hurtowej.

Zarządowi udało się nawiązać kontakty z ośrodkami wczasowymi w Rabce i Porębie. Organizowane są 10-dniowe wczasy, dużo tańsze niż na wolnym rynku. Nie ma też miesiąca by nie organizowano wspólne-

go zwiedzania muzeów, czy innych obiektów kultury w Krakowie. Naturalnie, nie wszyscy ze względu na stan zdrowia mogą korzystać z tych propozycji. Docierają jednak do nich aktualne informacje o tym, co dzieje się w związku. Zarząd ponadto dokumentuje pracę związku, między innymi w kwartalniku „Informacje” (ukazało się już 5 numerów pisma).

★★★

Dzielnicowy oddział związku posiada 22 Koła na terenie Nowej Huty i w sąsiednich miejscowościach. Te „peryferyjne” nie są mniej aktywne od miejskich, a w wielu przypadkach skutecznie rywalizują. Tak jest na przykład w dziedzinie twórczości kulturalnej. W Kocmyrzowie, Luborzycy, Raciborowicach, posiadają niemałe osiągnięcia. Ich zespoły muzyczne, kabaretowe, są powszechnie znane w środowisku.

Trzeba powiedzieć, że dorobek PZERI w Nowej Hucie, to zasługa pracowitego, obdarzonego inwencją zarządu oddziału oraz aktywnych działaczy w terenie, kierujących działalnością kół osiedlowych i wiejskich. Tych ludzi chcących sensownie zagospodarować czas własny i działających na rzecz środowiska można nazwać związkowymi lokomotywami. A efekty w najogólniejszym wymiarze? W ubiegłym roku przybyło w oddziale 600 nowych osób i jest to w Nowej Hucie organizacja, której nie można nie zauważyć. (R)

Od dawna toczy się dyskusja na temat systemowej pomocy rodzinom – zwłaszcza wielodzietnym. Problem – przynajmniej z demograficznego punktu widzenia – jest poważny, bo od kilku lat obserwujemy ujemny przyrost naturalny, mówiąc inaczej – więcej Polaków umiera niż się rodzi. W konsekwencji oznacza to starzenie się społeczeństwa. Z punktu widzenia finansów i gospodarki znaczy to, że coraz mniej osób pracujących będzie musiało utrzymywać coraz większą ilość osób w wieku emerytalnym. Sprawa jest więc poważna.

Tydzień

W Sejmie prorodzinnie

Akcja Wyborcza Solidarność od początku zapowiadała podjęcie działań zmierzających do odwrócenia tego niepokojącego trendu poprzez przyjęcie prorodzinnej polityki państwa, w tym prorodzinnego systemu podatkowego. Dotychczas funkcjonujący system bez wątpienia prorodzinny nie jest. Wystarczy zauważyć, że – z finansowego punktu widzenia – najkorzystniej jest funkcjonować jako małżeństwo bezdzietne, które może rozliczać swój podatek wspólnie. Ilość posiadanych dzieci (pomijając możliwość drobnych odliczeń związanych z ich nauką) nie ma już żadnego znaczenia. A przecież każdy rodzic wie, że na dziecko wydaje często o wiele więcej niż na własne potrzeby. Być może coś się jednak zmieni. W ostatni wtorek posłowie sejmowej komisji rodziny zapoznali się z projektem przygotowanym przez prof. prawa finansowego Wandę Wójtowicz. Projekt ten najogólniej mówiąc zakłada sumowanie dochodów całej rodziny oraz obliczenie podatku z uwzględnieniem tzw. wskaźnika ilorazu rodzinnego. Oznacza to, że rodziny z trójką czy czwórką dzieci płaciłyby mniejszy podatek, a rodziny wielodzietne być może nie płaciłyby go wcale.

Jan L. FRANCZYK

Najlepsi kolporterzy „Głosu” w 1997 roku

ANNA KOCZWARA

W os. Stalowym przy bloku nr 5 znajduje się pawilon handlowy, który prowadzi pani Anna KOCZWARA. Sprzedaje się tutaj prasę, kosmetyki i wszystko to, co kiedyś w kioskach bywało. Pani Anna Koczwarowa w roku ub. odnotowała przyrost sprzedaży „GTN” i w naszym konkursie na najlepszego kolportera „Głosu” zajęła pierwsze miejsce wśród placówek zaopatrywanych w gazety przez RUCH S.A.

W tym roku mija 27 lat jak pani Hania jak ją nazywają klienci, sprzedaje gazety w tym rejonie. Początkowo przez kilka lat prowadziła kiosk Ruchu po drugiej stronie obecnej al. Solidarności, obok wybudowanego kościoła na Szklanych Domach. Potem było już osiedle Stalowe, przez lata kiosk Ruchu, a od 1991 pracuje wraz z rodziną na swoim, jako, że w pracy dzielnie

wspomaga ją mąż Stanisław, a od pewnego czasu także syn Maciek student AGH. Najważniejszą pozycję w sprzedaży zajmują gazety. Oferuje się ich tutaj kilkaset tytułów. Najwięcej jednak ilościowo sprzedaje się tzw. czarnych gazet tj. dzienników i niektórych tygodników. Na drugim miejscu, w sprzedaży w piątek, jest właśnie „Głos-Tygodnik Nowohucki”, z przyzwyczajenia nazywany tak jak dawniej, Głosem Nowej Huty. Kupują go zarówno starsi jak i młodszy. Macie wiernych Czytelników, twierdzi pani Hania. Kupują regularnie Wasz tygodnik. Pamiętam jedną starszą panią, która wcześniej rano przychodziła po swoją ukochaną gazetę i kupowała ją tylko i... pudełko zapalek. Teraz dużo osób kupuje „Dziennik Polski” i „Głos”. Nie brakuje już gazet, a nawet ich wybór jest bar-



dzo duży. Nie ma zatem tzw. teczek, jak dawniej, poza jednym wyjątkiem pewnej pani, która do teczki się przyzwyczaiła. Są klienci, którzy kupują po jednym tytule, ale zdarzają się osoby, które wydają „majątek” na gazety, jak pewna pani, która przy mnie kupowała kilka ilustrowanych tygodników. Najwięcej gazet sprzedaje się w piątek. Pewnie ze względu na program telewizyjny. Główna część nakładu schodzi rano i gdy ludzie wychodzą

z pracy. Dlatego ważne jest wcześnie otwieranie pawilonu. Państwo Koczwarowie są już na posterunku w „kiosku” od godz. 5.20. Jednymi z głównych klientów tej placówki, ze względu na położenie, są uczniowie. To nas cieszy, że „Głos” kupują także młodzi ludzie. No cóż, jesteśmy na nowohuckim rynku z naszym poprzednim „Głosem” blisko 50 lat. Kupował nas dziadek, ojciec to teraz czytają nas ich wnukowie i synowie. (sp) Fot. Autor

KUPON RABATOWY

PROMOCJA

WYTNIJ

KUPON RABATOWY

PROMOCJA

KUPON RABATOWY

WYTNIJ

NOWO OTWARTY SKLEP INSTALACYJNO-SANITARNY

OFERUJE: ❖ PIECE ŁAZIENKOWE
❖ WANNY ❖ KABINY
❖ ZLEWOZMYWAKI ❖ ARMATURĘ

10% RABATU – po okazaniu kuponu

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX” paw. 669
Tel. 425-76-66 w. 169

Wejście od parkingu
w os. Niepodległości

WYTNIJ

KUPON RABATOWY

- Pojawily się ostatnio w hucie pogłoski, że wybrana ścieżka prywatyzacyjna HTS S.A. pozbawi hutników obiecanych im akcji. Czy to prawda?

- Oczywiście że to nieprawda. Prowadzony przez zarząd proces prywatyzacyjny w żadnym przypadku nie ograniczy uprawnień hutników do bezpłatnego otrzymania akcji HTS S.A. Dotyczy to również emerytów i rencistów naszego przedsiębiorstwa.

Trzy pytania do członka zarządu, dyrektora strategii i rozwoju HTS S.A., TOMASZA PYRCIA

NA AKCJE TRZEBA POCZEKAĆ

- Skąd zatem pojawiło się to całe zamieszanie?

- Mogę się domyślać, że nastąpiło pewne nieporozumienie, tzn. przyjęto, iż wejście do Huty Stali inwestora strategicznego będzie równoznaczne z przydziałem akcji HTS S.A. Wszyscy uprawnieni będą mogli objąć należne im akcje w momencie, gdy właściciel HTS S.A., a jest nim Ministerstwo Skarbu Państwa, zdecyduje się sprzedać choćby jedną akcję naszej huty. Może to się odbyć przykładowo w momencie wprowadzenia holdingu HTS S.A. na warszawską giełdę. Będzie to jednak możliwe i celowe (wartość akcji, możliwość ich zbycia) dopiero po wprowadzeniu do huty inwestora strategicznego oraz zakończeniu restrukturyzacji, moim zdaniem mniej więcej po dwóch, trzech latach. Niezależnym od HTS S.A., alternatywnym rozwiązaniem może być wniesienie przez Ministerstwo Skarbu Państwa naszych akcji np. do funduszu emerytalnego.

- Dlaczego w procesie prywatyzacji HTS S.A. zdecydowano się na

wydzielenie z jej struktury organizacyjnej "Huty Stali"? Dlaczego mówimy o wejściu inwestora właśnie do Huty Stali, a nie do całej HTS S.A.?

- Prowadziliśmy rozmowy wstępne z wieloma potencjalnymi partnerami, m.in. z British Steel, Thyssen Stahl, Usinor, Voest Alpine Stahl, Nippon Steel, Kawasaki Steel czy Hoogovens. Wszystkie te rozmowy wykazały, że wybrana przez nas ścieżka prywatyzacyjna jest jedy-

nym możliwym do zaakceptowania przez obydwie strony (z jednej strony huta, z drugiej inwestor strategiczny) sposobem prywatyzacji HTS S.A. Nasi rozmówcy nie akceptowali inwestowania w całą hutę, przede wszystkim ze względu na "cenę wejścia" i majątek zbędny. Z kolei my nie mogliśmy zaakceptować przedstawianych nam propozycji zaangażowania inwestycyjnego wyłącznie w niektóre wydziały przetwórcze, np. walcownię ZB-2 czy linię elektrolitycznego cynkowania blach.

Bardzo ważne jest również to, że dzięki przyjętemu sposobowi prywatyzacji huty, całość uzyskanych w tym procesie od inwestora środków, podniesie kapitał Huty Stali. Oznacza to, że te pieniądze nie powędrują do budżetu państwa, ale będą przeznaczone na rozwój Huty Stali i jej restrukturyzację finansową. Przy wymaganym poziomie inwestycji oraz długim okresie zwrotu tylko taka droga, bez odprowadzania środków do budżetu, jest akceptowana przez inwestorów.

JACEK KRĄG

Katowice - Sendzimir

RAZEM CZY OSOBNO?

Prezesi zarządów hut Katowice i Sendzimira ustalili podczas niedawnego spotkania w Ministerstwie Skarbu Państwa, że rozmowy z potencjalnymi inwestorami prowadzone będą przez każdą z hut oddzielnie.

Pomysł połączenia obu hut przed wyborem wspólnego inwestora strategicznego przedstawił kilka dni wcześniej minister skarbu Emil Wąsacz. Jego zdaniem jest to jedyna szansa polskiego hutnictwa, które rozproszone - nigdy nie sprosta zachodniej konkurencji. Zdaniem ministra, Huta im. Tadeusza Sendzimira samodzielnie nie jest w stanie konkurować z niemieckim Thyssen Krupp Stahl. Najlepszym wyjściem byłaby konsolidacja, a potem sprzedaż akcji hut inwestorom strategicznym.

Jeszcze przed zaproszeniem zarządów dwu największych polskich hut na rozmowy do Warszawy minister zaznaczył, że nie będzie nikogo zmuszał do konsolidacji na siłę. Jeśli do połączenia nie dojdzie, każda z hut będzie prywatyzowana oddzielnie. Wtedy jednak w Katowicach powinna powstać zintegrowana linia walcowania blach (koszt budowy, jak się szacuje, wyniesie ok. 500 mln dol.). Zdaniem ministra doprowadzi to do bezwzględnej walki konkurencyjnej na rynku wyrobów płaskich. „Nie ma możliwości, żeby cała produkcja wyrobów płaskich była w HTS. Zintegrowana linia walcowania blach musi powstać w Hucie Katowice SA, bo inaczej przedsiębiorstwo to ulegnie likwidacji” - cytowała ministra Wąsacza „Rzeczpospolita” z 9 marca br.

Huta Katowice SA przyniosła w ub. roku 100 mln zł strat (Prawo i Gospodarka z 6 marca), ma do spłacenia blisko 312 mln zł kredytów i prawie 1695 mln zł zobowiązań krótkoterminowych (donosi Rzeczpospolita z 14-15 marca). Największym problemem jest niemal całkowita utrata płynności finansowej. Niedawno oddana do użytku druga linia ciągłego

odlewnia stali zastawiona jest w bankach, i to na krótkoterminowe, bardzo drogie kredyty. Nowy (od 28 lutego br.) zarząd Huty Katowice przyznaje, że huta wpadła w spiralę odsetkową, czemu zaprzeczają służby finansowe. Poszukując dla nowej walcowni inwestora, Huta Katowice będzie rozważała nawet możliwość sprzedaży swej produkcji z wieloletnim wyprzedzeniem. Nawet gdyby huty Katowice i Sendzimira połączyły się, przyszły inwestor strategiczny mógłby inwestować głównie w modernizację HTS, jako producenta bardziej rentownych wyrobów płaskich. Dla Huty Katowice oznaczałoby to w najlepszym razie stagnację. Wiele wskazuje więc na to, że interesem Huty Katowice jest nie połączenie, a samodzielna prywatyzacja z udziałem inwestora zagranicznego. Na ogłoszony przetarg w sprawie utworzenia joint venture wpłynęło 8 ofert.

O ile oferta udziału w prywatyzacji HTS złożona oficjalnie przez poprzedni zarząd Huty Katowice nie jest podtrzymywana przez nowy zarząd, o tyle wciąż aktualna jest propozycja HTS wspólnego - przy udziale inwestora strategicznego - budowania linii zintegrowanego walcowania w Hucie Katowice. Umożliwiłoby to maksymalne wykorzystanie zdolności produkcyjnych obu hut. W ten sposób, choć przy produkcji wykorzystywano by stal płynną z Huty Katowice, a inwestycja dałaby zatrudnienie jej pracownikom, to jednak HTS miałyby wpływ na produkcję i dystrybucję wyrobów płaskich.

Po analizie sytuacji w polskim hutnictwie Zarząd HTS S.A. nadal podtrzymuje złożoną w 1997 roku propozycję sektorowej konsolidacji polskiego hutnictwa, w tym koncentracji wyrobów płaskich wokół HTS. Zdaniem Zarządu HTS S.A. stworzyłoby to możliwości pozyskania inwestora dla całego sektora. (vk)



10 marca, po remoncie, został uroczystie otwarty Punkt Krwiodawstwa, mieszczący się w budynku Walcowni Zimnych Blach. Dopisali zarówno goście jak i dawcy krwi. W pierwszym dniu 21 litrów drogiego płynu oddało 46 osób, w tym dwie panie. Punkt czynny jest w każdy wtorek od 8 do 12. Prezes hutniczego Klubu HDK - Kazimierz Nowak zapowiedział przeprowadzenie w najbliższym czasie wielu imprez i akcji, które zachęcą do honorowego krwiodawstwa i rozpropagują tę szczytną ideę.

Doskonale wyposażona pracownia komputerowa, dostęp do Internetu, język niemiecki - także w szkole zawodowej - to oferta jaką Zespół Szkół Zawodowych Huty im. T. Sendzimira w os. Złotej Jesieni chce dzisiaj przyciągnąć młodzież. Magnesem może być także obietnica ciekawej pracy na modernizowanych wydziałach huty.

W Zespole Szkół Zawodowych HTS SA

HUTNIK ZE WSPARCIEM PHARE

- Proszę podkreślić, że w osiedlu Złotej Jesieni, we wrześniu 1997 roku reaktywowano Zespół Szkół Zawodowych im. Tadeusza Sendzimira i że kształcimy przyszłych pracowników dla huty - prosi na wstępie dyrektor Mirosław Ziarek.

Nieco zawiła historia szkoły może rzeczywiście budzić zamieszanie w gronie nowohuckich rodziców i młodzieży. Sięga roku 1958, gdy przy hucie (wtedy im. Lenina) powstała 2-letnia szkoła zawodowa dla pracujących. Z latami i rosnącymi potrzebami huty, związanymi z podnoszeniem kwalifikacji pracowników, szkoła rozrastała się, aż w roku 1985 utworzono tu cały Zespół Szkół Technicznych. W roku 1991 doszło do jego połączenia z Zespołem Szkół Zawodowych nr 1 z ul. Pędzichów. Przez następnych sześć lat szkoła, poszerzona o Liceum Ekonomiczne, funkcjonowała pod nazwą Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 im. Tadeusza Sendzimira. We wrześniu ub. roku nastąpił rozdział.

Zespół Szkół Zawodowych nr 1

przeszedł na ulicę Rzeźniczą, pozostawiając na Złotej Jesieni tylko klasy starsze, zaś pierwszy nabór przeprowadziła reaktywowana szkoła huty o nazwie Zespół Szkół Zawodowych HTS S.A. z siedzibą w os. Złota Jesień 2. Oferta kształcenia w tej szkole skierowana jest w stronę młodzieży męskiej.

- Chcemy elastycznie reagować na zmieniające się potrzeby huty, kształcić w zawodach, na które jest zapotrzebowanie. Wiemy, że w hucie brakuje elektronik i technologów ze średnim wykształceniem. Kształcimy ich zarówno pod kątem linii ciągłego odlewania stali, jak i modernizowanych Wielkich Pieców czy stalowni, a elektroników - na każdy inny wydział - podkreśla dyrektor ZSZ HTS S.A.

Uczniowie tej szkoły - co bardzo ważne - nie muszą się martwić gdzie będą odbywać praktyki robotnicze - te zapewnia huta. Pozwala to równocześnie ograniczyć wydatki szkoły o kosztowne utrzymanie szkolnych warsztatów.

Szkoła realizuje dzisiaj trzy programy opracowane w dużej mierze przez jej pedagogów, w oparciu o wzory angielskie. Kształcenie w zawodzie technik hutnik (w 5-letnim Technikum) oraz operatora maszyn i urządzeń do obróbki plastycznej

(w Zasadniczej Szkole Zawodowej)

realizowane jest w ramach funduszu PHARE IMPROVE wspomagającego inicjatywy zmierzające do zniwelowania różnic pomiędzy krajami Europy środkowej i centralnej, a krajami Unii Europejskiej. Natomiast program nauki zawodu operatora maszyn i urządzeń metalurgicznych (również w Zasadniczej Szkole Zawodowej) został opracowany przez

nauczycieli Zespołu Szkół specjalnie pod kątem specyfiki pracy w HTS.

Unia Europejska sfinansowała nie tylko wizytę nowohuckich nauczycieli w angielskich szkołach zawodowych, ale również zakupiła dla szkoły sprzęt komputerowy i programy m.in. edytory tekstu oraz arkusze kalkulacyjne, a dla pracowni elektroniki i automatyki - sterowane komputerowo centrum obróbcze.

Kontakty z Europą mają w ZSZ HTS S.A. jeszcze inne oblicze, gdyż szkoła współpracuje z podobną szkołą w Norymberdze. W tamtym roku uczniowie z Nowej Huty gościli u niemieckich kolegów, teraz przyjmą grupę uczniów z Niemiec u siebie.

W Zespole Szkół Zawodowych Huty im. T. Sendzimira w os. Złotej Jesieni 2 działają dzisiaj następujące typy szkół: 5-letnie Technikum kształcące w specjalnościach technik hutnik i tech-

nik elektronik, Zasadnicza Szkoła

Zawodowa ucząca mechaników, tokarzy, ślusarzy-sprawczy, operatorów maszyn i urządzeń do obróbki plastycznej oraz operatorów maszyn i urządzeń metalurgicznych. Funkcjonuje tu również 3-letnie Technikum dla Dorosłych na podbudowie ZSZ kształcącej techników mechaników oraz techników elektryków, a także Zasadni-

cza Szkoła Zawodowa 3-letnia, dla dorosłych, w zawodzie ślusarz-mechanik.

Dla absolwentów szkół podstawowych, stających przed problemem wyboru szkoły średniej, zachęcający może być fakt, iż nauka w tej szkole odbywa się tylko na jedną zmianę, a uczniowie uzyskujący dobre wyniki otrzymują stypendia naukowe. Szkoła posiada także dwie sale gimnastyczne, działa w niej także SKS. Swoje zainteresowania uczniowie mogą rozwijać w kołach zainteresowań: informatycznym i matematycznym. Uczniowie spoza Krakowa mogą ubiegać się o miejsce w internacie.

A po ukończeniu nauki - wszyscy mają duże szanse na podjęcie pracy w HTS.

Dokładne informacje o szkole można uzyskać w siedzibie Zespołu, w os. Złotej Jesieni 2 pok. 308, tel: 648-36-80 lub na stronie internetowej szkoły: www.kki.net.pl/zszhs/

(1)



KOMUNIKAT PKZP

Zarząd Pracowniczej Kasy Zapomogowo-Pożyczkowej przy HTS S.A. przypomina, że 31 marca upływa termin wpłaty składki na fundusz „D”, na tzw. Kasę Pośmiertną na rok 1998.

Zgodnie z paragr. 9, ust. 1, pkt 3 Statutu PKZP, niewpłacenie składki na fundusz „D” do 31 marca danego roku będzie traktowane jako rezygnacja z członkostwa w PKZP w zakresie korzystania z Kasy Pośmiertnej.

Wpłaty można dokonywać miesięcznie, kwartalnie, półrocznie lub rocznie, w zależności od sytuacji materialnej wpłacającego:

- bezpośrednio w kasie PKZP (bud. „S”, kl. C, parter), w godz. 9.30-14.45

- na konto PKZP w PKO BP II Oddz. Kraków, rachunek nr 10202906-12289-270-1.

W związku z konsekwencjami, wynikającymi z nieopłacenia składki, prosimy pracowników huty i spółek o udzielenie pomocy rencistom i emerytom w dokonaniu powyższych wpłat.

● W styczniu bieżącego roku Rada Nadzorcza HTS S.A. podjęła decyzję o rozdzieleniu zarządzania strategicznego huty od zarządzania bieżącego. Efektem tej decyzji jest utworzenie nowego pionu – Pionu Dyrektora Produkcji. Na czym polega bieżące zarządzanie i co należy do obowiązków dyrektora produkcji?

– Bieżące zarządzanie to dokładne analizowanie sytuacji spółki, czuwanie nad prawidłowością gospodarki materiałowej i przede wszystkim – koordynacja produkcji. Dyrektor produkcji podlega bezpośrednio członkowi Zarządu HTS S.A. dyrek-

● Prace modernizacyjne w Walcośni Gorącej trwają już od kilku lat. Na ile są zaawansowane?

– To, co zostało zrobione w Walcośni Gorącej Blach do kwietnia ub. roku, stanowi dopiero 20–25 proc. tego, co trzeba zrobić, aby walcownia spełniała nasze oczekiwania. Rozpisałyśmy akcję ofertową na modernizację Walcośni i jesteśmy teraz na etapie wyboru oferenta. Po wstępnym rozpoznaniu wybraliśmy 3 firmy: Voest-Alpine, Schloemann-Siemag i Demag-Italmipanti. Rozmowy z tymi trzema oferentami powinny zakończyć się jeszcze w marcu. Docelowy etap

modernizacji przewiduje budowę nowoczesnych urządzeń automatycznie sterowanych pieców pokrocznych, budowę – w miejscu istniejących 5 klatek walcowniczych grupy wstępnej – jednej dużej walcarki nawrotnej z walcami pionowymi, wymianę napędów klatek grupy wykańczającej w części mechanicznej i elektrycznej oraz budowę dwóch nowych zwijarek wraz z transporterami, wiazarkami, znakowarkami i wagami.

● Czy są jeszcze dziedziny, w których widzi Pan możliwości poczynienia oszczędności?

– Nie ulega wątpliwości, że dalsze poprawianie jakości produkcji przyniesie wzrost rentowności. Drugą niezmiernie ważną sprawą jest obniżka kosztów produk-

cyjne bariery celne dla importowanej stali, musimy być w pełni przygotowani. Po to właśnie modernizujemy Walcośnię Gorącą i planujemy modernizację Walcośni Zimnej. Za granicą nasze wyroby mają dobrą renomę, jedyną przeszkodą jak dotąd była zbyt mała masa kęgów. To jednak już wkrótce przestanie być problemem.

● Czy nie obawia się Pan w skrajnych przypadkach przestojów i kłopotów z produkcją po zredukowaniu zapasów?

– Uważam tę decyzję za słuszną. Huta może funkcjonować przy zmniejszonych zapasach, wymaga to jednak operatywności, powiązania między poszczególnymi służbami i właściwego gospodarowania surowcami i częściami. To zadanie dla logistyka, ale też wyzwanie dla całej załogi.

● Czasy kiedy pracowało się dla idei dawno już minęły. W jaki sposób dyrekcja huty zamierza wymóc na pracownikach więk-

szą jest większe zainteresowanie kadry inżynieryjno-technicznej. Tu tkwią proste rezerwy, które można wykorzystać przez odpowiednie wynagradzanie. Nie jest tajemnicą, że istnieją spore różnice w wynagradzaniu kadry u nas i w innych hutach. To musi zmienić się jak najszybciej. Podwyżki powinny być uzależnione od wyników ekonomicznych zakładów, a za lepszym uposażeniem kadry powinny iść wyższe zarobki załogi. Ważne, by wszelkie decyzje płacowe zapadały w powiązaniu z wynikami i jakością. W realizacji tych „postulatów” pomocne będzie wprowadzane w

REZERWY TKWIĄ W LUDZIACH

rozmowa z dyrektorem produkcji HTS S.A., Czesławem Skowronkiem

torowi zarządzającemu. Do zakresu zadań dyrektora produkcji należy w szczególności bilansowanie zdolności produkcyjnych huty, opracowanie planów produkcyjnych i planów dostaw zewnętrznych, a także nadzór nad prawidłowością informacji w centralnej kartotece klientów. To duża odpowiedzialność, ale jednocześnie instrument do tego, by tym zakładem we właściwy sposób pokierować. Tym bardziej, że oprócz służb podległych wcześniej Szefowi Produkcji, podporządkowano mi poszczególne jednostki produkcyjne w hucie: od koksowni po walcownię.

● Czy piastując stanowisko od 1 marca zdażył Pan Dyrektor wprowadzić już jakieś rewolucyjne zmiany?

– Aby zmieniać, trzeba najpierw dobrze poznać. Chciałbym zorganizować i wprowadzić lepsze zasady współpracy między produkcją a handlem. Tu widzę ogromne rezerwy. Chodzi o to, by zgrać zamówienia z produkcją i by było zabezpieczenie wsadowe na realizowanie tych zamówień. Jest to tym bardziej istotne, że aktualnie i w najbliższej przyszłości będą pracować tylko dwa wielkie piece.

● Czy zapotrzebowanie na stal z Huty im. Tadeusza Sendzimira jest mniejsze?

– Zapotrzebowanie jest większe niż możliwości tych dwóch pieców, ale w obecnej sytuacji nie możemy sobie pozwolić na remont kapitalny pieca, mimo że wcześniej był on zaplanowany. Na pewien czas decyzja o remoncie jest wstrzymana z powodów ekonomicznych. Dlatego rzeczą konieczną jest intensyfikacja procesu wielkopiecowego. Możliwości tych dwóch pieców wynoszą łącznie 2 mln 200 tys. ton rocznie, przy czym zapotrzebowanie wynosi 2,4 mln ton. Trzeba zatem o 200 tys. ton zwiększyć możliwości przerobowe pracujących już pieców, a także zintensyfikować proces ciągłego odlewania.

● Kiedy przewiduje się ciągłe odlewanie 100 proc. stali wytapianej w hucie?

– Na razie nie opanowaliśmy jeszcze ciągłego odlewania kilku gatunków blach, m.in. blach transformatorowych. W tym roku przewidujemy odlanie 1 mln 440 tys. ton w procesie ciągłego odlewania, resztę będą stanowiły wlewki. W ciągu roku, dwóch na pewno osiągniemy wielkość 100 proc. Do tego potrzebna jest jednak modernizacja Walcośni Gorącej Blach.

modernizacji przewiduje budowę nowoczesnych urządzeń automatycznie sterowanych pieców pokrocznych, budowę – w miejscu istniejących 5 klatek walcowniczych grupy wstępnej – jednej dużej walcarki nawrotnej z walcami pionowymi, wymianę napędów klatek grupy wykańczającej w części mechanicznej i elektrycznej oraz budowę dwóch nowych zwijarek wraz z transporterami, wiazarkami, znakowarkami i wagami.

● Jaki będzie efekt końcowy?

– Celem zasadniczym tego etapu modernizacji jest zwiększenie masy kęga do 30 ton. W tej chwili kręgi ważą nieco powyżej 10 ton, dlatego łączymy je po 3 w zimnym procesie walcowniczym, co wpływa na jakość produktu końcowego. Finalny etap modernizacji wpłynie na poprawę jakości, obniży koszty produkcji i poprawi uzysk. Dziś trudno powiedzieć, jak długo ta modernizacja będzie trwała, ale przewiduję, że między 27 a 36 miesięcy.

● Huta im. T. Sendzimira złożyła Hucie Katowice propozycję wybudowania wspólnej linii zintegrowanego walcowania. Czy taka walcownia mogłaby powstać w Nowej Hucie?

– Uważam, że jest na to stanowczo za wcześnie. Zintegrowane walcowanie polega na bezpośrednim walcowaniu odlewanej stali, bez podgrzewania słabów w piecach. Budowa takiego urządzenia byłaby zbyt kosztowna. Co prawda Huta Katowice planuje budowę takiej walcowni, jednak udział HTS nie jest w niej przesądzony. Determinacja Huty Katowice zadecyduje o tym, czy zostaniemy monopolistami w produkcji niektórych gatunków blach gorącowalcowanych, czy wyrośnie nam u boku konkurencja.

● Jak ocenia Pan Dyrektor propozycję ministra skarbu dotyczącą konsolidacji obu hut?

– Są na pewno argumenty „za” i „przeciw”. Mam nadzieję, że w wyniku tych dyskusji urodzi się rozsądny kompromis i zapadnie decyzja korzystna dla HTS. Taka publiczna wymiana poglądów jest nawet korzystna, bowiem pozwala jasno określić perspektywę polskiego hutnictwa.

● Decydując się na objęcie stanowiska był Pan zapewne pełen optymizmu co do przyszłości HTS i jej szans na światowych rynkach?

– Tak. Nasza produkcja spełnia już w wielu asortymentach wymogi Unii Europejskiej. Na ten moment, w którym zostaną zlikwi-



Zarządzeniem nr 6 Prezesa HTS S.A. Dyrektora Generalnego z 26 lutego br. utworzono w HTS S.A. pion Dyrektora Produkcji - DP, podległy bezpośrednio Członkowi Zarządu HTS S.A. Dyrektorowi Zarządzającemu. Od 1 marca br. stanowisko dyrektora produkcji objął mgr inż. Czesław Skowronek, ostatnio pełniący funkcję kierownika Zakładu Walcośni Gorących Słabów i Blach.

Czesław Skowronek (rocznik 1947) jest absolwentem Wydziału Metalurgicznego Akademii Górniczo-Hutniczej. Pracę w hucie rozpoczął w maju 1972 roku jako stażysta w Walcośni Gorącej. Był mistrzem zmianowym walcarek, inżynierem energetyki, kierownikiem oddziału, zastępcą kierownika wydziału, a od roku 1982 kierownikiem wydziału Walcośni Gorącej Blach. W roku 1990 został zastępcą, a w dwa lata później kierownikiem Zakładu Walcośni Gorących Słabów i Blach.

Ukończył Studium Podyplomowe z Ekonomiki i Zarządzania, Studium Prywatyzacji i Zarządzania w Polsko-Amerykańskiej Szkole Biznesu, szkolenie menedżerskie na Uniwersytecie w Hull z praktyką w British Steel, kurs z zakresu restrukturyzacji przedsiębiorstw, a także zakończony egzaminem państwowym kurs dla kandydatów do rad nadzorczych.

Za wybitne osiągnięcia w dziedzinie wdrażania nowych technologii i wkład w unowocześnianie przemysłu został laureatem Nagrody Ministra Kierownika Urzędu Postępu Naukowo-Technicznego i Wdrożeń. Ma na swym koncie ponad 50 projektów racjonalizatorskich i 2 patenty, a także 4 publikacje naukowe. Posiada specjalizację zawodową I stopnia.

Jest żonaty (żona Jadwiga), ma dwóch dorosłych synów: młodszego, Andrzej, studiuje informatykę w budowie maszyn na Politechnice Krakowskiej, a starszego, Krzysztof, absolwent automatyki i robotyki na AGH, pracuje w HTS S.A. na stanowisku samodzielnego automatyka w pionie zastępcy kierownika zakładu ds. technicznych ZG.

● Te inwestycje i prace modernizacyjne, które już są prowadzone i te, które są przewidziane do realizacji, przyczynią się niewątpliwie do obniżki kosztów. Dzięki zbudowaniu instalacji ciągłego odlewania stali koszt 1 tony wadu dla ZG jest tańszy o 30–40 dolarów. Zwiększanie ilości stali odlewanej tą metodą automatycznie poprawi wskaźniki ekonomiczne. Zwiększenie masy kęgów poprawi uzysk w obu walcowniach, a jest to podstawowy nośnik kosztów. Wszystkie nasze działania modernizacyjne zmierzają do tego, by produkcja była atrakcyjna pod względem cenowym. Innym środkiem prowadzącym do tego samego celu jest

szła niż dotąd wydajność czy gospodarność?

– Konieczne są bodźce ze strony finansowej. Podstawową rze-

hucie budżetowanie kosztów.

● Jak dotąd był Pan związany z Zakładem Walcośni Gorących Blach i Taśm. Czy będzie Pan faworyzował Gorącą?

– Walcownia Gorąca jest moim „oczkiem w głowie”, ale to nie znaczy, że będzie miała jakieś niezасłużone preferencje. Fakt, że znam doskonale bolączki i możliwości tego zakładu wpłynę na to, że łatwiej mi będzie od nich wymagać... Tak naprawdę, po modernizacji i związanych z nią wyłączeniach wielu wydziałów ciężar odpowiedzialności w całym cyklu produkcyjnym przejmuję teraz Walcownia Gorąca. Całość stali będzie rozdysponowywana właśnie przez Gorącą.

● Czy spodziewane niebawem wejście zagranicznego inwestora strategicznego spowoduje oziębienie w kontaktach z rodzimymi uczelniami, które dotąd wspierały hutę swą myślą techniczną?

– Nic podobnego! Mamy nadzieję, że współpraca z krakowskimi uczelniami pomoże kadrze huty opanować nowe technologie. Nowoczesna produkcja nie może być konkurencyjna w oderwaniu od całego zaplecza naukowego wyższych uczelni.

● W jakim stopniu te nowe technologie będą zagrażać środowisku?

– Działania proekologiczne prowadzone w ostatnich kilku latach zmieniły całkowicie obraz huty. Jej ujemny wpływ na środowisko zmniejszył się wielokrotnie. Jeśli huta przestawi się na produkcję wyłącznie wyrobów płaskich, to tych oddziaływań szkodliwych nie będzie w ogóle. Dokończenie budowy baterii wielkokomorowej, zabudowa elektrofiltrów – wszystko to sprawi, że nawet przy planowanym poziomie produkcji – 2,5 mln ton stali w roku – będziemy przedsiębiorstwem przyjaznym dla otoczenia.

– Dziękuję za rozmowę.

VIOLETTA KAŁUŻNY

GŁOS
HTS SA

„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GŁOS video

„ŚLEDZTWO NAD PRZEPAŚCIĄ” („Switch back”) – reż. **Jeb Stuart**, wyst. **Dennis Quaid, Danny Glover, Jared Leto**.

Mamy kolejny film sensacyjny z psychopatycznym mordercą w roli głównej. Wprawdzie jest to debiut reżyserski Jeba Stuarta, ale mamy do czynienia ze sprawnym kinem. Jeżeli policja, w tym przy-padku FBI, ma do czynienia z se-ryjnym mordercą, który wybiera swoje kolejne ofiary na chybił trafił, wiadomo że śledztwo będzie długie i wyczerpujące. Tym bar-dziej jeśli morderca jest bardzo in-teligentny i sprytny, a więc nieuchwytny. Jednak agent Frank La-Crosse również do tępaków nie należy. To właśnie on ma najwięk-sze szanse złapać maniakałnego mordercę. Ten zdaje sobie z tego sprawę i postanawia wyłączyć Franka ze śledztwa. Jak tego do-



konać zapytacie? Postanawia por-wać syna agenta FBI. Ojciec rze-czywiście zostaje odsunięty od śledztwa, ale kontynuuje pościg za mordercą i porywaczem na wła-sną rękę.

1. (5) Kiler
2. (2) Lot skazańców
3. (1) Ryzykanci
4. (6) Władza absolutna
5. (3) 13. posterunek
6. (4) Krzyk
7. (N) Spisek
8. (7) Jaś Fasola
9. (9) Dzień ojca
10. (8) Sztos

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N – nowość w „Dziesiątce”
P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY ROKU 1998

Święty	57
Donnie Brasco	45
Jaś Fasola	44
Miłość jak narkotyki	41
Anakonda	35
Skandalista Larry Flynt	33
Stalowy rycerz	32
13. posterunek	32
Batman i Robin	30
Sztos	30



UWAGA!

SONY PLAY STATION
najlepszy prezent
w Nowym Roku!

Tysiąclecia 42, tel. 647-75-36

Oświecienia 44, tel. 649-23-80

2 Pułku Lotniczego, tel. 649-77-98

Notowania cenowe

NA WIOSENNE PRZESILENIE

Na wiosnę nasz organizm należy wzmocnić witaminami i niezbędnymi dla zdrowia mikroelementami. Obecnie, nie ma problemu z zakupem odpowiednich witamin i parafarmaceutyków. Polecamy dokonanie takich zakupów w nowo otwartej placówce handlowej w pawilonie nr 21 (szczęśliwa liczba) na Placu Targowym „PIAST”. Ceny są tu atrakcyjne i stosunkowo niższe niż w niejednej aptece. Podajemy ceny niektórych witamin: Vitalar 2,30 zł, Vibovity dla dzieci o różnych smakach po 3,00 zł za opakowanie, witamina C 0,1 1,90 zł, 0,2 po 3,20 zł. Centrum 30 tab. 15 zł, a 60 tab. 26,10 zł, Pikovit dla dzieci tab. 4,95 zł, Plusssz z witaminą C, z magnezem i Multiwitamina 4,30 zł a Sport 5,10 zł opakowanie. Multi tabs 100 szt. kosztuje 15,30 zł, a H-Pantonen 60 tab. 15,00 zł, a 120 tab. 24,80 zł. Kinder biovital dla dzieci to wydatek 12,50 zł za 325 ml i 23,00 zł za 1000 ml. Biovital dla dorosłych kosztują od 15,20 zł za 325 ml do 27,70 zł za duży 1000 ml. Podobnie kosztują Biovital N. Modny obecnie Doppel herz - Energovital Tonik kosztuje w zależności od opakowania: 13,60 zł - 250 ml, 20,15 zł - 500 ml i 28,60 zł - 1000 ml.

W pawilonie są także do nabycia preparaty i tabletki uspokajające. Preparat KALMS kosztuje za 40 tab. 8,50 zł, drażetki Persen 7,20 zł, a tabletki uspokajające firmy Labofarm tylko 2,60 zł. Sanosan na bezsenność to wydatek 8,20 zł. Placówka ta posiada spory wybór ziół, w tym herbatki w saszetkach o różnych smakach po 1,60 zł za opakowanie. Ziola Diabetex dla cukrzyków kosztują 2,40 zł. Zioliomiody i miody można kupić już od 3,50 zł za opakowanie.

Ofertę tej placówki uzupełniają kosmetyki i artykuły służące higienie. Dla dzieci są kosmetyki firmy J&J i Penaten. Przydatne dzieciom Pampersy różnych rodzajów kosztują po 15,50 zł za opakowanie. Panie mogą kupić podpaski firmy Belle o różnych rozmiarach po 1,80-1,90 zł za opakowanie. Zestawy plastrów są już od 2,50 zł. Dobre szampony można kupić od 1,70 zł za opakowanie, mydła toaletowe od 90 groszy za kostkę, a także przeróżne kremy już od 2,20 zł za opakowanie. Są tu kosmetyki renomowanych firm jak Synergie i Dermika. Szampony koloryzujące Palette są w cenie od 6,30 zł, a farby tej firmy po 8,50 zł. (sp)

WALUTA

Duże wahania kursu złotówki w stosunku do walut obcych. W najbliższym czasie dolar i marka powinny pójść w górę.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 425-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,41-3,44 zł, DEM: 1,875-1,895 zł, ATS: 0,2660-0,2690 zł.

Zakład Produkcji Artykułów Spożywczych „REDA”

- sklep rybny (świeże karpie)
 - smażalnia ryb
 - produkcja galanterii garmażeryjnej
 - zamówienia specjalne (garmażerka bankietowa)
 - organizacja wesel, bankietów, przyjęć
- Zapraszamy codziennie w godz. 9.00-21.00
Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-57-38

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW

PPHU „TIMEX-2” S.C.

zaprasza do

HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA

PATRONAT:

Zakładów Przetwórstwa Mięsnego „MRÓZ”, Tarnowskich Zakładów Mięsnych „MIĘSTAR”, Sokołowskich Zakładów Mięsnych „SOKOŁÓW” S.A., Opolskich Zakładów Drobiarskich, Zakładów Drobiarskich „DROP” S.A. Ostrów Wielkopolski, Olsztyńskich Zakładów Drobiarskich „INDYKPOL” S.A.

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168, PAWILON 660

Tel/fax 643-78-19. Telefony: 643-07-11, 425-76-66, w. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.

POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.

Z dostawą do klienta

bezpłatnym transportem własnym.

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660

EXPRES TAXI
6444-111
96-29
40% TANIEJ

AUTOALARMY
MONTAŻ ♦ SERWIS
al. Jana Pawła II 237
(Politechnika Krakowska)
Tel. 648-05-55 w. 32-05
0-90 354-100
Pojazd zastępczy na czas montażu
RATY

AUTO Komis
samochodów nowych i używanych
KRAKÓW-PLAC TARGOWY BIEŃCZYCE

DOGODNA LOKALIZACJA GWARANCJA SZYBKIEJ SPRZEDAŻY

★ Sprzedamy każdy samochód. ★ Skupujemy samochody wszystkich marek. ★ Możliwość fachowej wyceny każdego auta. ★ Płacimy gotówką. ★ Wycofanie samochodu w każdej chwili. ★ Kupując samochód, swój zostawisz w rozliczeniu. ★ Kredyt do 6 lat bez zyrantów.

ZAPRASZAMY CODZIENNIE 9-18 sob.- niedz. 10-14 tel. 643-40-22

piast
PLAC TARGOWY

os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16

JUŻ ZAPRASZA NA UDANE ZAKUPY
POLECAMY W PAWILONACH:

- ★ artykuły ogólnospożywcze ★ nabiał
- ★ świeże pieczywo ★ mięso i wędliny
- ★ wyroby cukiernicze ★ ryby
- ★ warzywa i owoce ★ zioła ★ kosmetyki
- ★ art. chemiczne ★ art. gospodarstwa domowego ★ art. tytoniowe
- ★ opakowania jednorazowe ★ obuwie
- ★ art. dla dzieci ★ kwiaty ★ pieczone kurczaki
- ★ mała gastronomia ★ wyroby jeansowe

HANDEL STRAGANOWY I Z SAMOCHODÓW PARKING DLA KLIENTÓW
DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 25, 26 i 40 oraz autobusami linii 153 i 159

PLAC TARGOWY „PIAST”
czynny jest przez cały tydzień (także w niedziele i święta)
w okresie zimowym od 7.00 do 18.00

SPOTKANIE ZE ZNANYMI BIOENERGOTERAPEUTAMI

Miesięcznik „UZDRAWIACZ” wybiera na podstawie otrzymanej od Czytelników korespondencji Uzdrowicieli Miesiąca. Taki tytuł w lutym 1998 r. otrzymali Halina CEGLIŃSKA-FORYSTEK wraz z synem DARIUSZEM oraz Franciszek FELLMAN. Będą oni przyjmować chorych w niedzielę 22 marca od godz. 11.00 w Zespole Szkół Muzycznych w os. Centrum E bl. 2.

Halina Ceglińska-Forystek jest znana krakowianom, od kilku lat przyjmuje pacjentów w Nowohuckim Centrum Kultury. Ostatnio sesje uzdrowicielskie prowadzi wraz ze swoim synem DARIUSZEM. Z reguły co dwa tygodnie do NCK przyjeżdżają mieszkańcy Krakowa i okolic, a także z dalszych miejsc Polski. Duet uzdrowicielski pracuje na cztery ręce. Z reguły Halina Forystek energetyzuje chorego stojąc z tyłu. Dariusz Forystek stoi przed pacjentem. Najpierw pracują nad czakrami górnej części ciała, głową, szyją, piersiami, potem zajmują się dolną częścią ciała.

Przybywający licznie pacjenci, z którymi rozmawiałem mówią, że energia Forysteków pomaga w schorzeniach tarczycy, kręgosłupa, w



reumatyzmie, migrenach, chorobach wewnętrznych i nerwicach.

Uzdrowiciele przyjmują w wielu miastach Polski, pomagają także chorym poza granicami kraju w Dortmundzie w Niemczech. Kontakt telefoniczny z nimi jest możliwy pod numerami telefonów: (0-12) 658-28-18 Kraków i (0-18) 353-56-95 Gorlice.

Franciszek FELLMAN jest bioterapeutą specjalizującym się w niszczeniu gronkowca złocistego. Pomógł już wielu ludziom, którzy od lat bezskutecznie walczyli z tą chorobą. Wytwarza naergetyzowane

preparaty takie jak maść, czy syrop, które są niezwykle skuteczne przeciw gronkowcowi złocistemu. Spotkanie z Franciszkiem FELLMANEM w Nowej Hucie jest wyjątkową okazją, gdyż nie przyjmuje on indywidualnie. Pojawia się tylko na większych festiwalach medycyny niekonwencjonalnej.

Zapisy chętnych, na spotkanie w Zespole Szkół Muzycznych 22 marca z tymi wybitnymi uzdrowicielami, przyjmowane są w Nowohuckim Centrum Kultury al. Jana Pawła II bud „B” pok. 216 tel. (0-12) 644-41-84. (SP) Fot. autor

OŚRODKI KULTURY PRODUKUJĄ

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5

● 20. 03, godz. 18 – Otwarcie wystawy malarstwa Wandy Chorobik i Teodory Holessz.

● 23. 03, godz. 18 – Gry liryczne Ewy Lipskiej. Mówi Krzysztof Lisowski.

Klub „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14

● 20. 03, godz. 11 – „Pocztówka z Austrii” – spotkanie z Dieterem Gassem z Konsulatu Austrii w Krakowie (w ramach Klubu Włóczykija).

● 20. 03, godz. 16 – W Klubie Przyjaciół Zwierząt – „Koci meeting”. W programie m. in.: pokaz rasowych kotów, wystawa plastyczna „Nasze koty”, fachowe porady doświadczonych hodowców, zbiórka darów dla Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

● 25. 03, godz. 11 – Szlachetne zdrowie – „Stres, a choroby serca”. Mówi dr Wiesław Piotrowski.

Nowohuckie Centrum Kultury, Pl. Centralny

● 20. 03, godz. 18 – W Foto-Galerii NCK trzy wernisaże: otwarcie jubileuszowej wystawy z okazji 10-lecia Foto-Galerii (wystawa będzie czynna do 19 kwietnia), wernisaż wystawy Adama Bujaka „Misteria” (wystawa czynna do 13 kwietnia) oraz wernisaż międzynarodowej, poplenerowej wystawy „Bieszczady '97” (wystawę będzie można oglądać do 13 kwietnia).

● 22. 03, godz. 17 – Wiosenny koncert zespołu mło-

dzieżowego z 27 LO. Sala estradowa NCK.

● 23. 03, godz. 18 – „Medycyna tybetańska – metody diagnozowania i leczenia”. Wykład i pokaz w wykonaniu Teresy Czort i lek. med. Sambuu Dugerjava – specjalistów medycyny naturalnej. Sala 203.

● 26. 03, godz. 10 i 12 – „Mity greckie” w wykonaniu Teatru Adekwatnego z Warszawy. Spektakl wyreżyserował Tomasz Konieczny. Sala estradowa.

● 26.03, godz. 18.00 – Salon Literacki Bis – „Sława Panie Włodzimierzu”. Wieczór autorski Józefa Drużyka połączony z promocją książki poświęconej malarzowi, grafikowi i poecie Włodzimierzowi Przerwie-Tetmajerowi.

Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, os. Zgody 1

● od poniedziałku do piątku, w godz. 8–19 – Galeria Dziecięca – wystawa prac dzieci z klubów Ośrodka Kultury.

Klub „Mirage”, os. Bohaterów Września 26

● 20.03, godz. 17 – „Niebezpieczeństwa i pułapki sekt religijnych” – prelekcję prowadzi dr Józef Kabaj.

● 25.03, godz. 17 – Finał konkursu plastycznego dla dzieci „Zieleń niejedno ma imię”.

Klub „Jędrus”, os. Centrum A, bl. 6 a

● od poniedziałku do piątku, w godz. 14–20 – Galeria sztuki amatorskiej.

● od 20.03, godz. 18 do 22.03 (non stop) – „IV Świat Gier Fantasy” – konwent gier fantastycznych.

W Duszpasterstwie Nauczycieli i Wychowawców „Ostoja”

O WYCHOWAWCZEJ ROLI SZTUKI

Po tradycyjnych, comiesięcznych Mszach św., Duszpasterstwo Nauczycieli i Wychowawców „Ostoja”, działające przy klasztorze oo. Cystersów w Mogile, organizuje wielce interesujące spotkania z ludźmi kultury i sztuki. Ostatnio, 10 marca, nauczyciele zebrani w klasztornych katakumbach wysłuchali prelekcji parającej się sztuką witrażu artystki-malarki mgr Haliny Cieślińskiej-Brzeskiej pt. „Wychowawcza rola sztuki”. O potrzebie takich spotkań najlepiej świadczyła ożywiona dyskusja nauczycieli z artystką. (St.W.)

Znany krakowski bioenergoterapeuta Kazimierz Borowski przeprowadzi seans leczniczy 21 marca 1998 r., o godz. 15.00 w AULI oo.Franciszkanów, ul. Reformacka 4. Wstęp: wolne datki na cel charytatywny.



STANISŁAW GRZYBEK

AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS

30-716 Kraków, ul. Przewóz 34a
Salon, tel. 653-20-04 fax 653-18-58
Serwis, tel. 653-21-53

30-716 Kraków, ul. Wolska 1 (r. Wielickiej)
Salon, tel. 655-51-52

Wszystkie modele samochodów osobowych i dostawczych Truck

Atrakcyjne promocje przy zakupie samochodów TICO, NEXIA, ESPERO, LANOS, NUBIRA, LEGANZA, ATU, CARO PLUS. Rabaty do 3000 zł lub złomowanie starego samochodu. Promocja do 31.03.98 r.

UWAGA: Nabywcom samochodów LANOS, NUBIRA, LEGANZA przez 3 lata gwarantujemy bezpłatną obsługę gwarancyjną z materiałami.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświeceni 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywidzjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórze Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

● 20.03 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

● 21.03 (sobota): chirurgia ogólna – I Klinika Cjir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● 22.03 (niedziela): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynatarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, urologia – Klinika, ul. Grzegorzeczka 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.

● 23.03 (poniedziałek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.

● 24.03 (wtorek): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 637-63-68, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● 25.03 (środa): chirurgia ogólna – I Klinika Cjir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzeczka 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.

● 26.03 (czwartek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Dywidzjonu 303, bl. 76, tel. 647-04-18.

● Od poniedziałku do czwartku: os. centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Kolorowe 21, tel. 643-76-22.

PRZYCHODNIE DYŻURUJĄCE W SOBOTY

● Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, w godz. 8-14, tel. 644-19-00.

● Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, w godz. 8-14, tel. 645-27-77.

● Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, w godz. 8-19, tel. 648-00-44.

KINA

SFINKS ● 20.03. (piątek): godz. 17.00 – „Kiler” (polski, 15 lat), godz. 19.00 – „Teoria spisku” (USA, 15 lat). ● 21 i 22.03. (sobota i niedziela): godz. 15.00 – „Królowie życia” (USA, 15 lat), godz. 17.00 – „Kiler”, godz. 19.00 – „Teoria spisku” (USA, 15 lat). ● 24 i 25.03. (wtorek i środa): godz. 17.00 – „Mój chłopak się zeni” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Teoria spisku”. ● 26.03. (czwartek): godz. 17.00 – „Teoria spisku”, godz. 19.30 – „Mój chłopak się zeni”.

ŚWIT ● od 20.03. (od piątku): godz. 16.30, 18.30, 20.30 – „Demony wojny” (pol, 15 lat), godz. 17.30, 19.45 – „Adwokat diabła” (USA, 15 lat).

DKF ZGAGA (Nowohuckie Centrum Kultury) ● 25.03. (środa) – godz. 18.00: „Tajemnice Los Angeles” (USA), reż. Curtis Hanson.

Klub „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14, zaprasza na organizowaną w dniach 28 i 29 marca 1998 r., w godzinach 10.00–18.00, „WIOSENĄ WYSTAWĘ I KIEMASZ KWIATÓW”.

150 DNI W SEJMIE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

– Gwoli prawdy: o gwarancje rządowe staraliśmy się długo, a poprzedni rząd tylko przypieczętował sprawy ustalone wcześniej...

Natomiast co do tego rządu, to nie mam podstaw sądzić, by zamierzano podejmować działania w kierunku zamknięcia huty. Wrócił jedynie pomysł ministra Wąsacza, podkreśliłam, że to tylko i wyłącznie pomysł ministra Wąsacza, konsolidacji obu największych polskich hut. To zapewniłoby nam – zdaniem ministra – odpowiednie przygotowanie do konfrontacji ze „stalowymi” koncernami Zachodu, po otwarciu granic celnych.

Konsolidacja we wszystkich branżach jest niejako „swoistą filozofią” ministra Wąsacza w odniesieniu do całego polskiego przemysłu. Jednakże nie wszędzie ona musi nastąpić.

Odnosnie huty zapadły już pewne wcześniejsze ustalenia, z poprze-

dnim rządem i myślę, że ciągłość działań w tej sprawie musi być zachowana. To my, jako huta, będziemy decydować, a minister tylko wyrazi zgodę...

– **A jeżeli nie?**

– Za odrębnością hut przemawia to, że w hutnictwie, w odróżnieniu od innych branż, istnieje podział na producentów wyrobów płaskich z dominującą rolą HTS, wytwórców wyrobów długich – Hutą Katowice na czele oraz producentów wyrobów specjalnych. Mam nadzieję, że minister zachowa się w myśl swoich słów, że jeżeli huty nie porozumią się co do wspólnej przyszłości, to dalej pójdą własnymi drogami. W tej chwili jest przygotowywany przez Ministerstwo Gospodarki i Skarbu, program dla polskiego hutnictwa, pod kątem integracji z Unią Europejską. Myślę, że znajdzie się tam zapis, iż HTS będzie produkować 2,5 mln ton stali i będzie się restrukturyzować w formule zaproponowanej przez nas.

Nasz pomysł, Zarządu Huty, akceptowany przez związki zawodowe, polega na tym, że przed właściwą prywatyzacją HTS S.A., chcemy dokonać restrukturyzacji i dokończyć niezbędne w procesie technologicznym inwestycje dla produkcji wyrobów płaskich. Następnym krokiem byłoby wydzielenie huty stali, a wprowadzenie tam inwestora i dokapitalizowanie, umożliwiłoby dokończenie niezbędnych inwestycji.

– **Czy faworyzowałby Pan, któregoś z ewentualnych chętnych do wejścia do huty stali?**

– Nie mam swego faworyta. Dopiero wejdziemy w etap konkretnych rozmów z potencjalnymi inwestorami. Rozmowy te pobiegają dwutorowo. Zarząd huty prowadził będzie rozmowy dotyczące techniki i modernizacji, kształtu huty stali w przyszłości, natomiast związki zawodowe prowadzić będą negocjacje w sprawie pakietu socjalnego dla pracowników. I tutaj związki muszą

się skonsolidować i mówić „jednym głosem”.

Oczywiście o wyborze ostatecznym musi zdecydować wypośredkowanie tych dwóch nurtów tematycznych.

– **Czy „Solidarność” przystanie na ewentualne zwolnienia pracowników?**

– Założeniem podstawowym, dla nas będzie ochronić ludzi od utraty miejsca pracy oraz zapewnienie, w przyszłości, lepszej płacy...

– **Wróćmy jednak do Pańskiej działalności poselskiej: posłowie tej kadencji nie przepracowują się...**

– Dużo czasu zajęło rządowi i Sejmowi uchwalenie ustawy budżetowej, a teraz przeciągają się prace nad ostatecznym kształtem ustawy o podziale administracyjnym kraju. To pochłania czas i być może sejm nie pracuje dzisiaj na najwyższych obrotach, ale nie chcielibyśmy wypuszczać „niedoródek” i poprawiać dopiero co uchwalone ustawy.

– **Jak ocenia Pan „100 dni premiera Jerzego Buzka”?**

– Gdybym był złośliwy to powiedziałbym, że można było więcej zrobić, mam jednak świadomość, że zarówno poszczególni ministrowie muszą się „dotrzeć”, jak i na wstępie konieczne było przeanalizowanie priorytetów, także pod kątem obietnic wyborczych.

– **Co Pan sądzi o propozycji podziału kraju na 12 województw?**

– Przekonano mnie, że jest to liczba optymalna, zapewniająca maksymalną ich samowystarczalność. Jestem zwolennikiem mniejszej liczby województw, dlatego, że wówczas mniejsza ilość środków finansowych będzie rozdzielana centralnie. Reforma ta doprowadzi do decentralizacji władzy i pieniędzy.

– **Nad czym pracuje dzisiaj Komisja Skarbu, Przekształceń Własnościowych i Uwłaszczeń, w której Pan pracuje?**

– Dyskutujemy nad projektem

KOBIETY W KLUBIE HDK

Wśród krwiodawców kobiety stanowią grupę nieliczną. Jest ich też wielokrotnie mniej niż mężczyzn w HTS, w największym w Polsce Klubie Honorowych Dawców Krwi. Ale są. Myślę, że nie ma to zasługi sympatycznej atmosfery jaką potrafią stworzyć tu mężczyźni i różnorodne formy pozyskiwania pań dla krwiodawstwa, stosowane z dobrym skutkiem, przez prezesa Klubu inż. KAZIMIERZA NOWAKA. W każdym razie 35 kobiet należy do „hutniczego” Klubu HDK i systematycznie, bezinteresownie zasila bank krwi.

12 marca w siedzibie Klubu w os. Stalowym miało miejsce uroczyste spotkanie, na którym krwiodawczynie otrzymywały dyplomy uznania, wyróżnienia. Podejmowane były przez mężczyzn słodkim poczęstunkiem i kwiatkiem. Okoliczność sprzyjała także towarzyskim pogawędkom. Była więc okazja do poznania wielu z nich.

RODZINNA SZTAFETA

Dostrzegam nie po raz pierwszy Cecylię z rodziną. Młoda kobieta na wózku inwalidzkim, od kilku lat jest rencistką, ale nie zrywa kontaktów z Klubem. Krwiodawstwo zainteresowała ją jako osiemnastoletnią dziewczynę, wówczas pracow-

nicę wydziału żywienia zbiorowego. Zanim dotknęło ją kalectwo podarowała kilkanaście litrów życiodajnego płynu dla ratowania innych. Jej mąż, Władysław Guzik jest znanym krwiodawcą. W ciągu kilkunastu lat z jego żył pobrano ponad 30 litrów krwi. Zresztą Guzikowie to temat na sagę. Było ich czternaścioro. Wychowali się w skromnej chacie w Igołomii. Ojciec Władysław szczylił się odwagą i działalnością w Witosowskim ruchu ludowym na terenie tarnowskich wsi. Matka, też Władysława, troskliwie pielęgnowała dużą gromadkę dzieci i starała się wiązać koniec z końcem domowy budżet. Dzieci dorastały w tej

rodzynie szybko i pośpiesznie szukały godziwej pracy. Większość z czternaściora rodzeństwa trafiła do wielkiej huty. A, że od samego początku, już w dzieciństwie, przywykli do pomocy innym i wiedzą, że nie można żyć tylko dla siebie, to siedmiu braci natychmiast zareagowało na akcję pozyskiwania krwiodawców. Do dzisiaj jeszcze trzech braci Guzików działa w Klubie HDK. Jednym z nich, jest właśnie Władysław (po ojcu), mąż Cecylii. Na każdą klubową imprezę przyjeżdża z Cecylią na wózek.

Podczas tej ostatniej, w ubiegłym tygodniu, była także ich piętnastoletnia córka Monika. Zajadając ciastko i czuwając nad mamą, młoda Guzikówna zapewniała solennie, że za kilka lat ona także dołączy do honorowych dawców krwi. Wyczuwam, że to poważna deklaracja, że Monika przejmie pałeczkę w rodzinnej sztafecie.

TEN PIERWSZY RAZ

Spotkania z rodzinami na klubowych uroczystościach mają swoją wymowę, służą budowaniu takich sztafet. Guzikowie są wspaniałym

przykładem, ale nie jedynym wyjątkiem. Poznają także Stanisławę Wiciejowską, która przyciągnęła do hutniczego Klubu HDK dwóch dorosłych synów. Ona sama – na co dzień operatorka suwnicy w kombinacie, a w czasie klubowego spotkania elegancka blondynka – ma na swym koncie 28 litrów oddanej krwi. Synowie, choć młodzi, też są już zasłużonymi krwiodawcami. Maciej ma 23 lata i pracuje w przedsiębiorstwie budostalowskim, a 21-letni Adam w Mostostalu. Obydwaj z mamą w tych samych „hutniczych barwach klubowych”.

Pani Stanisława pierwszy raz podarowała swoją krew na rzecz ciężko chorej kobiety. Pracowała wtedy w krakowskiej „Polfie”. Jedną z pracownic ciężko chora na raka krtani leżała w Szpitalu Bonifraterów. Czekala ją poważna operacja. Przeszedł do zakładu syn chorej z prośbą o krew. Stanisława zdecydowała się natychmiast, spontanicznie reagując na wołanie o pomoc, o ratunek. To był pierwszy raz... Potem był następny raz i następny. Od tego pierwszego aktu minęło dziewiętna-

ście lat. Czuje się dobrze, oddaje krew kilka razy w roku. Tylko jej własna operacja spowodowała niewielką przerwę w krwiodawstwie. Ale natychmiast, gdy to było możliwe i bezpieczne, wróciła do grona honorowych dawców krwi. Mówi o wielkiej satysfakcji, że w ten sposób można pomóc drugiemu człowiekowi. Obserwowała przebieg skomplikowanej, wielogodzinnej operacji na otwartym sercu w klinice kardiologii u prof. Działkowiaka. Orientuje się, jak wiele tego niezastąpionego płynu jakim jest krew, potrzeba do takiej i innych operacji w klinikach i szpitalach. Ma więc świadomość znaczenia decyzji jaką podjęła niegdyś. Ma też satysfakcję, że wytrwale wspomaga nadal życiodajny bank krwi i że w jej ślady poszli synowie. Wszyscy troje posiadają krew grupy O, ona z Rh plus, synowie z Rh minus.

SATYSFAKCJA

O satysfakcji może mówić także Emilia Budzowska. Powiada, że początkowo znajomi niekiedy bagatelizowali te jej krwiodawcze posłannictwo. Ona jednak znała wagę swojej determinacji. Krew jest przecież najcenniejszym darem. Gdyby wszyscy stronili od takich gestów na rzecz drugiego człowieka można byłoby stracić wiarę w ludzką solidarność.

Młodzież od Cystersów na „Poskromieniu złoŃnicy”

WIDZOWIE, AKTORZY, SPEKTAKL

Jeśli Ty mi dasz dużo
ja też dam Ci dużo
Jeśli Ty dasz mi więcej
ja dam Ci dużo więcej

Edward Stachura

Za parę dni Międzynarodowy Dzień Teatru. Uwaga mediów, jak zwykle, skupi się wtedy na twórcach teatru: aktorach, reżyserach, scenografach, kompozytorach... Rządziej z tej okazji możemy przeczytać o Wielkich Bezimiennych – ludziach tworzących „bazę teatru”, o ludziach, bez których teatr nie mógł-

by istnieć. Chciałbym więc na chwilę skupić się na Widowni. Czym ona jest dla aktorów, dla spektaklu? Dla teatru! Czy widz jest tylko świadkiem, odbiorcą, konsumentem...? A może czymś więcej? Jak dalego więcej?

7 marca o godz. 20.30 skończył się kolejny spektakl w Teatrze Ludowym. Mowa o „Poskromieniu złoŃnicy” W. Szekspira. „Poskromienie...” gramy już ósmy rok, niezmiennie przy kompletach! W naszym „Poskromieniu...” kontakt aktor – widz jest dominujący. Reżyser J. Stuhr akcję spektaklu umieścił wśród widzów, którzy siedzą

na scenie mają aktorów „na wyciągnięcie ręki”. Ta „ręka widza” dotyka niemal fizycznie tego wszystkiego, co przynosi aktor. Dotyka jego strachu, radości, wstydu, niepewności, odwagi i tchórzostwa... Tego wszystkiego, co zapisał w losach bohaterów autor, a co ożywiają swoim życiem aktorzy. Swoim życiem, znaczą tutaj – i przeżyciem, doświadczeniem tego wszystkiego, na sobie i w sobie. To współ-bycie aktora i widza jest operacją bardzo szczególną i bardzo delikatną. Dotyka bowiem tego, co w aktorze osobiste, intymne, ukryte i często bardzo krucho.

Jesteśmy więc w trakcie spektaklu razem. Razem współ-odczuwamy. Wasze skupienie i dobra energia pozwalają nam zapomnieć, że „gramy”. Dajemy więcej, bo więcej bierzecie; bo więcej chcecie wziąć. Spektakl staje się wspólną wędrówką, której jesteście równymi kompanami. Nikt tutaj nie jest ważniejszy.

Zdarza się czasem, że aktorzy wymieniają między sobą uwagi pomiędzy scenami na temat widowni. Mówimy wtedy: – Świetna widownia. Znaczą to również, że dobrze się gra. Spektakl „idzie”. Widownia „niesie” spektakl. Tak jest. Niesie.

A skoro Wy pomagacie nam nieś, to przecież my możemy więcej. Jesteśmy silniejsi dzięki Wam. Idziemy więc. Wędrujemy dalej. Wchodzimy wyżej. Spostrzegamy więcej. Współ-odpowiadamy w tej wędrówce za siebie i to nam wszystkim wychodzi na dobre. Rodzi się dobry owoc.

7 marca widownia Teatru Ludowego – w ogromnej większości młodzież – niosła spektakl. Dla mnie praca tego wieczoru była przygodą i przyjemnością. Zaistniało też jeszcze bliżej nieokreślone coś, co odróżniało tę widownię od innych – takt, elegancja, klasa...? A rów-

Uchwały o Prokuraturze Generalnej, której zadaniem będzie kontrola prywatyzacji majątku Skarbu Państwa, a także nad aktualizacją projektu ustawy o reprivatyzacji i uwłaszczeniu. Dotyczą one m.in. tych, którzy do tej pory nie skorzystali z prywatyzacji majątku narodowego, nie mogli nabyć akcji prywatyzowanych przedsiębiorstw oraz przeznaczenia majątku narodowego, pozostałego w rękach Skarbu Państwa na zasilenie przyszłych funduszy emerytalnych, których powstanie przewiduje projekt reformy ubezpieczeń społecznych.

W tej komisji opiniowaliśmy również projekt prywatyzacji Petrochemii Płockiej i Gdańskiej oraz CPN-u. Propozycja zmierza w tym kierunku, by Petrochemia Płock połączyła się z wszystkimi bazami CPN w południowej części kraju, a Petrochemia Gdańsk – z bazami CPN w Polsce Północnej...

– Pracuje Pan również w Komisji Konsumenta...

– Chcielibyśmy wypracować coś w rodzaju Kodeksu Konsumenta, funkcjonującego od lat na Zachodzie, chroniącego klientów. Ostatnio ustawę w tej sprawie przyjął Parlament Węgierski.

– Dziękuję bardzo za rozmowę.

Pamięta moment jak urodziła córeczkę-wcześniaka. Potrzebna była dla maleństwa krew. Znaleźli się ofiarni ludzie. Ona pomna tamtych chwil w szpitalu, przez kilkanaście lat spłacała dług, spiesząc na ratunek innym. To nic, że niegdyś igły do pobierania były grube i trzeba było trochę odwagi, gdy podawało się rękę do wkłucia. Szybko o tym się zapominało, bo satysfakcja pomocy innym łagodziła niemiłe doznania.

Pani Emilia zakończyła już akcje krwiodawstwa, ale nadal utrzymuje więź z klubem i nie zaprzecza koleżeńskich kontaktów i zawartych tu przyjaźni. Nie rezygnuje z udziału w imprezach. Myśli o uczestnictwie w rajdach i festynach, które zawsze są dużym wydarzeniem dla krwiodawców i ich rodzin. Bowiem w Klubie HDK skrzętnie tworzy się tradycję rodzinnego świętowania. To przynosi efekty w formie wspólnych rodzinnych sztafet krwiodawstwa, tworzy atmosferę sprzyjającą rozwojowi honorowego krwiodawstwa. Kobiety mają także w tej działalności swój udział, o czym zarząd Klubu przy każdej szczególnej sposobności stara się nie zapominać. Tak było również na spotkaniu w miniony czwartek.

HENRYKA ROSIEK

nocześnie spontaniczność i zwyczajny młodzieńczy wdzięk.

Schodząc z garderoby po przedstawieniu przy portierni spotkałem młodego człowieka, który poprosił o autograf. Zapytałem: – Skąd jesteś? Odpowiedział, że z liceum oo.Cystersów ze Szklanych Domów. Bardzo się ucieszyłem, że jest taka szkoła i taka młodzież w Nowej Hucie.

Gratuluję Ojcom Cystersom takich podopiecznych. Jest mi miło tym bardziej, że moje odczucia i refleksje na temat owego sobotniego wieczoru w teatrze, dzielą koleżanki i koledzy aktorzy, grający w „Poskromieniu złošnicy”.

Życzę owocnej nauki i samych dobrych dni. W Teatrze Ludowym będziecie zawsze miłymi i oczekiwanymi gośćmi.

Andrzej Franczyk – Baptista Minola, ojciec Katarzyny i Bianki w „Poskromieniu złošnicy”.

W piątą rocznicę śmierci ks. Kazimierza Jancarza

DUSZPASTERZ SOLIDARNOŚCI

25 marca 1993 roku zmarł nagle ks. Kazimierz Jancarz. Jak każdą śmierć, tak i tę trudno było przyjąć. Każda strata jest bolesna, zwłaszcza strata takiego człowieka, jakim był ksiądz Jancarz. Był duszpasterzem wolności, wokół którego odczuwało się wolną Polskę, w trudnych czasach komunizmu i stanu wojennego.

Urodził się w Suchoj Beskidzkiej 9 grudnia 1947 roku. Był najstarszym z pięciorga dzieci Stanisława i Ireny. Jego ojciec był kolejarem, a matka zajmowała się gospodarstwem i wychowaniem dzieci. Po ukończeniu szkoły podstawowej wyjechał do Krakowa, gdzie ukończył Technikum Kolejowe. Potem pracował w PKP jako maszynista. W wypadku pod Koluškami o mało nie stracił życia. Wyciągnięty ze zgniecionego elektrowozu, przez miesiąc leżał w szpitalu. Ten wypadek zламаł go. Długo nie mógł odnaleźć własnej drogi. Spokój znalazł dopiero w seminarium, do którego wstąpił za namową swojego przyjaciela ks. Stanisława Dziwisza, obecnego sekretarza Ojca św. Po otrzymaniu święceń kapłańskich pracował jako wikariusz w parafiach Pisarzowice koło Kęt, następnie w Andrychowcu, w Oświęcimiu i w Niepołomicach. Do Mistrzejowic trafił w 1978 roku i pozostał tam do roku 1989.

Od początku swojej posługi dał się poznać jako dobry kapłan i doskonały organizator życia parafialnego. Skupiał się na pracy duszpasterskiej. Tak było aż do wybuchu stanu wojennego. Od tego momentu zmienił się. Potwierdzają to jego późniejsze słowa: „*czas pogrudniowy przyniósł nowe wyzwanie duszpasterskie. Rzesza pokrzywdzonych, internowanych oraz troska o ich rodziny podyktowały pierwsze kroki*”. Stworzył Konfraternię Akademicką, składającą się z młodych ludzi, którzy nieśli pomoc humanitarną strajkującym i internowanym.

W czerwcu 1982 roku, do księdza zwrócili się przedstawiciele KPN z propozycją zorganizowania głodówki w mistrzejowickim kościele w intencji internowanych. Całe przedsięwzięcie miało się odbyć z wielkim rozgłosem mającym na celu zainteresowanie władz problemem. Ks. Kazimierz wybrał inny sposób wyrażenia solidarności, w wyniku czego KPN odstąpił od swojej propozycji. Ksiądz, wraz z kilkoma przyjaciółmi rozpoczął po prostu całodobową modlitwę w intencji represjonowanych. Modlitwy trwały 9 dni, a z każdym dniem przychodziło coraz więcej ludzi, by uczestniczyć w nabożeństwach. Internowanych zwolniono, lecz atmosfera panująca na mistrzejowickich mszach spowodowała, że wszyscy postanowili spotkać się w następny czwartek. Tak rozpoczęły się cotygodniowe msze za ojczyznę. Informacja o spotkaniach była przekazywana ustnie, lecz mimo to w niedługim czasie

do Mistrzejowic zaczęli regularnie przybywać ludzie z całej Małopolski, a później także i z innych rejonów naszego kraju. Początkowo msze trwały trzy, później dwie godziny. Z poszczególnych zakładów pracy ludzie przynosili świece, szarfy z napisami i inne emblematy potwierdzające ich przynależność do Kościoła i do niezależnego ruchu społecznego. Tak powstał ołtarz Solidarności. Podczas czwartkowych nabożeństw



zbierane były datki, które przeznaczano na pomoc dla internowanych, wyrzuconych z pracy i ich rodzin. Co miesiąc wypłacano z tego funduszu dotacje dla najbardziej potrzebujących.

Przy kościele powstały i inne formy skupiające ludzi. Ks. Jancarz był człowiekiem wyjątkowo pracowitym i nie poprzestawał na jednym przedsięwzięciu. Wiedział, że do odbudowy niepodległej Polski potrzebna jest współpraca wszystkich ludzi. Obok istniejącej już Konfraterni Akademickiej powstały wspólnoty robotników, nauczycieli, lekarzy oraz artystów. Oni przygotowywali wystawy, koncerty, przedstawienia. Trzykrotnie odbył się też festiwal muzyki religijnej – Sacrosong. Ksiądz Jancarz wyrwał ludzi z panującego wówczas społecznego marazmu. Pokazywał, że nawet w trudnych czasach wspólnymi siłami można wiele osiągnąć. Funkcjonowała niezależna drukarnia dostarczająca nieocenzurowanej informacji. Powstała telewizja, która dokumentowała uliczne demonstracje. Istniejąca wideoteka umożliwiała dotarcie do filmów, których nigdzie wów-

czas nie można było zobaczyć. Wszystko odbywało się w ramach „Wieczorów św. Maksymiliana”.

Ks. Kazimierz zdawał sobie sprawę, że wolna ojczyzna nadejdzie, a wtedy niezbędni będą wykwalifikowani pracownicy. Przestrzegając – „*W wolnej Polsce potrzeba będzie dobrych fachowców i nie myślcie, że wy umiecie pracować*”. W celu kształcenia ludzi

wspólnie z ks. J. Popieluszką – pielgrzymkę ludzi pracy na Jasną Górę. Obie uroczystości przetrwały do dzisiaj. Za sprawą ks. Jancarza w 1988 roku została zorganizowana Międzynarodowa Konferencja Praw Człowieka. Przez trzy dni, w dolnej kaplicy mistrzejowickiego kościoła odbywały się spotkania, w których udział brali również goście zagraniczni. W tym samym roku, po strajkach w Hucie im. Lenina, przy kościele w Mistrzejowicach powstał Wikariat Solidarności. Wikariat organizował pomoc represjonowanym – zarówno duchową, prawną jak i materialną.

Po upadku komunizmu ks. Kazimierz uznał, że misja w Mistrzejowicach dobiegła końca i poprosił o przeniesienie do innej parafii. Odchodząc powiedział: „*Ja was więcej za rękę prowadzić nie będę. Teraz wy już sami musicie się organizować*”. W 1989 roku trafił do Luborzycy, gdzie pozostał już do śmierci. W ciągu czterech lat całkowicie zmienił to miejsce. Doprowadził do powstania lokalnej rozgłośni radiowej, gazety i średniej szkoły – Gimnazjum Gospodarczego. Z jego inicjatywy rozpoczęła również działalność firma organizująca pielgrzymki do Rzymu i Fatimy.

Ks. Kazimierz dbał o wszystkich, lecz nie o siebie. To musiało odbić się na jego zdrowiu. Tuż przed śmiercią był w szpitalu, gdzie miał poddać się zabiegowi, lecz wstał i wychodząc powiedział „*nie mam czasu na takie rzeczy*”.

Gdy go zabrakło wiele z rozpoczętych przez niego inicjatyw upadło. Nie znalazł się nikt, kto mógłby go zastąpić. Pozostawił jednak po sobie coś wyjątkowego. Przekazał ludziom umiejętność działania oraz świadomość, że muszą się jednoczyć jeśli chcą osiągnąć zamierzony cel. Dziś jego „uczniowie” pomagają innym tak jak on przed laty. Jakże go jednak brak, gdy wkoło słychać tylko narzekania. A przecież mówił „*ciężko przyjdzie wam pracować. Praca dla wolnej Polski musi być zupełnie inna niż obecna. Z tej wolności, o którą walczyliście, korzystać nie będziecie. Może dopiero wasze dzieci, albo wnuki*”... Po jego śmierci na cmentarzu w Makowie Podhalańskim został postawiony pomnik, natomiast w kościele w Mistrzejowicach odsłonięto pamiątkową tablicę.

W czwartek 5 marca br., w piątą rocznicę śmierci księdza Kazimierza Jancarza została odprawiona msza św. Swoją obecnością pamięć o zmarłym uczcili, przewodniczący KRH Solidarność, poseł Władysław Kielian, b. wojewoda krakowski Tadeusz Piekarczyk i przewodniczący Rady Miasta Krakowa Stanisław Handzlik. Obecna była rodzina, przyjaciele i poczty sztandarowe.

MARIUSZ OPOKA

DAĆ RADOŚĆ I UŚMIECH

Fundacja Kultury i Sztuki Europejskiej ARS LONGA Mieczysława Świącickiego działa już dziewiąty rok. O dotychczasowym dorobku Fundacji i aktualnych działaniach rozmawiamy z Wiesławem IBKIEM dyrektorem generalnym Fundacji.

● Długa nazwa fundacji sugeruje, że zajmujemy się sprawami wielkiej kultury, ale większości krakowianom ARS LONGA kojarzy się jednak z działalnością charytatywną na rzecz dzieci.

– Faktycznie, gdy Mieczysław Świącicki zakładał Fundację, jej działalność miała być nastawiona na mecenat kultury i sztuki. Z czasem jednak zwyciężyło serce i postanowiliśmy pomagać ludziom, którzy najbardziej potrzebują pomocy drugiego człowieka. Szczególnie zainteresował nas los dzieci niepełnosprawnych i z domów dziecka. Stąd, na początku działania Fundacji gromadziliśmy fundusze i odwiedzaliśmy dzieci w Domach Specjalnej Troski i Domy Dziecka, organizując tam imprezy mikołajowe i obdarowując wychowanków paczkami.

● Z czasem jednak o ARS LONGIE zaczęło być coraz głośniej. Imprezy dla dzieci, organizowane początkowo w kinoteatrze Związkowiec, następnie w hali GTS „Wisła”, odbijały się szerokim echem w Krakowie.

– Doszliśmy do wniosku, że wyjazdy do domów dziecka są ważne, ale te dzieci, przebywając nadal w tym samym miejscu miały tylko chwilę radości. Ponadto nadal były tylko w swoim gronie. Zauważyliśmy również, że jest coraz więcej dzieci, które nie wyjeżdżają na wakacje, ani na ferie, niby mają dom, ale jest on smutny. Chodzi o dzieci z rodzin rozbitych, patologicznych i po prostu biednych. Postanowiliśmy zatem organizować imprezy integracyjne, w których mogliby wziąć udział zarówno wychowankowie domów dziecka i specjalnej troski, ale także dzieci właśnie z takich rodzin.

● Zaczęliście od skromnych balów w Związkowcu i Śniadani Wielkanocnych. Która z tych form spotkań z dziećmi odgrywa obecnie największą rolę?

– Faktycznie, pierwsze bale w latach 1992–1993 były na kilkaset osób. Śniadania Wielkanocne z udziałem dostojników Kościoła pod patronatem ks. kard. Franciszka Macharskiego zyskały sobie sławę. Na nasze bale przychodziło coraz więcej dzieci i zmuszeni byliśmy znaleźć większą salę. Dzięki życzliwości kierownictwa Klubu „Wisła” zaczęliśmy organizować imprezy w hali tego klubu. Obecnie bardzo rozrosły się bale karnawałowe. Same tytuły w krakowskiej prasie w ostatnich trzech latach, określające je jako „Bale Tysiąclecia”, mówią za siebie. Początkowo brało w nich udział 1000 dzieci, a w ostatnim balu, który odbył się 6 lutego br., do hali „Wisły” przyszło ponad 2000 dzieci, a razem z opiekunami było ok. 4000 osób.

● Proszę nam przybliżyć jak przebiega taki olbrzymi bal. Jak jesteście go w stanie sprawnie zorganizować?

– Zorganizowanie takiego balu to duży wysiłek organizacyjny wolontariuszy skupionych wokół Fundacji i sztabu ludzi bezinteresownie wspierających naszą działalność. Zaproszenia na bal są rozprowadzane już z początkiem stycznia. Dzieci dojeżdżają do hali „Wisły” i powracają z niej wraz z opiekunami bezpłatnie, dzięki MPK, które zaproszenia na bal traktuje jak bilety jazdy. Program koncertu jest bardzo bogaty. Od lat współpracują z nami zespoły THE VULL, CZASZA, ZŁOTY RÓG, które umilają muzyką i śpiewem zabawy dzieci. W tym roku śpiewała Ala Bachleđa-Curuś. Dzieci biorą udział w różnych konkursach. Do każdego zaproszenia dołączony jest numerowany kupon na paczkę. Kupony biorą udział w losowaniu cennych nagród. Na ostatnim balu, Św. Mikołaj przyjechał do hali na koniu, którego wypożyczył nam krakowski biznesmen Andrzej KITA. Nasze bale wspierają znane krakowskie firmy, a coraz częściej także spoza Krakowa. Przykładowo, ostatnio nagłośniliśmy halę dzięki życzliwości państwa Małgorzaty i Tadeusza PRZYŁĘCKICH, właścicieli firmy ELESTRA z Końskich.

● Wiem, że kiedyś zawodowo był Pan związany z

wojskiem i dzisiaj wojsko wspiera istotnie w działaniu Fundację ARS LONGA.

– Tak, kiedyś byłem związany z Czerwonymi Beretami. Dzisiaj, dzięki moim koleżeńskim kontaktom bardzo pomaga Fundacji VI Brygada Desantowo-Szturmowa i Żandarmeria Wojskowa.

● Jak udało się wejść w Fundacji ARS LONGA na Rynek Główny, serce Krakowa i organizować tam imprezy z okazji Dnia Dziecka?

– Naszą działalnością udowodniliśmy władzom M. Krakowa, że zasługujemy na organizowanie imprez w sercu Krakowa. Wojewodowie krakowscy Tadeusz PIEKARZ i Jacek MAJCHROWSKI oraz Prezydent Miasta Józef LASSOTA brali udział w naszych imprezach i przekonali się jaki mają charakter i jakie znaczenie mają dla dzieci. Stąd pozytywna decyzja Prezydenta o udostępnieniu nam Rynku Głównego na Dzień Dziecka.



Wiesław Ibek wśród dzieci.

● Organizowanie takich dużych imprez dla dzieci, fundowanie paczek i cennych nagród w konkursach wymaga chyba olbrzymich środków finansowych.

– Faktycznie, potrzeba na działalność znacznych środków finansowych. Nie otrzymujemy jednak żadnych dotacji z Budżetu Państwa, czy Gminy. Wszystkie środki gromadzimy dzięki szczodrości sponsorów. Jak już wspominałem, są wśród nich duże firmy państwowe i prywatne, ale także indywidualni darczyńcy. Cieszy nas, że pomaga nam nawet Policja, która przecież ma swoje problemy. W tym przypadku nie są ważne duże kwoty, liczy się każda złotówka. Staramy się dziękować sponsorom w różny sposób, a to honorowym dyplomem, a to wręczeniem Złotego Medalu „Serce za serce”. Zapraszamy sponsorów przed świętami na tradycyjny opłatek i Wielkanocne jajeczko. Wśród naszych sponsorów wytworzyliśmy rodzinny klimat współpracy i wzajemnego zaufania.

● Rozpoczęliście naszą rozmowę od zakresu działania Fundacji. Czy działalność Fundacji ARS LONGA ogranicza się tylko do działalności charytatywnej na rzecz dzieci?

– Fundacja ARS LONGA ma zarysowaną w swoim statucie szeroką formułę swojej aktywności. Faktycznie, w ostatnich latach skupiliśmy się na prowadzeniu imprez na rzecz dzieci, ale zajmowaliśmy się także innymi sprawami. Przeprowadziliśmy promocję budowy pomnika MONTE CASSINO, organizując koncert w Teatrze Słowackiego. W roku ub. zbieraliśmy dary dla powodźian, które zostały przekazane Gminie Łaskowa. 3 listopada 1997 zorganizowaliśmy wspólnie z Towarzystwem Opieki nad Zwierzętami w Krakowie koncert „Psu na budę”. Zebrane fundusze zostały przekazane na potrzeby schroniska dla zwierząt. To oczywiście większe działania. Nasza praca jest jednak prowadzona na co dzień, a nie jakby wynikało z naszej rozmowy od imprezy do imprezy.

Rozmawiał: SŁAWOMIR PIETRZYK

Fot. Autor

Na terenie Nowej Huty znaleziono liczne „skarby”. Jednak archeolodzy rozumieją pod tym słowem niezupełnie to samo, co my. W ich terminologii są to przedmioty, które w dawnych czasach, w okresie niepokoju, ludzie ukrywali w ziemi. Nie zawsze właściciel mógł po swój „skarb” wrócić, gdyż czasami został zabity lub wzięty w niewolę.

„Skarbem” może być zespół narzędzi żelaznych, jak ten odkopany w osiedlu Na Skarpie podczas budowy Szpitala im. Żeromskiego, lub zespół wyrobów miedzianych znaleziony w Wyciążu. Nie lekceważmy tych przedmiotów – w owym czasie, gdy je ukryto, były warte fortunę. Zanim bowiem wynaleziono pieniądze, właśnie one stanowiły ich ekwiwalent.

Z dziejów naszego miasta

ARCHEOLOGICZNE SKARBY W NOWEJ HUCIE

Zdarzają się jednak i skarby prawdziwe. Podczas prac prowadzonych w Pleszowie wykopano np. garnek zawierający ponad tysiąc srebrnych monet z czasów Mieszka I i Bolesława Chrobrego. Rzecz charakterystyczna, prawie 1/3 z nich to arabskie dirhemy.

Nasi władcy prowadzili bowiem rozbudowany handel z Bliskim Wschodem, głównie dotyczył on niewolników, których brali podczas swoich rozlicznych wypraw. Jest też dużo monet niemieckich, a nawet angielskich. Zaś dosłownie na palcach jednej ręki można policzyć monety polskie, które bito wówczas w małych ilościach. Po prostu przy ogólnej dostępności obcego pieniądza nie były wcale potrzebne. Naukowcy uważają nawet, że ich wytworzenie było nieekonomiczne i nasi władcy dopłacali do swoich własnych pieniędzy! Monety dodawały im jednak splendoru, gdyż mogli na nich bić swoje imiona i tytuły.

Bocheński w swoich znakomitych „Dziejach przemysłu w Polsce” poddaje analizie dochody naszych pierwszych historycznych władców. Wyniki są dość zaskakujące, bo okazuje się, że podstawą utrzymania był dla nich handel niewolnikami na wielką skalę. Z reguły inaczej sobie wyobrażamy zasługi Mieszka I, ale to wyjaśnia, dlaczego w „skarbach” z tego okresu spotykamy arabskie dirhemy oraz skąd kupiec z Kordoby, Ibrahim ibn Jakub miał takie rzeczowe informacje na temat Polski, a wreszcie dlaczego Mieszko mógł podarować cesarzowi prawdziwego wielbłąda.

Potem jednak ilość dirhemów w skarbach spada. Nasi władcy znaleźli sobie bowiem jeszcze lepsze źródło dochodu – zaczęli łupić Pomorze. Ponieważ Pomorzanie regularnie łupili Wikingów, którzy znów łupili prawie całą zachodnią Europę, powstał zadziwiający łańcuch, który na końcu wzbogacał kasę Mieszka o monety z dalekiej Anglii, i te obok arabskich dirhemów znajdujemy w srebrnym skarbie pleszowskim.

Tak oto przedstawia się obraz działalności gospodarczej ówczesnej Polski, ale nie do końca, bowiem Polaków łupili... Czesi. Stąd możemy założyć, a daty monet to potwierdzają, że skarb pleszowski został

schowany w 1038 roku, podczas najazdu czeskiego władcy Brzetysława.

Wróćmy jednak do wspomnianego na początku, a o wiele mniej efektownego, „skarbu” wyrobów żelaznych odnalezionych przy budowie Szpitala im. Żeromskiego. Jest to zespół narzędzi należący zapewne do jakiegoś kowala, a więc przodka dzisiejszych hutników. Rzemieślnicy ci z reguły sami pozyskiwali surowiec do swojej produkcji, wykorzystując liczne rudy darniowe. Na terenie Nowej Huty spotykamy takie w Zofipolu, i stąd zapewne miejscowi kowale brali je do robienia swoich wyrobów.

Metal wytapiano w specjalnych piecach zwanych dymarkami. Odnaleziono jedną taką w Wyciążu. Jest datowana na II wiek p.n.e., a więc liczy sobie już dwa tysiące dwieście lat! Tyle lat tradycji ma za sobą nowohuckie hutnictwo żelaza, a nie pięćdziesiąt, jak nam się uparczywie wmawia.

Nawet jeśli my sami będziemy się tego wypierać, to ziemia daje nam niezbitę dowody: dymarka z II wieku p.n.e., następną z II wieku n.e., skarb żelazny z okolic Szpitala im. Żeromskiego – IX w., huta ołowiu w Mogile – XII w., mogilska huta miedzi – XVI w. i dopiero, jako ostatni, nowohucki kombinat im. Lenina – lata pięćdziesiąte XX w.

Dodajmy tu jeszcze jedną uwagę. W czasach prehistorycznych kowale byli tak cenni, że często kaleczono im nogi, by nie mogli uciekać. Pozostałością tych praktyk są np. mity o kulawym greckim bogu kowalstwa Hefajstosie, a także wizerunek diabła, w dużej mierze wzorowany na wyglądzie kowala, którzy z racji swojego zawodu mieli do czynienia z ogniem.

Ich charakterystyczny taniec obrzędowy, podczas którego kuścili wokół ogniska, został przejęty przez dzieci i do dziś funkcjonuje jako tzw. „gra w klasy”. Jeżeli przypatrzemy się dobrze, to zauważymy, że i ów „chłopiec”, którego małe dziewczynki rysują na asfalcie, by po nim skakać, jest niczym innym, jak tylko symbolem kowalskiego młota.

MACIEJ MIEZIAN

CENTRUM ROWEROWE

31-979 Kraków-Nowa Huta, ul. Klasztorna 31
tel. (012) 425 84 30, 644 47 53; fax: (012) 425 84 31

Największy salon rowerowy w Krakowie
ponad 150 modeli do wyboru
ponad 200 m² ekspozycji
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

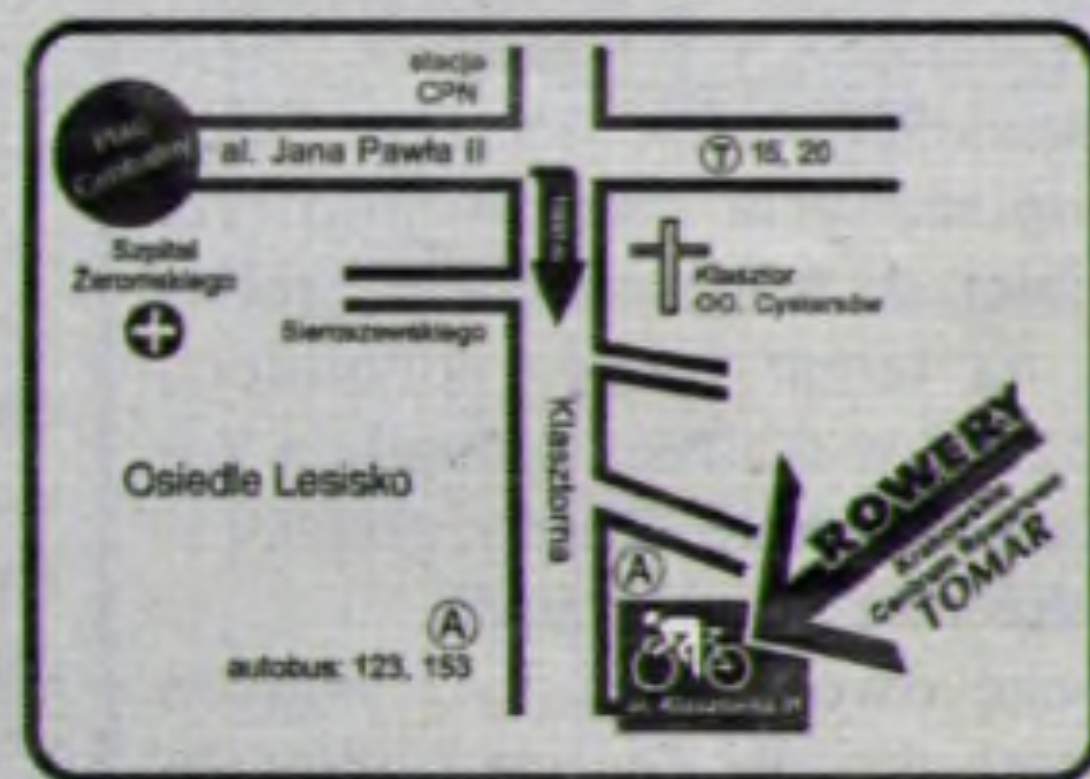
GIANT

DEBICA



SHIMANO TEST CENTER

chcesz kupić rower, wstąp do nas



KUPON RABATOWY

5% upustu na części
2% upustu na rowery

OFERTA WAŻNA DO KOŃCA SEZONU '98

Co za dzień TELEWIZJA

BWR ul. Ujastek 1 (HTS bud. S)
tel. (0-12) 643-50-17
ul. Wąwozowa 34 b
tel. (0-12) 643-47-58
BANK WSPÓLPRACY REGIONALNEJ SA

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK 20.03

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.20 „Polityczny budzik” 8.05 „Wszyscy kochają Raymonda” – serial komediowy 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Rządy dzieci, czyli pajdokracja” 9.30 „Papierowy teatryk” 9.45 „Dzieci dzieciom” 10.00 „Jalna” – francusko-kanadyjski serial obyczajowy 10.50 „Stawka większa niż życie” 11.10 „Gitara basowa bez tajemnic” 11.20 „Dom pełen zwierząt” 11.30 „Kwadran na kawę” 11.45 „Kwadran z medycyną” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” – rolniczy magazyn informacyjny 12.20 „Magazyn Notowań” 12.45 „My, wy, oni” – „Spotkania z Unią Europejską” – program publicystyczny 13.05 „Fizjonomia kropli wody” 13.30 „Pogotowie twórczości” 13.35 „Życie polityczne po komunizmie” 14.30 Wiadomości 14.40 „Dźwiękogra” 15.05 „Byłe do dzwonka” – serial dla młodych widzów 15.35 „Superczytanie” 15.50 „Migawka” 16.00 „Sport i zabawa” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Twarzą w twarz z Europą” – „Przyszłość Europy” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz 17.50 „Tata, a Marcin powiedział...” 18.05 „Randka w ciemno” 18.50 „Flesz” 19.00 Wieczorynka – „Smerfy” 19.30 Wiadomości 20.10 „Człowiek o twarzy Bogarta” – komedia kryminalna USA (1980), reż. Robert Day, wyk.: Robert Sacchi, Michelle Phillips, Franco Nero, Olivia Hussey 22.00 „W centrum uwagi” 22.20 „MdM” – talk show 23.00 Wiadomości 23.10 „Nocne rozmowy” 0.30 „Rozgrzeszenie” – thriller angielski (1981), reż. Anthony Page, wyk.: Richard Burton, Dominic Guapo, Dai Bradley, Billy Connolly

TVP 2

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Kocham Lucy” – serial komediowy USA 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – polski serial obyczajowy 9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie obrady Senatu) 14.55 „Akademia Zdrowia Dwojki” – program sportowo-rekreacyjny 15.10 Teatr dla Dzieci: „Babcia na jabłoni” 15.40 „Spotkanie z Tunezją” 16.00 „Panorama” 16.10 „Animals” 16.35 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej 17.00 „Szalone liczby” – teleturniej dla dzieci 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 Kronika (TV Kraków) 18.35 „Magia liter” – teleturniej 19.05 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.30 „Syn swojej mamusi” – angielski serial komediowy 20.00 „Baw się razem z nami” – „Alternaty-

wy 4” – serial komediowy 21.05 „Koncert finałowy Przeglądu Piosenki Aktorskiej” (2) – „Zakład dla normalnych – piosenki Jana Wołka” 22.00 „Panorama” 22.30 „Sport – telegram” 22.40 „Wszystkie poranki świata” – francuski film kostiumowy (1991), reż. Alain Corneau, wyk.: Jean Pierre Marielle, Gerard Depardieu, Anne Brochet, Guillaume Depardieu 0.05 „Mysłowicz” – koncert

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.10 „Podwieczorek” 8.10 „Spojrzenia na Polskę” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 9.00 „Plecak pełen przygód” 9.30 „Credo” 10.00 „Czarne chmury” 10.55 „Uczmy się polskiego” 11.30 „Krzyżówka szczęścia” 12.00 Wiadomości 12.10 „Ekstradycja 2” 13.00 „Divertimento c-moll” 13.40 „Skarbiec” 14.10 „Magazyn polonijny” – „Polska na Saharze” 14.40 „Przegląd prasy polonijnej” 15.00 „Panorama” 15.30 „Galeria pod strzechą” 16.00 „Teledyski” 16.10 „Hity satelity” 16.30 „Duchy, zamki, upiory” – „Upiory z Dębna” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ala i As” 17.35 „Tata, a Marcin powiedział...” 17.45 „Pałec” 18.15 „Spółka rodzinna” – serial 18.45 „Maska” – magazyn teatralny 19.15 „Dobranocka” – „Film pod strasznym tytułem” 19.30 Wiadomości 20.00 „Ekstradycja 2” – serial 20.55 „XXIV Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe – Śpiewajmy poezję” 21.30 „Przegląd publicystyczny” 22.30 „Panorama” 23.05 „Sonety Williama Szekspira śpiewa Stanisław Sojka” 23.45 „Klin w klin” – reportaż 0.00 „Porozmawiamy” 0.50 „Film pod strasznym tytułem” 1.00 Wiadomości 1.30 „Spółka rodzinna” 2.00 „Maska” 2.30 „Panorama” 3.05 „Ekstradycja 2” 4.00 „XXIV Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe – Śpiewajmy poezję”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” 8.30 „O czym szumią wierzby” 8.55 „Historia miłości” 9.50 „Niezwykłe miejsca” 10.20 „Frajerzy i bandyci” – węgierski film obyczajowy 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Bajkowe Trojaczki” 15.35 „W kosmosie i na Ziemi” 16.05 „Bractwo letniej przygody” 16.30 „Msza św. dla chorych” 17.30 „Melpomena przystała do Lachów” – reportaż 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.30 „Opowieści znad rzeki” – angielski serial dok. 20.00 „Syn Dobrej Ziemi” – serial obyczajowy 21.05 „Belcanto” – niemiecki serial dok. 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.20 „Marginalki” 22.45 „Pełna kultura” 23.15 „Mały jazz” 23.30 „Feniks” – australijski serial krym.

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Gdzie się podziała Carmen Sandiego?” 8.30 „Żar tropików” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Nieustraszony” 11.30 „Mroczne niebo” 12.30 „Dziewięciu wspaniałych” 13.00 „Rykowski” 13.30 „Motowiadomości” 14.00 „Bumerang” 14.30 „Trzy kwadraty” 15.00 „Batman” 15.30 „Kuba zaprasza” 16.00 Informacje 16.15 „Halo, miliard” 16.45 „Drużyna A” 17.45 „Świat według Bundych” 18.15 „Szaleje za tobą” – serial 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Żar tropików” 20.05 „Strażnik Teksasu” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Brygada Acapulco” – serial 21.55 „Kojak” – serial 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 Informacje 23.15 „Polityczne graffiti” 23.30 „Biznes tydzień” 23.45 „Spod ciemnej gwiazdy” – film sensacyjny USA 1.35 „Przytul mnie” 2.35 „DJ’S Club 3.05 „Dance Jump”

POLSAT 2

7.00 „Dance Jump” 7.30 „Halo, Gra!my” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Czarodziejka z Księżycy” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Z ostatniej chwili” 10.30 „MacGyver” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Tajemnicza dama” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Jacek Ziobro Superstar” 14.30 „Dżana Top” 15.00 „Gra!my News” 15.05 „Mute” 15.30 „Halo, Gra!my” 16.00 „Z ostatniej chwili” 16.55 „Czarodziejka z Księżycy” 17.25 „Power Rangers” – serial 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” – serial 19.00 „Żar młodości” – serial 20.00 „Tajemnicza dama” – serial 21.00 „CNN News” 21.15 „Dynastia” – serial 22.15 „Magiczne chwile” – angielski film obyczajowy 23.55 „Przytul mnie” 0.55 „Dżana Top” 1.25 „Mute”

Polonia

5.30 „Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” 10.30 „Werydykt” 11.00 „Top shop” 13.30 „Stellina” 14.30 „Reportaż z planu” 15.00 „Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Godzina z... polskim hip hopem” 18.45 „Nasze smaczki” 19.15 „Autosalon” 19.45 „Muzyka” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Stellina” 21.30 „Fachowiec radzi” 22.00 „Nie tylko na weekend” 22.30 „Czarna ręka” – film sens. USA 0.00 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko ranne pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” – serial 8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” – serial 8.30 „Omer” – serial 9.00 „Maraton uśmiechu” – liga dowcipów 9.30 „Na wybiegu”

10.00 „Dobra cena” 10.30 „Anna” – serial 11.30 „Jolanda” – serial 12.00 „Telesklep” 12.30 „Co za dzień!” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” – serial 13.30 „Multikino” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Radiowe życie” – serial 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.45 „Star Trek” – serial 16.45 „Przygody Bosco” – serial 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills” – serial 19.00 „Dobra cena” – teleturniej 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Buster” – angielski film sensacyjny 21.55 „Na celowniku” – film sensacyjny USA 23.35 „Władca snów” – film erotyczny USA 0.25 „NBA w TVN” (Utah Jazz – Philadelphia)

PTK 2

17.00 „Jak w bajce” 17.30 „Przygód kilka wróbla Cwirka” 18.00 „Życie jak loteria” 18.40 „In Your Ear” 19.10 „Gotuje, bo lubię” 19.40 „Z planu filmowego” 20.00 „Kłątwa” – horror USA 21.30 „Dookoła świata” 22.00 „Ochłani wolności” – dramat duński 23.30 „Psychocop 2” – horror USA

RTL 7

7.00 „Klan McGregorów” – serial 7.50 „Siódemka dzieciakom” 8.40 „Z ust do ust” – serial 9.05 „Sunset Beach” – serial 9.50 „Prawo i bezprawie” – serial 10.40 „Dziecko po amerykańsku” – komedia USA 12.15 „Święty” – serial 13.05 „Telezakupy” 14.10 „Klan McGregorów” – serial 15.00 „Siódemka dzieciakom” 15.50 „Z ust do ust” – serial 16.15 „Święty” – serial 17.10 „Airwolf” – serial 18.00 „Sunset Beach” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Prawo i bezprawie” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Desperado: Badlands Justice” – western USA 21.35 „7 minut” 21.45 „Afera z androidami” – film sf. USA 23.20 „7 minut” 23.30 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial 0.15 „Podróże państwa Sherwood” – film sensacyjny USA

Nasza TV

8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Baśnie braci Grimm” 9.25 „City” – serial 9.50 „Lekarz domowy” 10.55 „Ośmiornica” – serial kryminalny 11.50 „Studio AGNES” 12.25 „Dziedziczna nienawiść” 13.15 „Gra w południe” 13.30 „Klub na plaży” 14.00 „Baśnie braci Grimm” 14.55 „Nasz sklep” 15.15 „Zanim kupisz” 15.30 „Klub 1001 podróży” 15.55 „City” – serial 16.20 „Lekarz domowy” 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 18.50 „Nasz koncert na żywo” 19.20 „Klub na plaży” – serial 19.50 „Nasz horoskop” 20.00 „Aniołki Charliego” – serial sensacyjny 20.50 „Pogoda” 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Wielki Waldo Pepper” – film obyczajowy USA 23.05 „Na scenie i za kulisami” 23.50 „Muzyczny sklep CD” 0.05 „Nasz horoskop” 0.15 „Gry nocne”

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

RTL 7, GODZ. 19.55
● **DESPERADO: CZAS SPRAWIEDLIWOŚCI** – Amerykański western z 1988 roku. Duell McCall obejmuje posadę szeryfa w pewnym niewielkim miasteczku. Musi zlikwidować grasującą w okolicy bandę przestępców.
★★★

TVN, GODZ. 20.05
● **BUSTER** – Angielski film sensacyjny z 1988 roku. Buster, drobny londyński złodziejzasek, chce zapewnić dobrą przyszłość swojej rodzinie. Decyduje się napaść na królewski pociąg pocztowy.
★★★

TV POLSAT, GODZ. 20.05
● **STRAŻNIK TEKSASU** – Kolejne spotkanie z Walkerem, bohaterem amerykańskiego serialu sensacyjnego. Tym razem uczniowie jednej ze szkół średnich chcą uzyskać jak najlepsze wyniki sportowe zażywając środki dopingujące. Uzależniają się od nich podobnie jak od narkotyków. Preparaty powodują wzrost adrenaliny we krwi, co prowadzi do tragicznych wypadków. Walker postanawia schwycić dostawcę środków. Na początku zatrudnia się w szkole jako nauczyciel.
★★★

PROGRAM I, GODZ. 20.10
● **CZŁOWIEK O TWARZY BOGARTA** – Komedia kryminalna produkcji amerykańskiej z 1980 roku. „Człowiek o twarzy Bogarta” to pastisz głośnego „Sokoła maltańskiego” z udziałem Humphreya Bogarta. Sam Marlow pragnie upodobnić się do mistrza Bogarta. Poddaje się operacji plastycznej i jako sobowtór słynnego aktora otwiera prywatne biuro detektywistyczne.
★★★

TV POLSAT, GODZ. 23.45
● **SPOD CIEMNEJ GWIAZDY** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Zakochana para młodych ludzi napada na niewielki bank. Spodziewają się zdobyć w ten sposób kilkaset dolarów. Ku ich zdziwieniu i przerażeniu, w sejfie leżą setki tysięcy. Niespodziewany łup sprowadza na nich poważne kłopoty.
★★★

LOMBARD
TEATRALNE 10
Budynek Kina ŚWIT
644-58-44

TVP1

7.00 „Eko-echo” – magazyn ekologiczny 7.15 „Z Polski” – reportaż 7.30 „Agrolinia” – informacje dla rolników 8.00 „Wszystko o działce i ogrodzie” 8.30 Wiadomości 8.45 „Dzielo – arcydzieło” – program dla dzieci 8.55 „Ziarno” – program redakcji katolickiej 9.20 „5-10-15” – program dla dzieci i młodzieży 10.20 „Z czym do NATO?” – magazyn wojskowy 10.40 „Zwierzozbliżenia” 11.05 „Cudowna planeta” – „Kwiaty i dinozaury” – francusko-japoński serial dok. 12.00 Wiadomości 12.10 „Walt Disney przedstawia” – „Szmergiel”, „Tucker, Becca i inni” – serial dla młodych widzów 13.30 „Jeśli nie Oxford, to co?” – teleturniej 14.00 „Studio Sport” – polska liga koszykówki 15.40 „Twoja Lista Przebojów” 16.25 „Pan Złota Rączka” – serial komediowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz 17.50 „To jest telewizja” – program promocyjny 18.05 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy USA 19.00 „Wieczorynka” – „Wesoły świat Richarda Scary’ego” 19.30 Wiadomości 20.00 „F/X 2” – thriller USA (1991), reż. Richard Franklin, wyk.: Bryan Brown, Rachel Ticotin, Brian Dennehy 21.50 „Flirty z figlami” – program rozrywkowy 22.40 „Sportowa sobota” 23.00 „Gra pozorów” – angielski dramat sensacyjny (1992), reż. Neil Jordan, wyk.: Stephen Rea, Forest Whitaker, Jaye Davidson 0.55 „Klan” – polski serial obyczajowy 2.00 „Znak Smoka” – film sf. USA (1994), reż. James Yukich

TVP 2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Folkowe nuty” – „Festiwal Radiowo-Telewizyjny Unii – Zakopane 98” 7.30 „Tacy sami” – magazyn 8.00 „Wspólnota w kulturze” – „Kobieta i marmur” – film dok. 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Korzenie jedności” – „Krzyż na Twe ramiona” – reportaż redakcji katolickiej 10.00 „Pogotowie ekologiczne Dwójki” 10.15 „Ojczyzna polszczyzna” – „Każdy” 10.30 Kino bez rodziców – filmy anim. 11.30 „Apetyt na zdrowie” 12.00 „Spotkanie z Wielką Orkiestrą Symfoniczną Polskiego Radia” – „Muzyka G. Rossiniego” 12.50 „Losowanie audiotele” 13.00 „Małe ojczyzny” – „Granit” – film dok. 13.30 „Przystanek Alaska” – serial obyczajowy USA 14.30 „Życie obok nas” – „Narodziny w morzu” – „Wydry” – film dok. USA 15.00 „Familiada” – teleturniej 15.30 „Wydarzenie tygodnia” – program publicystyczny 16.00 „Baw się razem z nami” – „Andrzej 97” (1) 17.00 „Janosik” – „Wszyscy na jednego” – polski serial przygodowy 18.00 Panorama 18.10 Kronika (TV Kraków) 18.35 „Magia liter” – teleturniej 19.05 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.30 „Studio Sport” – „Europejski przegląd piłkarski” 19.55 „Studio Sport” – „I liga piłki nożnej” 20.50 „Nike Gol” – magazyn piłkarski 21.20 „Oczywiście” – program artystyczny 21.50 „Słowo na niedzielę” – program katolicki 22.00 Panorama 22.35 „Czarna żmija” – „Czarna żmija ata-

kuje – przez żołądek do życia” – angielski serial komediowy 23.10 „Dzienniki Witolda Gombrowicza”, reż. i wyk.: Mikołaj Grabowski 23.55 „Camerata 2” 0.20 „Sport – telegram” 0.25 „Milva – Canzoni tra le guerre” (2) – koncert

TV POLONIA

7.00 „Galeria pod strzechą” 7.20 „Mój Toruń” 7.30 „Hity satelity” 7.50 „Dzień dobry na dzień dobry” 8.30 Wiadomości 8.45 „Ala i As” 9.00 „Kolorowe nutki” 9.10 „Szafiki” 9.40 „Pogoda” 9.45 „Zwierzolub” 10.00 „Brawo! Bis!” 13.00 Wiadomości 13.10 „Sejmograf” 13.25 „Świat bez granic” 13.55 „Magazyn polonijny” 14.25 „Pętla czasu” – „Hey” 15.00 „Awantura o Basie” 15.25 „Widget” – serial 16.00 „Informacje Studia Kontakt” 16.15 „Ludzie listy piszą” 16.30 „Mówi się...” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Sport z satelity” 18.15 „Na kłopoty Bednarski” – „Złote runo” – polski serial sensacyjno-przygodowy 19.15 „Dobranocka” – „Przygody misia Colargola” 19.30 Wiadomości 19.50 „Kto jest kim w Polsce?” – Roman Juszkiewicz 20.00 „Marcowe migdały” – polski film obyczajowy 21.30 „Jak Krystyna z Krystyną” – reportaż 22.00 „Szybiec z resztek” (3) – program rozrywkowy 22.30 „Panorama” 23.05 „Okna” – „Współczucie” 23.45 „Franciszka Starowieyskiego gawędy o sztuce” 23.50 „Jestem zakochana” – program artystyczny 0.45 „Przygody misia Colargola” 1.00 Wiadomości 1.20 „Kto jest kim w Polsce?” – Roman Juszkiewicz 1.30 „Na kłopoty Bednarski” – „Złote runo” – polski serial sensacyjno-przygodowy 2.30 „Panorama” 3.05 „Marcowe migdały” – polski film obyczajowy 4.30 „Jak Krystyna z Krystyną” – reportaż 5.00 „Szybiec z resztek” (3) 5.30 „Sport z satelity” 6.30 „Magazyn polonijny”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 „Bajkowe Trojaczki” 8.25 „Koncert, którego nie było” 9.20 „Historia miłości” 10.15 „Mistrz ceremonii” – angielska komedia obyczajowa 11.45 „Rodzinna karuzela” – serial komediowy 12.15 „Tajemnice nauki” – serial popularnonaukowy 12.35 „UK – today” – angielski magazyn kulturalno-społeczny 13.05 „Duszek z antypodów” – serial 13.30 „Zielono mi” 14.30 „Szkoła rodzenia” 14.45 „Z planu filmowego” 15.00 „Kino Telewizji Kraków” 15.10 „Podróże z małą gwiazdką” – kanadyjski serial kulkowy 15.35 „Czarodziejski olówek” 15.40 „Srebrny koń” 16.05 „Ja i moje zwierzęta” – serial przyrodniczy 16.30 „Z plecakiem i walizką” 16.55 „Enklawy” – program publicystyczny 17.15 „Przepraszam – pomyłka” – teleturniej 17.40 „Modelki” – magazyn 18.10 „Kronika” 18.30 „Co ludzie powiedzą” – angielski serial komediowy 19.15 „Gość TV Kraków” 19.30 „Indianie północnoamerykańscy” – serial dok. 20.00 „Droga do zwycięstwa” – kanadyjski film wojenny 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza Antena” 22.05 „Wiadomości sportowe” 22.15 „Co jest grane?” (3) – „U Michalika muzyka” – program rozrywkowy 23.30 „W objęciach wampira” – horror USA (1992), reż. Glenn Andrejew, wyk.: Paul Borgese

POLSAT

6.00 „Dance Jump” 6.30 „Disco Relax” 7.30 „W drodze” – magazyn katolicki 8.00 „Smakosze-rozkosze” – magazyn kulinarny 8.15 „Lista przebojów” 8.30 „Co jest grane?” – program dla dzieci 8.55 „Twinkle – przybysz z Krainy Marzeń” – serial anim. 9.20 „Power Rangers” – serial fantastyczny USA 9.45 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 10.40 „Ziemia faraonów” – film historyczny USA 12.40 „Romans w Orient Expressie” – komedia angielska 14.30 „Oskar” – magazyn filmowy 15.00 „Poradnik imiennowy” 15.30 „Piramida” 16.00 Informacje 16.15 „Dziewięciu wspaniałych” 16.45 „Rekiny kart” 17.15 „Rykowisko” 17.45 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy USA 18.40 „Alf” – serial komediowy USA 19.05 „Disco Polo Live” 20.05 „Idź na całość” – show 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Legenda kung-fu” – serial sensacyjny USA 21.55 „Sublokator” – thriller USA 22.55 „Wygnani Lotto (w przerwie filmu)” 23.55 „Życie jak sen” – serial komediowy USA 0.30 „After Dark 4: Maui Heat” – film erotyczny USA 2.10 „Chrom i gorąca skóra” – film sensacyjny USA 3.40 „Dżana Music” 4.10 „Dżana Top”

POLSAT 2

7.00 „Dżana Top” 7.30 „Halo Grammy” 8.00 „TV Shop” 8.30 Seriale anim. 9.30 „Superboy” 10.30 „MacGyver” – serial sensacyjny USA 11.30 „Prawo do miłości” – serial obycz. 12.30 „Tajemnicza dama” – serial USA 13.30 „TV Shop” 14.00 „Link New Look” 14.30 „Cosmix” 15.00 „Soundtrack” 15.30 „Na topie” 16.00 „Dirty Dancing” – serial 16.55 Seriale anim. 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” – serial sensacyjny USA 19.00 „Prawo do miłości” – serial obyczajowy USA 19.50 „Gramy News” 20.00 „Idź na całość” – telezabawa 21.00 „Molly Maguires” – film obyczajowy USA 23.05 „Przytul mnie” 0.05 „Techno Life” 0.35 „Cosmix” 1.05 „Mute”

Polonia

5.30 „TV Top shop” 10.30 „Falstaff” (2) – opera Giuseppe Verdiego 11.30 „Burza mózgow” – program publicystyczny 12.00 „TV Top shop” 13.30 „Podwodny świat” – serial przyrodniczy 14.30 „Nie tylko na weekend” 15.00 „TV Top shop” 17.15 „Relacja z Targów” 17.30 „Autosalon” 18.00 „Bliżej filmu” – magazyn 18.30 „Reportaż z planu” 19.00 „Werdykt” – program publicystyczny 19.30 Filmy anim. 20.00 „Wiatry wojny” – włoski film sensacyjny 22.00 „Sycylijski Boss” – włoski film sensacyjny 0.00 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

7.15 „Telesklep” 8.15 „Dinucie” – serial anim. 8.45 „De De Reporter” – program dla dzieci 9.00 „Dinky DI’s” 9.30 „Dinucie” – serial anim. 10.00 „Beverly Hills 90210” – serial obyczajowy USA 11.00 „Mission Impossible” – serial sensacyjny USA 12.00 „Gillette” – program sportowy 12.30 „NBA wTVN” (Utah Jazz – Philadelphia) 14.00 „TVN Fakty” 14.05 „Między nami mówią” 14.15

„Ludzie w drodze” – program reporterów 14.45 „Babilon V” – serial sf. USA 15.45 „Superlista Warp 4” – program muzyczny 16.15 „Poirot” – angielski serial kryminalny 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Melrose Place” – serial obyczajowy USA 18.30 „Wszystko albo nic” – teleturniej rodzinny 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Wojownicy” – film sensacyjny USA 22.00 „Millenium” – organizacja śmierci” – serial sensacyjny USA 23.00 „W mrocznym kręgu” – reportaż 23.15 „Żywcem pogrzebani” – horror USA 0.50 „Millenium” – organizacja śmierci” – serial sensacyjny USA

PTK 2

14.00 „Auto moto puls” – magazyn motoryzacyjny 14.30 „Jaś nieustraszonej” – bajka 16.00 „Niebezpieczne kobiety” – serial 16.45 „Bajki i bajeczki” 17.00 „Troskliwie misie” – serial anim. 17.30 „Beverly Hills Teenagers” – serial obyczajowy USA 18.00 „Życie jak loteria” – serial obyczajowy USA 18.45 „Muzyka polska” 19.15 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” – serial dok. 20.00 „Biały ogień” – włoski film sensacyjny 21.30 „TV Party” 22.00 „Psychopoc 2” – thriller USA 23.30 „Belamy” – serial kryminalny

RTL 7

7.00 „Klan McGregorów” – serial obycz. USA 7.45 „Siódemka dzieciaków” 8.35 „Piękna i bestia” – serial przyg. USA 9.30 „Z ust do ust” – serial dla młodzieży 9.55 „Sunset Beach” – serial obycz. USA 10.40 „Święty” – angielski serial sens. 11.35 „Airwolf” – serial sensacyjny USA 12.25 „Bolek i Lolek zapraszają” 13.50 „Desperado – czas sprawiedliwości” – western USA 15.30 „Sliders” – serial sf. USA 16.20 „Oddech niebios” – serial dok. 17.15 „Niesamowite historie” – serial sf. USA 18.05 „Ziemia – ostatnie starcie” – serial sf. 18.50 „7 minut” 19.05 „Beach Patrol” – serial dok. USA 19.50 „Pogoda” 19.55 „Wstęp wzbroniony” – film sensacyjny USA 21.40 „7 minut” 21.50 „Kameleon 2” – serial sensacyjny USA 22.40 „Podróże państwa Sherwood” – film sensacyjny USA 0.10 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny USA 0.40 „Beach Patrol” – serial dok. USA 1.25 „Oddech niebios” – serial dok.

Nasza TV

8.00 „Nasza dzieciom” 9.00 „Urmel Tropiciel” – seriale anim. 9.45 „Uśmiech prozę” – filmy z Charlie Chaplinem 10.00 „Rytmy” – serial 10.50 „Lekarz domowy” – serial obyczajowy USA 11.55 „Nasze wiadomości” 12.00 „W samo południe” 12.25 „Nasz sklep” 12.50 „Co się stało?” – serial dok. 13.55 „Diabły, diabły” – polski film obyczajowy 15.20 „Szczęśliwa ósemka” 16.00 „Radio amatorów” – serial obyczajowy USA 16.55 „Ręce do góry” – talk show 17.35 „Zwariowana rodzinka” – serial komediowy USA 18.00 „Sto plus jeden” – teleturniej 18.25 „Wojna i pamięć” – serial wojenny USA 19.20 „Stylomania” – magazyn mody 20.00 „Love Story” – melodramat USA 21.55 „Nasze wiadomości” 22.05 „Koł Polski prezentuje” – program kabaretowy 22.25 „Złote lata” – serial obyczajowy USA 23.20 „Era Wodnika” 23.40 „Starski i Hutch” – serial sensacyjny USA 0.40 „City” – serial obyczajowy

PROPOZYCJE NA SOBOTE

RTL 7, GODZ. 19.55

● **WSTĘP WZBRONIONY** – Amerykański film sensacyjny z 1992 roku. Dop i Vince znajdują mapę prowadzącą do skarbu. Gdy rozpoczynają poszukiwania w ruinach starej fabryki, przypadkowo stają się świadkami zabójstwa dokonanego przez handlarzy narkotyków.

NASZA TV, GODZ. 20.00

● **LOVE STORY** – Głośny melodramat produkcji USA z 1970 roku. Oliviera i Jenny dzieli pochodzenie społeczne i różnice majątkowe, łączą natomiast miłość. Biorą ślub. Dziewczyna niespodziewanie zapada na nieuleczalną chorobę. Ścieżka dźwiękowa z tego filmu stała się już klasyką.

PROGRAM I, GODZ. 20.00

● **F/X 2** – Amerykański film grozy z 1991 roku. Rollie Tyler wie, że szczęśliwe życie u boku ukochanej Kim. Nadal też poświęca się swojej pasji – konstruuje elektroniczne cudeńka i zajmuje się filmowymi efektami specjalnymi. Niespodziewanie jego życie burzy mafia. Z pomocą Rolliemu przychodzi prywatny detektyw Leo McCarthy.

TV POLSAT, GODZ. 21.55

● **SUBLOKATORKA** – Film grozy produkcji USA z 1992 roku. Alison, zamożna dziewczyna z Nowego Jorku, daje ogłoszenie w prasie, że poszukuje sublokatora. Zjawia się idealna kandydatka, cicha i nieśmiała Hedra. Niebawem jednak skromna „myszka” zaczyna coraz bardziej upodabniać się do Alison. Obsesyjnie utożsamia się z właścicielką mieszkania.

PROGRAM I, GODZ. 23.00

● **GRA POZORÓW** – Angielski dramat sensacyjny z 1992 roku. W Irlandii Północnej nie ustają ataki IRA. W czasie jednej z akcji bojownicy tej organizacji porywają czarnoskórego angielskiego żołnierza, Jody’ego, którego chcą wymienić na uwiecznionego terrorystę. Przetrzymany w ukryciu Jody czeka na rozwój wypadków. Pilnuje go jeden z porywaczy, Fergus. Obaj znajdują wspólny język.

ROTUNDA
RADIO TAXI
633-33-33
KRAKÓW

taxi osobowe
taxi bagażowe
POMOC DROGOWA LOTERIA FANTOWA

96-62

jeżeli



DAEWOO

Kraków Nowa Huta

os. Kolorowe 16 a

tel. 643 50 86, 643 76 01

to

AUTO PARTNER

RATY, RABATY, UBEZPIECZENIA!



Wszystkie modele koncernu DAEWOO w atrakcyjnych cenach!

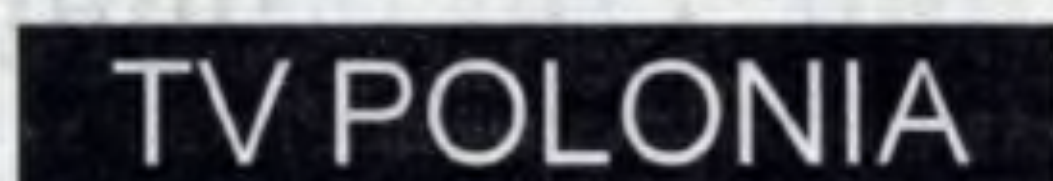
★ POLONEZ - 3000 TANIEJ! ★ LANOS - 3500 TANIEJ!



7.00 „Rolnictwo na świecie” – „Finlandia” 7.15 „Notowania” 7.50 „Poranek filmowy” 8.15 „Teleranek” 8.45 „Christy” – serial 9.35 „Dom” 10.00 W Starym Kinie: „Prywatne życie Bel Ami” – film obycz. USA (1947), reż. A. Levin, wyk.: G. Sanders, A. Lansbury 12.00 „Anioł Pański” 12.15 „Tydzień” 12.50 „Maraton z »Panem Tadeuszem«” 13.00 Wiadomości 13.10 „Zwierzęta świata” – „Czepliaki z lasów Amazonii” (1) 13.50 „Dania do podania” 14.00 „Stop-klatka” 14.25 „Maraton z »Panem Tadeuszem«” 14.45 „Od przedszkola do Opola” – Wojciech Gąssowski 15.20 „Maraton z »Panem Tadeuszem«” 15.30 „Seriale wszech czasów” – „Noce i dnie” (1) 16.25 „Miliard w rozumie” 16.50 „Maraton z »Panem Tadeuszem«” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Śmiechu warte” 17.50 „Dziennik Telewizyjny” 18.05 „Doktor Quinn” – serial 19.00 Wieczorynka 19.20 „Maraton z »Panem Tadeuszem«” 19.30 Wiadomości 20.00 „Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow” – serial 20.50 „Zwyczajni – niezwykcy” 21.40 Program rozrywkowy 22.05 „Maraton z »Panem Tadeuszem«” 22.10 „Sportowa niedziela” 22.40 „Opinie” 23.15 „Pani Parker i krąg jej przyjaciół” – dramat USA (1994), reż. A. Rudolph, wyk.: J. J. Leigh, M. Broderick 1.20 „Kroniki francuskie” – „Podróże po Szampanii i Ardenach” – francuski film dok. 2.20 „Korzenie” – „Radostów”



7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.35 Film dla niesłyszących: „Miłość i zdrada. Historia życia Mii Farrow” – serial biograficzny 8.25 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Cudowne lata” – „Promienne skrzydło” – serial obyczajowy USA 10.00 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Poszukiwacze przygód” (2) – „Ród Piccardów” – film dok. 11.05 „Pod aukcyjnym młotkiem” – „Tylko o pieniądzach” 11.30 „Łowcy skarbów” – „Drogocenne wraki z Cieśniny Bassa” – film dok. 12.00 Perły z lamusa: „Sissi – młoda cesarzowa” (2) – austriacki film obyczajowy (1955), reż. Ernst Marischka, wyk.: Romy Schneider, Karlheinz Böhm 13.50 „Listy nie wysłane” (2) – film dok. 14.30 „30 ton! Lista, lista” 15.00 „Familiada” 15.35 „Ulica Sezamkowa” 16.05 „Szansa na sukces” – „Piersi” 17.05 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial 18.00 Panorama 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Magia liter” 19.05 „7 dni – świat” 19.30 „Cosby” – serial 19.55 „Baw się razem z nami” – „Andrzej 97” (2) 20.50 „Losowanie audiotę” 21.00 „Nowojorscy gliniarze” – serial 21.45 „Halo, Dwójka!” 22.00 „Panorama” 22.40 „Jean de Florette” – francuski film obyczajowy (1986), reż. Claude Berri, wyk.: Yves Montand, Gerard Depardieu, Daniel Auteuil 0.35 „Sport – telegram” 0.40 „Zaraza Jass 97 Graal” – koncert (stereo)

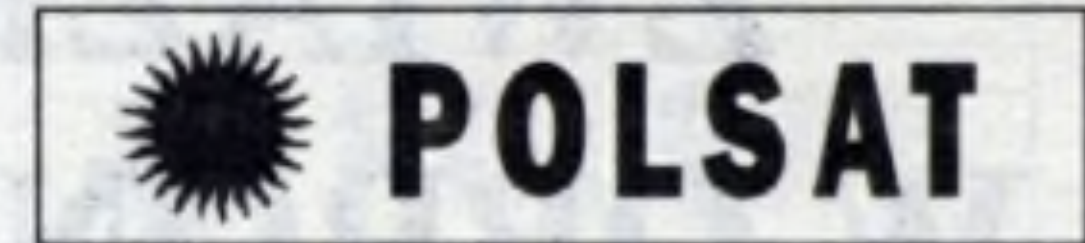


7.05 „Słowo na niedzielę” 7.10 „Dzień dobry na dzień dobry” 8.05 „Śniadanie z Anną Głębocką” 8.55 „Język filmu” – „Kadr” 9.15 „Niedzielne muzykowanie” 10.00 „Polonijne spotkania” 10.15 „Panteon” 10.35 „Zaproszenie” 11.00 „Teatr Familijny” – John Aiken – „Mroczne załki na Kępie Kimballa” 11.40 „Czary na zamku” – reportaż 12.00 „Szkoła na wesoło” – program dla dzieci 12.35 „Mordziaki” – serial anim. 13.00 „Msza św.” 14.00 „Gościniec” 14.30 „Kraina uśmiechu” – program rozrywkowy 15.30 „Bio-

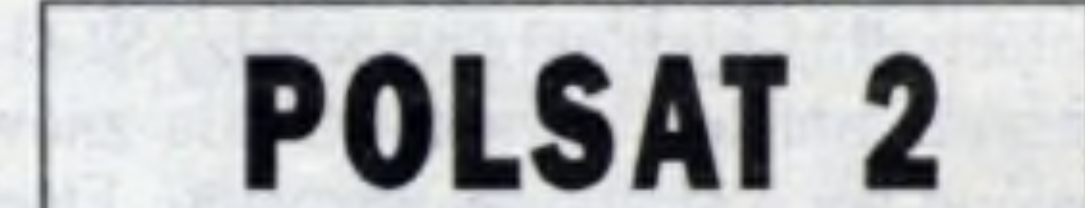
grafie” – „Ostatni zagończyk” (1) 16.30 „Tak jak w kinie” 16.50 „Pocztalony” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Powrót do Wiklinowej Zatoki” 17.40 „Urodziny Matyldy” – polski film obyczajowy 19.15 „Dobranocka” – „Opowieści taty bobra” 19.30 Wiadomości 19.50 „Kto jest kim w Polsce?” – Jan Miodek 20.00 „Och, Karol!” – komedia polska 21.40 „Twoja Lista Przebojów” 22.30 „Panorama” 23.05 „Gol” – magazyn piłkarski 23.50 „Jazz z...” – Tomasz Stańko 0.50 „Opowieści taty bobra” 1.05 Wiadomości 1.25 „Kto jest kim w Polsce?” – Jan Miodek 1.35 „Kraina uśmiechu” – program rozrywkowy 2.30 „Panorama” 3.05 „Och, Karol!” – komedia polska 4.40 „Pocztalony” 4.50 „Twoja lista przebojów” 5.40 „Auto-Moto-Klub” 5.55 „Ludzie listy piszą” 6.10 „Sport z satelity”



8.00 „Tom Grom i nadzwyczajni rycerze” 8.25 „Koncert Orkiestry PRiTV” 9.30 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” 9.50 „Duch zamczyska Sacramento” – bajka 10.05 „Droga do zwycięstwa” – kanadyjski film wojenny 11.40 „Co jest grane?” (3) 12.25 „Na peryferiach życia” 12.40 „Skarby archeologii” – „Ebla i Palmira – archiwum pomiędzy Zachodem a Wschodem” 13.10 „Przeżył 23 i 1/2” 13.40 „Video wizyty” 14.10 „Przeboje TV Kraków” 14.45 „Kufel babci Aliny” 15.10 „Ivanhoe” 15.35 „Drużyna marzeń” 16.00 „Cudowny świat zwierząt australijskich” – serial dok. 16.30 „Magazyn muzyczny” 17.00 „Nowe przygody Charlie Chana” – serial kryminalny 17.45 „Kocie klipy” 18.00 „Mecz koszykówki Unia Tarnów – Warta Szczecin” 19.30 „Świat ogrodów” 20.00 „Żelazna krynolina” – komedia angielska, reż. Ralph Thomas, wyk.: Bob Hope, Katherine Hepburn 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sprawozdawczy magazyn sportowy” 22.30 „Potrzeba seksu” – angielski film dok. 23.30 „Katalicy” – film obyczajowy USA (1973), reż. Jack Gold, wyk. Martin Sheen

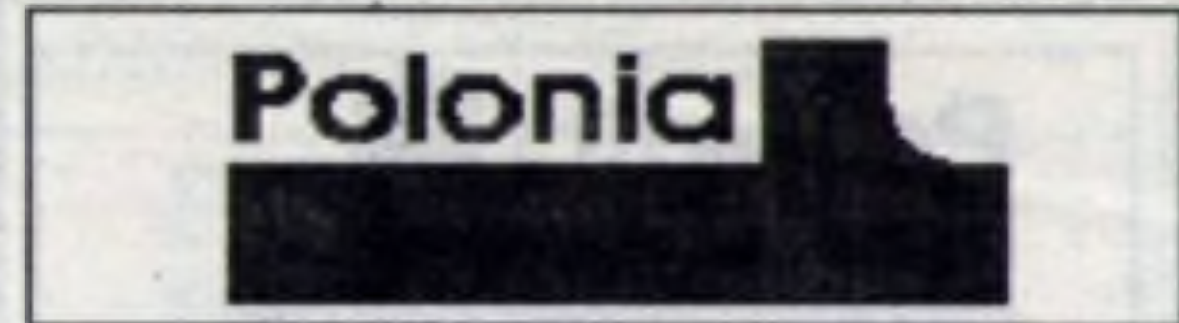


6.00 Program muzyczny 6.30 „Disco Polo Live” 7.30 „Jesteśmy” 8.00 „Na topie” 8.30 „Klip Klaps” 9.00 „Rekiny wielkiego miasta” – serial anim. 9.25 „Power Rangers” 9.50 „Disco Relax” 10.45 „Ja się zastrzele!” – serial komediowy USA 11.15 „Shogun” – serial przygodowy USA 12.15 „Dwa kaski i Pieprz” – film USA dla dzieci 14.00 „Fundacja Polsat” 14.40 „Dziewięciu wspaniałych” 15.10 „Dyżurny satyryk kraju” 15.30 „Piramida” 16.00 Informacje 16.15 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 16.45 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 17.45 „Zabójcze gry” – film sensacyjny USA 18.40 „Alf” – serial komediowy USA 19.05 „Idź na całość” 20.05 „Gorączka w mieście” – serial sensacyjny USA 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Malice” – thriller USA 22.50 „Wyniki Lotto” (w przerwie filmu) 23.05 „Na każdy temat” 0.05 „Magazyn sportowy” 1.35 „Przytul mnie” 2.35 „Wygra!my”



7.00 „Soundtrack” 7.30 „Na topie” 8.00 „TV Shop” 8.30 Seriale anim. 9.30 „Dirty Dancing” – serial 10.30 „MacGyver” – serial sensacyjny USA 11.30 „Prawo do miłości” – serial 12.30 „Miasteczko Twin Peaks” – serial 13.30 „TV Shop” 14.00 „Dżana Music” 14.30 „Wygra!my” 15.30 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 16.00 „Superboy” – serial 17.00 Seriale anim. 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” – serial sensacyjny USA 19.00 „Prawo do miłości” – serial 19.50 „Gramy News” 20.00 „Miasteczko Twin Peaks” – serial 21.00 „Dynastia” –

serial USA 22.00 „Od świtu do zmierzchu” – serial kryminalny 23.00 „Aficionado” 23.30 „DJ's Club” 0.00 „Dżana Music” 0.30 „Wygra!my”



5.30 „Top shop” 10.00 „Godzina z... polskim hip hopem” 11.00 „Podwodny świat” – serial dok. 12.00 „Top shop” 13.30 „Nasze smaczki” 14.00 „Escape” – magazyn komputerowy 14.30 „Fachowiec radzi” 15.00 „TV Top shop” 17.15 „Godzina z... polskim rockiem” 18.00 „Burza mózgów” 18.30 „Pełnym gazem” 19.00 „Nie tylko na weekend” 19.30 „Golfiarz z przypadku” – komedia szwedzka 21.30 „Idomeneo” – opera 22.30 „Top shop”



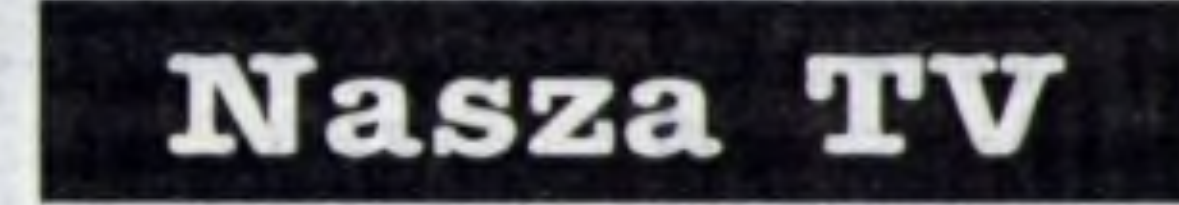
6.30 „Telesklep” 7.30 „Poirot” – angielski serial kryminalny 8.30 „Mała Rosey” – serial anim. USA 9.00 „Conan i młodzi wojownicy” – serial anim. USA 9.30 „100% ryzyka” – magazyn sportów ekstremalnych 10.00 „Rzut za 3” 10.30 „Magazyn NBA” 11.00 „Mission Impossible” – serial sensacyjny USA 12.00 „Conan” – serial przygodowy USA 13.00 „Dance Time” 13.30 „Krok w krok z Brianem Scottem” 14.00 „TVN Fakty” 14.05 „Gotuj z Kuroniem” 14.30 „Osobne stoliki” – film obyczajowy USA 16.40 „Księga dżungli” – film dok. 17.00 „Pogodnie z TVN” 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Teleplotki” 18.00 „Rodziców nie ma w domu” – polski serial obyczajowy 18.15 „Zostań gwiazdą” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Dom jest tam, gdzie my” – film obyczajowy USA 22.00 „NBA w TVN” (Utah Jazz – New York Knicks)



14.00 „Wizjer PTK2” 14.30 „Noce i dnie” – polski serial obyczajowy 15.30 „In Your Ear” 16.00 „Belamy” 16.30 „Superman” 17.00 „Pan Boguś” 17.30 „Przygód kilka wróbla Cwirka” 18.00 „Dookoła sławy” – magazyn 19.00 „Haggard” – serial 19.30 „Gotuj, bo lubię” 20.00 „Zło” – horror USA 21.30 „Midnight Love” 22.00 „Biały ogień” – włoski film sensacyjny 23.30 „XL” – magazyn muzyczny



7.00 „Piękna i Bestia” – serial 7.50 „Bolek i Lolek zapraszają” 9.25 „Ukryta kamera” 10.00 „Wstęp uzbrojony” – film sensacyjny USA 11.45 „Lassie” – serial przygodowy USA 12.10 „Sliders” – serial sf. USA 13.00 „Niesamowite historie” – serial sf. USA 13.50 „Samotny jeździec” – western USA 15.30 „Autostrada do nieba” – serial familijny USA 16.25 „Siódme niebo” – serial obyczajowy USA 17.15 „Ukryta kamera” 17.35 „Kameleon 2” – serial sensacyjny USA 18.25 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny USA 18.50 „7 minut” 19.05 „Strażnik czasu” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Sneakers” – komedia USA 22.05 „Wieczór z wampirem” – talk-show 22.55 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny USA 23.45 „Prawo i bezprawie” – serial sensacyjny USA 0.35 „Strażnik czasu” – serial sf. USA 1.20 „Oblicza Nowego Jorku” – serial kryminalny USA



8.00 „Rytmy” 8.45 „Radio amatorów” – serial 9.50 „Nasz horoskop” 10.00 „Uśmiech prozę” – filmy z Ch. Chaplinem 10.15 „Love Story” – melodramat USA 12.05 „Zwariowana rodzinka” – serial 12.30 „Arsen Lupin” – serial 13.20 „Nasze auto” 13.45 „Gotowanie z dziadkiem” 13.50 „Pamiętny romans” – melodramat USA 15.30 „Korsarze” – serial dok. 16.00 „Śpiewanie ze Staśkiem Wielankiem” 16.40 „Latający lekarze” – australijski serial obyczajowy 17.35 „Rozmowy o życiu” – talk show 18.00 „Detektyw” – serial 19.00 „Melanżeria” 20.00 „Mama się zmniejsza!” – komedia USA 21.40 „Wieczór gwiazd” 22.05 „Dobrzy i źli” – serial 22.55 „Nasze wiadomości” 23.15 „Niewidzialny człowiek” – serial 23.45 „Nasz horoskop” 23.55 „Gry nocne”

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

TV POLSAT, GODZ. 17.45

● **ZABÓJCZE GRY** – Pierwszy odcinek sensacyjnego serialu produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Młody naukowiec i ekspert od oprogramowania dr Gus Lloyd stworzył grę komputerową. Przy okazji doszło do dziwnej transformacji i dwie postacie z gry przedostały się do rzeczywistego świata. Teraz zagrażają Gusowi i jego byłej żonie, Lauren.

RTL 7, GODZ. 19.55

● **SNEAKERS** – Sensacyjna komedia produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Martin Brice, specjalista komputerowy, który kiedyś dokonał finansowych malwersacji, rozpoczyna nowe życie jako pan Bishop. Dostaje intratną pracę w jednej z tajnych agencji rządowych. I wtedy zaczyna się kłopoty.

NASZA TV, GODZ. 20.00

● **MAMA SIĘ ZMNIJSZA** – Amerykańska komedia z 1981 roku. Wskutek ciągłego używania środków czyszczących pewna gospodyni domowa zaczyna się zmniejszać. W końcu wszyscy zaczynają traktować ją jak dziecko.

TVN, GODZ. 20.05

● **DOM JEST TAM, GDZIE MY** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Stewart McBain jest szefem no-

wojorskiej firmy, która wyburza stare domy i sprzedaje place pod budowę nowoczesnych budynków. Właśnie szykuje się do rozbiórki całego kompleksu domów na Brooklynie. Niestety, decyzję o wyburzeniu blokuje sprzeciw komitetu protestacyjnego mieszkańców.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **MALICE** – Amerykański film grozy z 1993 roku. Andy i Tracy są młodą, kochającą się parą. Mieszkają w małym miasteczku. Miejscową społecznością wstrząsa seria brutalnych gwałtów i morderstw. W tym samym czasie w miejscowym szpitalu podejmuje pracę chirurg Jed, który okazuje się szkolnym kolegą Andy'ego. Jed wynajmuje pokój w jego domu...

PROGRAM II, GODZ. 22.40

● **JEAN DE FLORETTE** – Francuski film obyczajowy z 1986 roku. Rzecz dzieje się w Prowansji w latach dwudziestych. Po odbyciu służby wojskowej młody wieśniak Ugolin wraca w rodzinne strony. Chce uprawiać goździki. Niestety, na jego suchych polach kwiaty źle rosną. Wuj Ugolina, stary Papet, usiłuje nakłonić sąsiada, by sprzedał mu swoje pole, na którym bije źródło. Sąsiad odmawia, Papet jednak nie rezygnuje z zamiaru zdobycia cennej ziemi.

„PTK” REKOMENDUJE

W Polskiej Telewizji Kablowej w programie PTK 2 rekomendujemy filmy. W piątek dwa filmy prod. USA. O godz. 20.00 thriller z 1989 roku „Kłatwa”, w którym żona afrykańskiego farmera nie dopuszcza, by szaman sąsiadującego z nimi plemienia złożył krwawą ofiarę. Ingerując w pradawne obyczaje, naraża się na zemstę czarownika. Również w piątek, o godz. 22.00 dramat z 1991 roku „Otchłań wolności”. Czworu młodych ludzi wchodzi w dorosłość. Z jednej strony pragną wolności, zabawy i przygód, a z drugiej – bardzo boją się odpowiedzialności. W sobotę o godz. 14.30 bajka „Jaś nieustraszony”. Wieczorem o godz. 20.00 włoski film sensacyjny z 1991 roku „Biały ogień”, a o godz. 22.00 thriller USA z 1992 roku „Psychocop 2”. W niedzielę, jak zwykle wczesnym popołudniem, kolejny odcinek (8) serialu polskiego „Noce i dnie”. Wieczorem o godz. 20.00 horror USA z 1977 roku „Zło”, a o godz. 22.00 powtórka włoskiego filmu sensacyjnego „Biały ogień”. W poniedziałek o godz. 20.00 komedia USA z 1988 roku „Hydraulik”. Szereg nieprawdopodobnych wydarzeń stawia pewnego skromnego hydraulika na wysokim stanowisku państwowym. Za swoją uczciwość i zwalczanie korupcji zostaje okrzyknięty bohaterem. W poniedziałek o godz. 22.00 powtórka horroru USA „Zło”. We wtorek o godz. 20.00 film sensacyjny z 1989 roku „Morderczy wynalazek”. W bardzo dziwnych okolicznościach ginie trzech przyjaciół. Okazuje się, że wynalazek stworzony dla dobra ludzkości, może przyczynić się do jej zguby. Również we wtorek, o godz. 22.00, powtórka komedii USA „Hydraulik”. W środę dwa filmy USA. O godz. 20.00 dramat z 1991 roku „Gdy nadchodzi noc”. Linda dowiaduje się, że jest chora na nieuleczalną chorobę. Śmierć jest tylko kwestią czasu. Jej mąż nie chce się pogodzić z wyrokiem lekarzy. O 22.00 powtórka filmu sensacyjnego „Morderczy wynalazek”. W czwartek o godz. 20.00 film obyczajowy USA z 1995 roku „A jednak najlepszy”. Do młodej ubogiej dziewczyny nieoczekiwanie uśmiecha się los – jest to współczesna wersja bajki o Kopciuszku. O godz. 22.00 w czwartek 8. odcinek serialu „Noce i dnie” z 1975 roku w reż. Jerzego Antkowiaka z Jadwigą Barańską i Jerzym Bińczyckim w głównych rolach.

OBRONA CYWILNA
usługi dla firm
◆ pełny zakres ◆ dokumentacja ◆ wykonawstwo
◆ szkolenia ◆ doradztwo ◆ konsultacje
tel. 601/190307

Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-42-21
644-36-33
w. 23
GLOBAL S.A.

- Pożyczki gotówkowe
- Kredyty konsumpcyjne
- Leasing (I wpłata 0%)





6.00 „Kawa czy herbata?” 7.20 „Polityczny budzik” 8.05 „Murphy Brown” – serial 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Dziennik” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Doktor Quinn” – serial 10.50 „Magdalena z Kossaków” – „Malerkie karo karmiła mi żona” 11.10 „Giełda pracy, giełda szans” 11.30 „Sensacje XX wieku” – „Największa tajemnica księcia Windsoru” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „U siebie” 12.45 „Zobaczmy to jeszcze raz” 13.30 „Hitler” – serial dok. 14.30 Wiadomości 14.40 „Sztetnia” – „Ja sam...” – magazyn dla dzieci 15.05 „Dziki, dziwne i nieznanne, czyli świat dzikich zwierząt” – „Obrońcy zwierząt” – serial 15.35 „MUR” – program dla młodych widzów 16.00 „Czas” – magazyn katolicki 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Tydzień prezydenta” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Czytadło” 18.00 „Twarzą w twarz z Europą” 18.05 „Forum” – program publicystyczny 18.50 „Flesz” 19.00 „Wieczorynka” – „Zwierzaki-Cuda” 19.30 Wiadomości 20.10 Teatr Telewizji: Eustachy Rylski – „Netta”, reż. Kazimierz Kutz, wyk.: Zbigniew Zamachowski, Joanna Brodzik, Jan Nowicki, Bohdan Łazuka 21.40 „W centrum uwagi” – program publicystyczny 21.55 „Twarzą w twarz z Europą” 22.05 „Na czasie” – „Korek” – reportaż 22.30 Program publicystyczny 23.00 Wiadomości 23.10 Mistrzowie Kina: Eric Rohmer – „Opowieść wiosenna” – francuski film obyczajowy (1989), wyk.: Anne Teyssedre, Hugues Quester 0.55 „Na nabrzeżach” – dramat społeczny USA (1954), reż. Elia Kazan, wyk.: Marlon Brando, Karl Malden 3.00–6.00 „Uroczystość wręczenia nagród Amerykańskiej Akademii Filmowej – Oscary '97”



7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Prawie doskonałi” – serial 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – serial 9.00 „Stawka większa niż życie” – serial 10.00 „Nasze dziecko” 10.30 „Kaczorek Hugo” 11.00 „Kraina Indygo” – francuski serial obyczajowy 12.00 „Złotopolscy” – serial 12.25 „Akademia Zdrowia Dwojki” 12.30 „Familiada” 13.00 Panorama 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „07 zgłoś się” – serial 14.35 „Muzyczne nowości Dwojki” 14.50 „Akademia Zdrowia Dwojki” 15.00 „Instalacja” 15.30 „Dlaczego to my?” 16.00 „Panorama” 16.10 „Nie tylko w koszarach” 16.35 „Kółko fortuny” 17.05 „Krzyżówka trzynastolatków” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Va Banque!” 19.00 „Auto” – magazyn 19.30 „Syn swojej mamusi” – angielski serial komediowy 20.10 „Pilkarski poker” – polski film obyczajowy (1988), reż. Janusz Zaorski, wyk.: Janusz Gajos, Małgorzata Pieczyńska, Mariusz Dmochowski, Jan Englert 22.00 „Panorama” 22.30 „Sport – telegram” 22.40 „Ogród sztuk” – „Niespożyte biesiady” 23.10 „Encyklopedia sztuki XX wieku” – „C. G. Jung – Mądrość snu” – angielski film dok. 0.05 „Historia organów” (2) – francuski film dok. 1.00 „Mgła, czyli cień księżyc nad Levubu” – węgierski film obyczajowy (1993), reż. Krisztina Deak, wyk.: Ildiko Toth, Adel Kovats



7.00 „Sport – telegram” 7.10 „Awantura o Basie” – serial 7.35 „Widget” – serial 8.00 „Pocztynion”

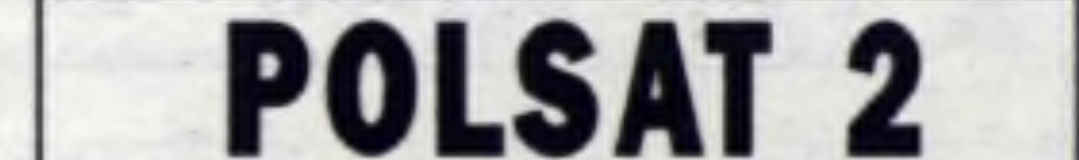
8.15 „Informacje Studia Kontakt” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 9.00 „Ala i As” 9.15 „Kolorowe nutki” 9.20 „Tata, a Marcin powiedział...” 9.30 „Klan” – serial 10.00 „Spółka rodzinna” – serial 10.25 „Maska” – magazyn teatralny 10.55 „Ludzie listy piszą” 11.10 „Panteon” 11.25 „Świat bez granic” 12.00 Wiadomości 12.10 „Och, Karol!” – komedia polska 13.50 „Twoja lista przebojów” 14.40 „Polonijne spotkania” 15.00 „Panorama” 15.30 „Krzyż kresowy” – reportaż 16.00 „Teledyski” 16.10 „Sport” 16.30 „Klan” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ciuchcia” 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.10 „Capital City” – serial 19.05 „Dziennik Telewizyjny” 19.15 „Dobranocka” – „Przygód kilka wróbla Cwirka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Spóźnieni przechodnie” – polski melodramat 21.35 „Patrz, Litwa...” – film dok. 22.30 „Panorama” 23.05 „Teresa Torńska przedstawia” 0.00 „Felix Mendelssohn-Bartholdy – wszystkie dzieła organowe” 0.50 „Przygód kilka wróbla Cwirka” 1.00 Wiadomości 1.30 „Capital City” – serial 2.20 „Dziennik TV” 2.30 „Panorama” 3.05 „Spóźnieni przechodnie” – polski melodramat 4.40 „Patrz, Litwa...” – film dok. 4.40 „Skradziona nadzieja” – film dok. 5.35 „Klan” – serial 6.00 „W centrum uwagi” 6.20 „Teledyski” 6.30 „Krzyżówka szczęścia”



7.45 „Koncert na dzień dobry” – „Myslovitz – Live” 8.30 „Latające misie” 8.55 „Przylądek Canaveral” 9.35 „Wokół Europy” 10.10 „Żelazna krynolina” – komedia angielska 11.45 „Dach nad głową” – reportaż 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Misie z Niedźwiedziej Krainy” 15.35 „Owidiusz i Sykus” 16.00 „Globalna wioska” 16.35 „Zagajnik” 17.00 „Wspólne sprawy” 17.30 „Zapis” 17.45 „Marzenia i kariery” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.30 „Na granicy ryzyka” 20.00 „Bomba zegarowa” – niemiecki serial polityczny 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Z medycyną na ty” 22.45 „Młode wilki” – polski film sensacyjny, reż. J. Zamojski, wyk.: J. Jakimowicz, J. Nowicki

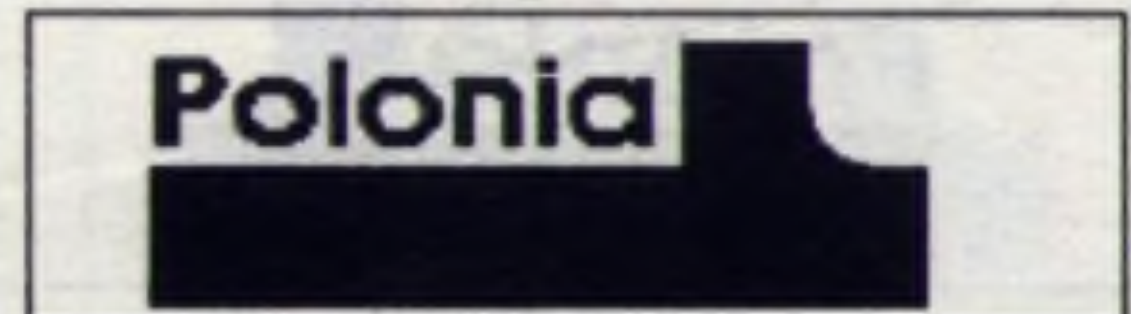


6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” 8.30 „Zar tropików” 9.30 „Zar młodości” 10.30 „Drużyna A” 11.30 „Legenda kung-fu” 12.30 „Dziwięciu wspaniałych” 13.00 „Disco Polo Live” 14.00 „Piramida” 14.30 „Drzewko szczęścia” 15.00 „Batman” 15.30 „Twój lekarz” 16.00 Informacja 16.15 „Piraci” 16.45 „Drużyna A” 17.45 „Świat według Bundych” 18.15 „Szaleje za tobą” – serial 18.45 Informacja 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Zar tropików” 20.00 „Legenda kung-fu” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Na zabójczej ziemi” – film sensacyjny USA 23.05 „Wyniki Lotto” 23.10 „Informacje i biznes informacje” 23.30 „Polityczne graffiti” 23.45 „Bumerang” 0.15 „Magazyn Teatru Otwartego” 1.20 „Przytul mnie” 2.20 „Dżana Top” 2.50 „DJ's Club”



7.00 „Dżana Music” 7.30 „DJ's Club” 8.00 „TV Shop” 8.30 Serial anim. 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Z ostatniej chwili” 10.30 „MacGyver” 11.30 „Zar młodości” 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „TV Shop” 14.00 „Disco Polo Live” 15.00 „Gra!my News” 15.05 „Mute” 15.30 „Halo Gra!my” 16.00 „Z ostatniej chwili” 16.55 Serial anim. 17.25 „Power Rangers” 17.50 Informacja 18.00 „MacGyver” 19.00 „Zar młodości” 20.00 „Tajemnicza dama” 21.00 „CNN News” 21.15 „Dynastia”

22.15 „Jacek Ziobro Superstar” 22.45 „Techno Life” 23.15 „Przytul mnie” 0.15 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 0.45 „Mute” 1.15 „Soundtrack”



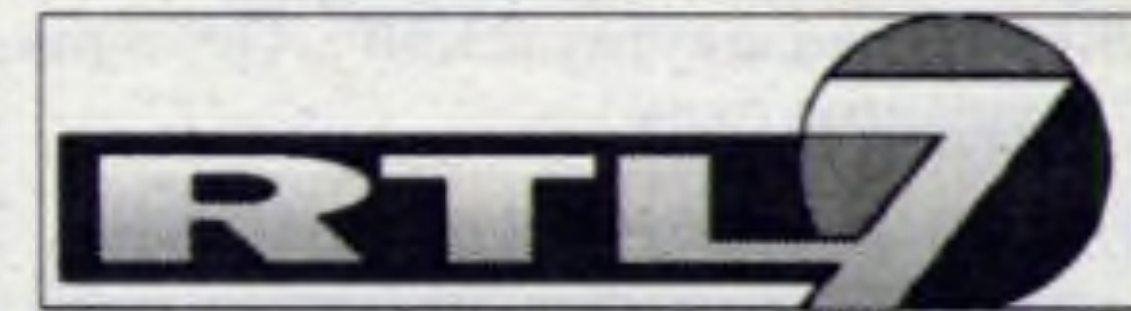
5.30 „TV Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” 10.30 „Werdykt” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Stellina” 14.30 „Pelnym gazem” 15.00 „TV Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Nasze smaczki” 18.15 „Blizy filmu” 18.45 „Werdykt” 19.15 „Nie tylko na weekend” 19.45 „Muzyka” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Pielęgnacja niemowląt” 21.30 „Escape” 22.00 „Autosalon” 22.30 „TV Top shop”



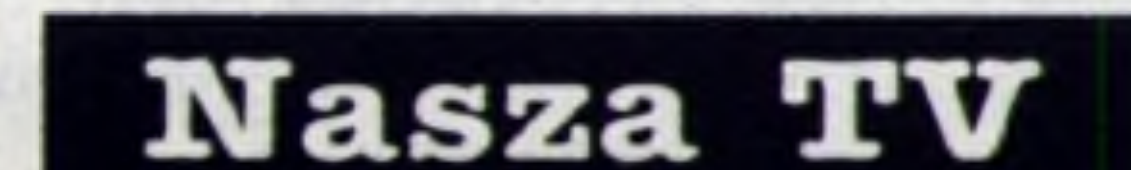
6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko ranne pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Mała Rosey” 8.25 „Conan i młodzi wojownicy” 8.45 „De De Reporter” 9.00 „Conan” 9.45 „Rodziców nie ma w domu” 10.00 „Pod dobrą gwiazdą” 10.30 „Anna” 11.30 „Jolanda” 12.00 „Telesklep” 12.30 „Ludzie w drodze” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Krok w krok z Brianem Scottem” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Pauly” 15.15 „Szkola złamanych serc” 15.45 „Star Trek” 16.45 „Przygody Bosco” 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills” 19.00 „Dobra cena” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „K.O. czy O.K.” 21.00 „Ogień” 22.00 „Superglona” 22.30 „TVN Fakty” 22.35 „Kropka nad i” 23.00 „TVN Fakty regionalne” 23.15 „NBA w TVN” (Utah Jazz – New York Knicks) 0.00 „Beverly Hills” 0.50 „Pod dobrą gwiazdą”



17.00 „John Ross” 17.30 „Jak w bajce” 18.00 „Życie jak loteria” 18.45 „Niebezpieczne kobiety” 19.30 „In Your Ear” 20.00 „Hydraulik” – komedia USA 21.30 „Midnight Love” 22.00 „Zło” – horror USA 23.30 „TV Party”



7.00 „RTL zaprasza” 7.45 „Lassie” 8.10 „Siódme niebo” 8.55 „Sneakers” – komedia USA 11.00 „Samotny jeździec” – western USA 12.50 „Autostrada do nieba” – serial 13.45 „Telezakupy” 14.10 „Klan McGregorów” – serial 15.00 „Siódemka dzieciakom” 15.50 „Z ust do ust” – serial dla młodzieży 16.15 „Święty” – angielski serial sens. 17.10 „Airwolf” – serial sens. USA 18.00 „Sunset Beach” – serial obycz. USA 18.50 „7 minut” 19.00 „Prawo i bezprawie” – serial krym. USA 19.50 „Pogoda” 19.55 „Płaszcz i sztylet” – film sensacyjny USA 21.40 „7 minut” 21.50 „Cobra – oddział specjalny” – niemiecki serial sens. 22.40 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny USA 23.35 „7 minut” 23.45 „Airwolf” – serial 0.35 „Cobra – oddział specjalny” 1.25 „Ukryta kamera” 1.50 „Święty” – serial



8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Arsen Lupin” – serial 9.20 „Sto plus jeden” 9.45 „Latający lekarze” – serial 10.35 „Detektyw” – angielski serial kryminalny 11.25 „Korsarze” – serial dok. 11.50 „Studio na ulicy” 12.25 „Mama się zmniejsza!” – komedia USA 14.00 „Baśnie braci Grimm” 14.55 „Nasz sklep” 15.15 „Zanim kupisz” 15.30 „Babskie popołudnie” 15.55 „City” – serial 16.20 „Lekarz domowy” 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa osemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” 18.50 „Bar pod Biedronką” 19.20 „Klub na plaży” – serial 19.50 „Nasz horoskop” 20.00 „Wdowy” – serial 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Piramida strachu” – film sensacyjny USA 23.10 „Puls biznesu” 23.20 „Wieczór gwiazd” 23.45 „Digby i jego dom” – serial 0.10 „Muzyczny sklep CD” 0.25 „Nasz horoskop” 0.30 „Gry nocne”

Rzut oka

Kukliński-show

Na całym świecie nieznaną są przypadki, aby szpiegiem, tajnym agentem wywiadu, kontrwywiadu czy wojskowych służb informacyjnych stawiano za życia pomniki. Ta „branża” rządzi się swoimi tajnymi i często nieetycznymi prawami i trudno z kłamstw, oszustw, szantaży i wykorzystywania słabości innych robić pozytywny społeczno-polityczny spektakl. Można co najwyżej napisać scenariusz i nakręcić dobry film akcji. W Polsce postąpiono inaczej – z pułkownika Kuklińskiego, nie negując jego oczywistych zasług, zrobiono oficjalnie bohatera narodowego.

Mój znajomy z Los Angeles, notabene też był oficer naszej armii, na wieść o decyzji radnych miasta Krakowa mianujących Ryszarda Kuklińskiego honorowym obywatelem naszego grodu, powiedział krótko – szpieg, bez względu na to dla kogo pracował, czy dla CIA, czy dla Mossadu, czy KGB, jest tylko szpiegiem, osobą bez twarzy, bez nazwiska, życiorysu i pomników. Nigdy nie może liczyć na to, że będzie bohaterem mediów i społeczeństwa. A tym bardziej gwiazdą telewizji oraz politycznych gremiów.

Tymczasem pułkownik zapowiadający pod koniec kwietnia przyjazd do Polski, po latach życia w konspiracji, akurat to zrobił. Oczywiście można uznać – jego sprawa. Na pewno jednak decyzja ta nie należała tylko do niego. Stali za nią ważniejsi od niego. Dlatego też trudno całą tę sytuację uznać za naturalne zjawisko, raczej jest to element rozgrywki politycznej.

Zostawiając jednak z boku przyczyny nagłośnienia całej sprawy, wątpliwości dotyczą przede wszystkim oceny tego, co dokonał Kukliński. Czy ocalił świat przed wojną światową, czy był tylko jednym z wielu szpiegów, którzy dostarczyli CIA cennych informacji o wrogu ideologicznym czyli ZSRR? Tego może kiedyś się dowiemy, natomiast rozstrzygnięcie moralnego aspektu całej sprawy, czy był oficer sztabu generalnego to także zdradca, jest obecnie nie do wyjaśnienia. To najwyżej wdzięczny temat do polemik publicystów i polityków.

Tymczasem Kukliński wypowiedzi o tym, że zdradził Ludowe Wojsko Polskie i PRL identyfikuje tylko i wyłącznie z generałem Jaruzelskim oraz wyższymi oficerami i twierdzi, że w przeciwnieństwie do niego to oni muszą dbać o swoje życiorysy. Ocen jednej trzeciej naszego społeczeństwa, która według badań socjologicznych nadal obwinia go za zdradę, już niestety nie komentuje. Bardzo trudno jest oceniać teraz, czy takie pejoratywne miano należy się tak naprawdę pułkownikowi. Po prostu, aby walczyć z komuną i zniewoleniem PRL przez sąsiada ze Wschodu, nie trzeba było robić kariery w armii, naprawdę było wiele innych, godniejszych dróg niż krzywoprzysięstwo. Dlatego też osoba pana Kuklińskiego rodzi taką dwoistość ocen.

W całej tej rozpatwanej sprawie jedno jest pewne – jeżeli ktoś decyduje się na rolę szpiega, to jednocześnie przyjmuje rolę odtrąconego przez dużą część społeczeństwa. Ktoś tymczasem podjął decyzję, aby to wszystko nagle zmienić. Boję się, że ze szkodą dla pułkownika, który mógł dostać paszport w polskiej ambasadzie bez wielkiej fety, mógł przyjechać do kraju tak jak wyjechał, mógł popływać sobie na oddanym jachcie i także mógł sobie odmówić udzielenia kilku wywiadów i wspólnych fet z przewodniczącym Krzaklewskim i... trwać w naszej wdzięcznej pamięci.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

ZWIĄZKOWCY W OBRONIE RZĄDU

„Solidarność” czekają trudne chwile. Koalicja SLD-PSL wstrzymała reformowanie państwa, solidarnościowy rząd Jerzego Buzka podjął się kontynuowania dzieła, rozpoczętego na początku lat 90. Przyspieszenie zmian pociągnie za sobą nieuchronne koszty społeczne: wzrost niektórych cen, bankructwo nierentownych zakładów pracy, przyrost liczby bezrobotnych, w niektórych sferach gospodarki. Oznacza to, że mimo podwyżek płac, wiele więcej wydamy na mieszkanie, ogrzewanie, jedzenie itp., czyli w rzeczywistości będziemy zarabiać mniej zamiast więcej. Nawet jeżeli wymienione dokuczliwości reform będą tylko przejściowe, to i tak wzrośnie niezadowolone i poczucie krzywdy sporej części pracowników.

Oczywiście rząd, obawiając się podejmowania niepopularnych decyzji, może postępować tak, jak poprzednia koalicja, to znaczy grać na zwłokę, starać się przecząca swoją kadencją i pozostawić nierozwiązane problemy tym, którzy obejmą władzę za cztery lata. Oznaczałoby to jednak niespełnienie wyborczych obietnic, a więc kompromitację „Solidarności”, która stała na czele wyborczego sojuszu AWS. Tak źle i tak niedobrze.

Tymczasem, kupując nawet najbardziej podstawowe produkty, wszyscy widzimy jak szybko rosną ceny. W tej sytuacji lewicowe związki zawodowe nawoływać będą do protestów, stawiając „Solidarność” w kłopotliwej sytuacji. Czy stanąć po stronie pracowników i swoich członków w zakładach pracy, czy raczej bronić swoich ministrów i działaczy, którzy dostali się do parlamentu? Przypomnijmy, że w czasach rządów Olszewskiego i Suchockiej przeprowadzono prawie 14 tysięcy strajków, podczas gdy w nieco dłuższym okresie władzy SLD-PSL zaledwie 500. W ciągu najbliższych miesięcy strajkowa fala znów przybierze na sile, już dzisiaj np. mówi się o strajku nauczycieli, których zarobki są skandalicznie niskie. Obiecywana reforma oświaty może spowodować uzdrowienie sytuacji za kilka lat, natomiast nauczyciele już dzisiaj muszą wyżywić siebie i swoje rodziny.

Co powinna zrobić „Solidarność”? Przede wszystkim zmusić rząd i parlamentarzystów do bardziej wyteźonej pracy, aby dyskusje nad projektami zmian nie przeciągały się w nieskończoność. Ponadto doprowadzić do załatwienia najpilniejszych spraw – takich jak doraźna podwyżka dla nauczycieli – choćby kosztem niektórych wymuszonych przez związek dotacji. Jest to skrajnie niesprawiedliwe, że załogi niektórych przedsiębiorstw, od lat przynoszących tylko straty, zarabiają więcej lub tyle samo, co pracownicy najważniejszych sektorów gospodarki. I wreszcie – co być może będzie najtrudniejsze – „Solidarność” powinna bronić swojego rządu, przekonywać niecierpliwych, że kontynuowanie reform już w niedalekiej przyszłości opłaci się większości społeczeństwa.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.20 „Polityczny budzik” 8.05 „Frasier” – serial komediowy USA 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Szaletstwa teatralne” – „Bronisze i Broniszaki” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Gdzieś na północy” – serial przygodowy 10.50 „Ludzie tacy jak my” 11.10 „Nie dotykaj mnie!” – „Przemoc w rodzinie” 11.20 „Dom pełen zwierząt” 11.35 „Laboratorium” – „W waciaku do Europy?” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.45 „Atom, gwiazdy, życie” 12.50 „Tajniki matematyki” 13.05 „Zaprogramowana śmierć” (3) – film dok. 13.30 „Studio TVE” – „Cyfrowa rewolucja” 14.30 Wiadomości 14.40 „Tik-Tak” 15.05 „Świat Bobby'ego” – serial anim. USA 15.35 „Raj” – program dla młodzieży 16.00 „Twoja Lista Przebojów” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Sejmograf” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Test” – magazyn konsumenta 18.20 „Sensacje XX wieku” 18.50 „Flesz” 19.00 „Wieczorka” 19.30 Wiadomości 20.10 „Urok wszechczyny” – polski film obyczajowy (1996), reż. Krzysztof Zanussi, wyk.: Zbigniew Zapasiewicz, Maciej Robakiewicz 21.15 „W centrum uwagi” – program publicystyczny 21.30 „Twarz w twarz z Europą” – „Kto rządzi Unią?” „Europa naszych wnuków” 21.45 „Oscary '97” (skrót) 23.20 Wiadomości 23.25 „Rozmowy na koniec wieku” – B. Skarga 0.05 „Bez przebaczenia” 0.40 „Prawo ciążenia” – dramat USA (1991), reż. Nick Gomez, wyk.: Peter Greene, Eddie Falco

TVP 2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Leśny patrol” – serial 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – serial 9.00 „Stawka większa niż życie” – serial 10.00 „Świat kobiet” 10.30 „Wilki morskie” – serial 11.00 „Anna Maria idzie własną drogą” – niemiecki serial obyczajowy 12.00 „Złotopolscy” – serial polski 12.20 „Akademia Zdrowia Dwójki” 12.35 „Familiada” – teleturniej 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „07 zgłoś się” – serial 14.30 „Muzyczne nowości Dwójki” 14.50 „Akademia Zdrowia Dwójki” 15.00 „Clipol” 15.30 „Ulica Sezamkowa” 16.00 Panorama 16.10 „W okolicie Stwórcy” – „Kim jest człowiek?” 16.30 „Kółko fortuny” – teleturniej 17.00 „Wehikuł czasu” – program dla dzieci 17.30 Program TV Kraków 18.00 Panorama 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.30 „Va Banque!” – teleturniej 19.00 „Reporterzy Dwójki przedstawiają” 19.30 „Syn swojej mamusi” – angielski serial komediowy 20.05 „Wieczór filmowy” – „Kocham kino” 21.00 „Tok szok” – „Czy wszyscy jesteśmy złodziejami?” 21.50 „Sport – telegram” 22.00 „Panorama” 22.35 Kocham kino: „Przypadek” – polski dramat obyczajowy (1987), reż. Krzysztof Kieślowski, wyk.: Bogusław Linda, Tadeusz Łomnicki, Marzena Trybała 0.30 „Kieślowski spotyka Wendersa” – reportaż

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.10 „Mordziaki” 7.35 „Wiosna w Wiklinowej Zatoce” 8.00 „Kto jest kim w Polsce?” 8.10 „Sportowy tydzień” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 8.55 „Pogoda” 9.00 „Szkoła na wesoło” 9.30 „Klan” 10.00 „Capital City” 10.50 „Dziennik Telewizyjny” 11.00 „Galeria pod strzechą” 11.20 „Mój Toruń” 11.30 „Krzyżówka szczęścia” 12.00 Wiadomości 12.10

„Spóźnieni przechodnie” – melodramat polski 13.45 „Patrz, Litwa” – film dok. 14.40 „Tydzień prezydenta” 15.00 „Panorama” 15.30 „Gościńc” 16.00 „Teledyski” 16.10 „Zaproszenie” 16.30 „Klan” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Janka” – serial 17.45 „Polska piosenka” 18.15 „Hasło” – polski film obyczajowy 19.15 „Dobranocka” – „Opowiadania Muminków” 19.30 Wiadomości 20.00 „Układ krążenia” – polski serial obyczajowy 21.30 „Scena Country” 22.00 „Kowalski i Schmidt” 22.30 „Panorama” 23.10 Teatr TV: Maria Pawlikowska-Jasnorzewska – „Skarb w płomieniach” 0.05 „Małe ojczyzny” 0.30 „Henryk Debich proponuje...” 0.50 „Opowiadania Muminków” 1.00 Wiadomości 1.25 „Sport” 1.30 „Hasło” – polski film obyczajowy 2.30 „Panorama” 3.05 „Układ krążenia” 4.35 „Scena Country” 5.05 „Kowalski i Schmidt” 5.35 „Klan” 6.00 „W centrum uwagi” 6.20 „Teledyski” 6.30 „Polska piosenka”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” – „Lady Pank – W transie” 8.30 „Cztery muzykanci z Bremy” 8.55 „Historia miłości” 9.50 „Wiara i życie” 10.20 „Lecznica doktor Bramwell” 11.10 „Chcę być gwiazdą” 11.35 „Szkoła rodzenia” 11.45 „Blokada dyskoteki” – reportaż 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Król Artur i kwadratowi rycerze Okrągłego Stołu” 15.35 „Podróże kota Madisona” 16.00 „Kosmiczne przypadki” 16.35 „Długa B” 17.00 „Café Internet” 17.15 „Kundel bury i kocury” 17.30 „Pejzaż regionalny” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.30 „Dzisiaj Lublin” 20.00 „Zmory” – polski dramat obyczajowy, reż. Wojciech Marczewski, wyk.: Piotr Łysak, Tomasz Hudziec, Bronisław Pawlik 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Życie wspaniałe” 22.45 „Rewolucja francuska” (2) – francusko-angielsko-amerykański film historyczny

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” – serial 8.30 „Zar tropików” – serial 9.30 „Zar młodości” – serial 10.30 „Drużyna A” – serial 11.30 „Legenda kung-fu” – serial 12.30 „Idź na całość” 13.30 „Rekiny kart” 14.00 „Twój lekarz” 14.30 „Jednorożek bandyta” 15.00 „Gdzie się podziała Carmen Sandiego?” – serial 15.30 „Małolata” 16.00 Informacje 16.15 „Kalamury” 16.45 „Nieustraszeni” – serial sensacyjny USA 17.45 „Świat według Bundy’ch” – serial 18.15 „Szaleję za tobą” – serial USA 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Zar tropików” – serial 20.05 „Nocny patrol” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Ostry dyżur” – serial 21.55 „Gwiezdna eskadra” – serial sf. USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacje” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Czas na biznes” 23.55 „Motowiadomości” 0.30 „Na topie” 1.00 „Soundtrack” 1.30 „Afficionado” 2.00 „Jacek Ziobro Superstar”

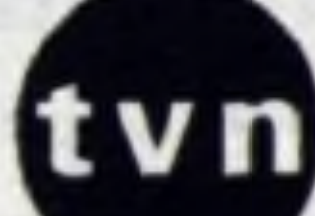
POLSAT 2

7.00 „Cosmix” – serial 7.30 „Halo, Gra!my” 8.00 „TV Shop” 8.30 Serial anim. 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Z ostatniej chwili” – serial 10.30 „MacGyver” – serial 11.30 „Zar młodości” – serial 12.30 „Tajemnicza dama” – serial 13.30 „TV Shop” 14.00 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 14.30 „Dance World” 15.00 „Gra!my News” 15.05 „Mute” 15.30 „Halo, Gra!my” 16.00 „Z ostatniej chwili” – serial 16.55 Serial anim. 17.25 „Power Rangers” – serial 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” – serial 19.00 „Zar młodo-

ści” – serial 20.00 „Tajemnicza dama” – telenowela 21.00 „CNN News” 21.15 „Rodzina doskonała” – film obyczajowy USA 22.55 „Przytul mnie” 23.55 „Afficionado” 0.25 „Wygramy!”

Polonia

5.30 „Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” 10.30 „Werdykt” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Pielęgnacja niemowląt” 14.30 „Autosalon” 15.00 „Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Fachowiec radzi” 18.15 „Escape” 18.45 „Werdykt” 19.15 „Burza mózgów” 19.45 „Muzyka” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Stellina” 21.30 „Nasze smaczki” 22.00 „Pelnym gazem” 22.30 „Top shop”



Telewizja Nova

6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko ranne pantofle” 7.25 „Przeгляд prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 8.30 „Przygody Bosco” – serial anim. 9.00 „Superlista Warp 4” 9.30 „Teleplotki” 10.00 „Dobra cena” 10.30 „Anna” – telenowela argentyńska 11.30 „Jolanda” – telenowela argentyńska 12.00 „Telesklep” 12.30 „Co za dzień!” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Rzut za 3” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Pauly” – serial obyczajowy USA 15.15 „Szkoła złamanych serc” – australijski serial dla młodzieży 15.45 „Star Trek” – serial sf. USA 16.45 „Omer” – serial anim. 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills 90210” – serial USA 19.00 „Maraton uśmiechu” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Prawo jazdy” – komedia USA 21.50 „Psi żołd” – film sensacyjny USA 0.10 „Kropka nad i” 0.30 „Beverly Hills 90210” 1.20 „Supergliny” – magazyn policyjny

PTK 2

17.00 „John Ross” 17.30 „Pan Bogus” 18.00 „Życie jak loteria” – serial obyczajowy 18.45 „Belamy” – serial kryminalny 19.15 „Kolejowe przygody wzdłuż Europy” 20.00 „Morderczy wynalazek” – film sensacyjny USA 21.30 „In Your Ear” 22.00 „Hydraulik” – komedia USA 23.30 „Video Soul”

RTL

7.00 „Klan McGregorów” 7.50 „Siódemka dzieciakom” 8.40 „Z ust do ust” 9.05 „Sunset Beach” 9.50 „Szczyry nadbrzeża” – australijski serial sensacyjny 10.40 „Plaszcz i sztylet” – film sensacyjny USA 12.25 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny 13.10 „Teleszakupy” 14.10 „Klan McGregorów” – serial obyczajowy 15.00 „Siódemka dzieciakom” 15.50 „Z ust do ust” 16.15 „Święty” – serial sensacyjny 17.10 „Airwolf” – serial sensacyjny 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Szczyry nadbrzeża” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Bestia” (2) – thriller USA 21.30 „7 minut” 21.40 „Nieustraszeni” – serial 22.30 „Policjanci z Miami” – serial 23.20 „7 minut” 23.30 „Airwolf” – serial 0.20 „Wieczór z wampirem” – talk show 1.10 „Nieustraszeni” – serial 1.50 „Święty” – serial

Nasza TV

8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Nasza dzieciom” 9.25 „City” – serial 9.50 „Lekarz domowy” 10.50 „Wdowy” – serial 11.50 „Studio na ulicy” 12.25 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.15 „Gra w południe” 13.30 „Klub na plaży” – serial 14.00 „Nasza dzieciom” 14.55 „Nasz sklep” 15.15 „Zanim kupisz” 15.30 „Babskie popołudnie” 15.55 „City” – serial 16.20 „Lekarz domowy” 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szcześliwa osemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 18.50 „Studio AGNES” 19.20 „Klub na plaży” 19.50 „Nasz horoskop” 20.00 „Okrągły stół” – serial 20.55 „Studio AGNES” 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Hud, syn farmera” – dramat obyczajowy USA 23.10 „Puls biznesu” 23.20 „Rozmowy o życiu” 23.45 „Digby i jego dom” 0.10 „Muzyczny sklep CD” 0.25 „Nasz horoskop” 0.35 „Gry nocne”

Zapiski Jakuba Klenia

WIOSNA TUŻ, TUŻ...

Jeszcze w nocy lubi przymrozić, jeszcze w dzień lubi zawiąć śniegiem, ale gołym okiem widać, że wiosna tuż, tuż. Najwyższy więc czas uzupełnić sprzęt, który będzie nam służył do późnej jesieni. Na szczęście gospodarka rynkowa sprawiła, że i w jej wędkarskim „segmentie” dokonała się prawdziwa rewolucja. Kupić można na dobrą sprawę wszystko. Progiem do przeskokowania pozostają jedynie pieniądze. Dziś leniwy miłośnik wędkarstwa nie musi nawet kopać czerwonych gnojaczek – są do kupienia w gustownych pudełkach. Białe robaczki? Proszę bardzo – mogą być białe, lub barwione na żółto lub czerwono. A jeśli ktoś nie ma ochoty uganiać się za żywcem, którego potrzebuje? Nie ma sprawy. W ubiegłym roku, w jednym z wędkarskich sklepów w Nowej Hucie były do kupienia i żywce. A kijów, kołowrotek, żyłek, spławików, haczyków, blach, gumek i muszek istnie zatrzęsienie. Na zakupy dobrze się jednak wybrać z doświadczonym, znającym się na sprzęcie wędkarzem, bo w tym bogactwie trafia się też przysłowiowy chłam, który radości przysporzy nam tylko w momencie zakupu, nad wodą zaś doprowadzi do utraty nerwów – czyli tam, gdzie zszargane nerwy powinniśmy raczej regenerować.

Wędkarskie stoisko pojawiło się nawet w otwartym niedawno hipermarkecie Geanta. Choć jak na hipermarket, stoisko jest wyjątkowo skromne. Niewielki wybór kijów, skromny wybór kołowrotek i jeszcze skromniejszy haczyków. Tylko urzeczonych spinningiem zainteresować mogą zestawy małych francuskich obrotówek oferowanych po dość rozsądnej cenie. Generalnie, stoisko robi jednak wrażenie mizerne, choć jako rybołaz i tak od razu go wypatrzyłem.

Do Geanta powinni się za to wybrać ci, którym ryby nigdy nie biorą, lub ci, którzy nie rozróżniają gatunków. Na specjalnym stoisku można bowiem obejrzeć bogatą, ułożoną w lodzie, kolekcję tych wspaniałych stworzeń. Ogromne norweskie łososie, polskie szczupaki, liny, karasie, karpie, płocie, leszcze i pstrągi. Do wyboru, do koloru. Obok gotowych tuszek i fileatów leżą całe ryby. Jest co poogłądać. Czy widział ktoś na przykład metroowego łososia? Ja patrzyłem na niego przez piętnaście minut. W lodzie prezentował się znakomicie, choć żywy byłby na pewno jeszcze piękniejszy.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

CZYTANIE JESZCZE NIKOMU NIE ZASZKODZIŁO

Co prawda współczesne samochody są na tyle skomplikowane technicznie, że ich naprawa, a nawet tylko regulacje w warunkach domowych, czyli w garażu, albo na parkingu pod blokiem są trudne do przeprowadzenia, jednak nie oznacza to, iż nie należy sięgać po fachową literaturę. Czytanie książek, poświęconych poszczególnym modelom samochodów, na pewno jeszcze nikomu nie zaszkodziło. Zwłaszcza, jeżeli są to pozycje niemal bezbłędne pod względem fachowości. A tak można powiedzieć o książkach z serii OBSŁUGA I NAPRAWA ukazujących się nakładem warszawskiego wydawnictwa AUTO. Współpracuje ono ściśle ze szwajcarskim domem wydawniczym BUCHELI, od lat już specjalizującym się w publikacjach dotyczących poszczególnych modeli samochodów. Ostatnio AUTO przyswoiło polskiemu czytelnikowi dwie pozycje poświęcone „renault twingo” oraz „nissanowi sunny” wytwarzanemu po roku 1990.

„Renault twingo” publicznie został zaprezentowany po raz pierwszy na Salonie Samochodowym w Paryżu jesienią 1992 roku, a z początkiem następnego roku ruszyła seryjna produkcja. Koncepcja tego samochodu była dość unikalna. Nietypowa linia nadwozia łącząca w sobie zalety nadwozi hatchback i kombi, cztery miejsca siedzące z możliwością indywidualnej regulacji tylnych siedzeń i jeden tylko model silnika napędzający auto. Silnik w pierwotnej wersji auta był dość leciwy, bo należał do skonstruowanego jeszcze w 1961 roku typoszeregu „Cleon”. Aczkolwiek zastosowano w nim nowoczesny osprzęt, jak choćby wtryskowy układ zasilania paliwem, chociaż jednopunktowy. Silnik miał pojemność 1239 cm sześć. i moc 40 kW, czyli 54,5 KM. W 1996 roku ta jednostka napędowa zamieniona została motorem o mniejszej co prawda pojemności 1149 cm sześć. ale mocy już 43 kW (60 KM) zasilanym wielopunktową aparaturą paliwową. Taki sam silnik montowany jest w samochodach „renault clio 1.2”. Ale nie tylko szczegóły konstrukcji silnika napędzającego „renault twingo” można poznać z książki poświęconej temu autu. Są w niej szczegółowe dane techniczne i regulacyjne także innych zespołów samochodu. Publikacja jest także wzbogacona szczegółowymi schematami elektrycznymi. „Renault twingo” miał być jeden dla wszystkich nabywców. Tak przynajmniej planowano na początku produkcji. Potem jednak doszło kilka zmian, jak choćby automatyczne sprzęgło czy klimatyzacja.

Natomiast „nissan sunny”, o którym traktuje kolejna publikacja wydawnictwa AUTO wyposażony był w kilka różnych silników w tym samym nadwoziu. Pojazd wytwarzany od 1990 roku miał zarówno jednostki napędowe zasilane gaźnikowo, jak i wtryskowo, o pojemnościach 1.4, 1.6 i 2.0. Różne też były odmiany nadwoziowe tego auta, bo to i sedan, i hatchback, i kombi, a także w wersji 100 NX nadwozie coupé. O wszystkich tych odmianach silnikowych i nadwoziowych można się dowiedzieć z tej książki. Oczywiście spora część regulacji i napraw takiego auta jest niemożliwa dla przeciętnego użytkownika, któremu nie brakuje wprawdzie wiedzy technicznej, ale specjalistycznych przyrządów. A jednak książki obsługiwo-naprawcze wydawnictwa AUTO mimo to są przydatne. Tylko w nich można znaleźć takie, nie wszystkim znane, szczegóły, jak cyfrowo-literowe oznaczenia poszczególnych wersji samochodu, czy miejsca umieszczenia numerów identyfikacyjnych. Podane są także momenty dokręcania poszczególnych śrub, a także schematy instalacji elektrycznej różnych odmian samochodu. Kto dysponuje – rzadko raczej w Polsce spotykany – „nissanowy sunny 4x4” także znajdzie szczegóły obsługi technicznej układu napędu czterokołowego.

Książki wydawnictwa AUTO dostępne są w księgarniach technicznych lub księgarniach ogólnosortymentowych z działem technicznym. Tak więc kto jest zainteresowany takimi pozycjami – nie tylko na temat „renault twingo” i „nissana sunny” – powinien odwiedzić albo Księgarnię Techniczną w Krakowie przy ul. Podwale, albo dział techniczny księgarni „Skarbnica” na Placu Centralnym w Nowej Hucie.

WOJCIECH MACHNICKI



NA 50-LECIE ISTNIENIA HONDA DEMONSTRUJE KOMBI



Jesienią br. firma HONDA obchodzić będzie 50-lecie swojego istnienia. Po II wojnie światowej swoją egzystencję, znany obecnie w świecie koncern, zaczynał od produkcji rowerów. Niebawem rozpoczęła się produkcja motocykli, w której to dziedzinie HONDA nadal należy do przodujących wytwórców w świecie. Samochody pojawiły się w ofercie handlowej HONDY stosunkowo

dobrze. Budowa małych silników, charakteryzujących się wręcz zegarmistrzowską precyzją, sprawiła, że dość szybko znalazło się miejsce dla japońskich jednostek napędowych tam, gdzie na co dzień wymaga się takiej precyzji – w silnikach napędzających bolidy formuły 1. Zresztą HONDA od razy weszła przebojem na tory wyścigowe. W rok zaledwie od pojawienia się na trasach formu-

Brytanii w Swindon. Stamtąd różne modele „hondy” trafiają na kontynent europejski, a także na Bliski Wschód i do Afryki. I właśnie z myślą o tych rynkach powstał najnowszy model – „honda aero deck” – czyli odmiana kombi popularnego już modelu „honda civic”. Firma HONDA nie oferowała do tej pory swoim klientom takiej wersji nadwoziowej w najpopularniejszej klasie samo-

suwał się na boki. Roleta przykrywa część bagażową przed wzrokiem niepowołanych, a w nadkolach znajdują się dwa poręczne schowki, które można usunąć dla powiększenia przestrzeni bagażowej. Ciekawie zamontowano głośniki radia samochodowego. Znajdują się one w dachu nad częścią bagażową.

Nowa „honda aero deck” miała swoją premierę na Salonie Samo-

nie na naszym rynku. Świadczyć o tym może stale wzrastająca sprzedaż. Tylko w 1997 roku dealerzy HONDA POLAND sprzedali dokładnie 8001 samochodów tej marki, w zdecydowanej większości modelu „civic”. Samochody „honda” są w Polsce cenione za trwałość, niezawodność i niskie zużycie paliwa. Nie należy jednak przypuszczać, by „honda aero deck” trafiła do Polski z najmoc-



późno, bowiem w latach sześćdziesiątych. Początkowo były to mikrosamochody z silnikami o pojemności zaledwie 360 cm³. Nie należy się temu jednak dziwić, bowiem Stany Zjednoczone okupujące Japonię po zakończeniu działań wojennych nie pozwalały – w ramach walki z konkurencją – na wytwarzanie samochodów o pojemności silnika większej niż 400 cm³. Te obostrzenia wyszły zresztą Japończykom na

ły 1 samochodu HONDA, sięgnął on po zwycięstwo w 1965 r. na torze w Meksyku.

Mając takie laboratorium badawcze jak wyścigi, nie można się dziwić, że samochody marki HONDA, także te wytwarzane seryjnie, uchodzą na całym świecie za pojazdy niezawodne. Ze szczególnym uwzględnieniem montowanych w nich silników. Także tych, które produkuje się w zakładach na terenie Wielkiej

chodów. A przecież wielu potencjalnych nabywców „civica” marzyło o tym, by bagażnik auta był pojemniejszy i mógł się w nim pomieścić choćby sprzęt sportowy i turystyczny właściciela. Bardzo ciekawie została rozwiązana przestrzeń bagażowa „honda aero deck”. W podłodze są szyny ułatwiające załadunek cięższych przedmiotów, a także kotwice umożliwiające przytrzymanie bagażu, by w czasie jazdy nie prze-

chodowym w Genewie z początkiem marca br. Sprzedaż rozpoczęła się w Wielkiej Brytanii od 1 kwietnia i nie jest to wcale Prima Aprilis. W bieżącym roku planuje się produkcję „hondy civic” z nadwoziem kombi na poziomie 30 tys. samochodów. Być może w drugiej połowie roku ta wersja nadwoziowa dotrze także do Polski. Tym bardziej, że „hondy”, mimo swej nie najniższej ceny, zdobywają sobie niemałe uzna-

niejszym silnikiem 1.8 Vti, ponieważ cena byłaby zbyt wysoka. Najpewniej będzie w naszym kraju oferowana z silnikiem 1.5 VTEC, który łączy w sobie ekonomikę silnika wysokoprężnego z dynamiką silnika benzynowego. Tak więc miłośnicy samochodów HONDA będą mogli kupić auto oszczędne w eksploatacji, a jednak z większą przestrzenią bagażową niż do tej pory.

WOJCIECH MACHNICKI

pełna oferta koncernu DAEWOO-FSO

autoryzowany dealer

AUTO PARTNER

DAEWOO

rabaty
raty
leasing
świetna obsługa
najnowsze modele

Kraków Nowa Huta os. Kolorowe 16a tel. 643 50 86, 643 76 01

Tak się dziwnie złożyło, iż wraz z pojawieniem się na polskim rynku motoryzacyjnym samochodów „fiat siena” i „daewoo lanos” oraz „daewoo nubira” dość znacznie wzrosła cena benzyny. Spowodowane to zostało wliczeniem niektórych opłat podatkowych do ceny benzyny, jednak nie pozostało bez wpływu na zasobność portfeli właścicieli „sien” – zwłaszcza w wersji silnikowej 1.6 HL – oraz „lanosów” i „nubir”. Nie ma co ukrywać – auta te do oszczędnych nie należą, szczególnie podczas eksploatacji na ulicach miast. Takie są przynajmniej odczucia użytkowników tych modeli samochodów. Czy jednak muszą one spalać duże ilości benzyny?

łu gazu. I wtedy „siena” bardzo ładnie „zbiera się”, choć na najbliższym skrzyżowaniu trzeba będzie wypróbować pod czerwonym światłem sprawność jej doskonałych hamulców... Zawyżone zużycie paliwa to także konsekwencja takiego stylu jazdy.

Inną przyczyną niepotrzebnych wydatków na paliwo jest sama konstrukcja silnika – nie tylko zre-

Silnik sam reguluje sobie wzbogacanie mieszanki w zimniejszych dniach roku. Pamiętać bowiem trzeba, iż nadmiar nie spalonego paliwa może zanieczyścić i uszkodzić katalizator. Dlatego w samochodach z owym automatycznym ssaniem lepiej nie rozgrzewać silnika na postoju, lecz w czasie jazdy. W ten sposób też zaoszczędzimy trochę benzyny. Kolejne ułamki litra można zaoszczędzić

wamy dźwignię zmiany biegów na „luz”. Rozpędzony samochód będzie się toczył na wolnych obrotach silnika, co wcale nie oznacza, że będzie jechał wolno. Nowoczesne samochody mają dość niskie opory toczenia i często dopiero po kilkuset metrach trzeba włączyć bieg do dalszej jazdy. Oczywiście nie można tego sposobu polecać na nawierzchniach śliskich, ale w końcu nie zawsze na ulicach jest

NOGA NA PEDALE GAZU MUSI BYĆ NICZYM PIÓRKO

Zacznijmy od „fiata sieny 1.6 HL”. Podawane przez producenta zużycie paliwa wedle normy ECE to 5,5 l/100 km przy prędkości 90 km/godz., 7,5 l/100 km przy prędkości 120 km/godz. i 9,8 l/100 km w symulowanym ruchu miejskim. Ponieważ norma ECE w stosunku do obecnie stosowanej normy EU ma zaniżone zużycie paliwa w ruchu miejskim o ok. 1 l/100 km, więc realne zużycie paliwa przez „sienę” z 16-zaworowym silnikiem 1.6 o mocy 101 KM powinno oscylować wokół 11 l/100 km w mieście. Tymczasem niektórzy użytkownicy auta twierdzą, iż spala ono w mieście jeszcze więcej benzyny. Jak to możliwe? Otóż wszystko zależy od sposobu jazdy.

„Fiat siena 1.6 HL” jest obecnie najtańszym na polskim rynku sa-

mochodem osobowym o takiej mocy i takich osiągnięciach. Warto pamiętać, że przyspiesza on ze startu stojącego do 100 km/godz. w zaledwie 9,5 sek. Taką wartość przyspieszenia mają z reguły samochody usportowane, jednak w cenie niemal dwukrotnie wyższej niż „siena”. Oczywiście nikt na ulicach miasta nie wypróbuje przyspieszania do 100 km/godz. w czasie poniżej 10 sek., jednak każdy użytkownik „sieny” przyznaje, że niemal natychmiast po dotknięciu pedału gazu auto „chce jechać”. Ta dynamika sprawia jednak, że ktoś, kto przesiadł się do „sieny” ze słabszego samochodu eksploatowanego do tej pory, podświadomie stosuje styl jazdy, do jakiego się przyzwyczaił, z mocniejszym naciskaniem peda-



szą „sienę”. Warto wiedzieć, że wszystkie nowoczesne silniki wyposażone we wtrysk paliwa i katalizator w układzie wydechowym mają tzw. automatyczne ssanie.

dbając o właściwą temperaturę cieczy chłodzącej. „Siena” ma dość pojemny układ chłodzenia – prawie 7 litrów cieczy – co przydaje się w czasie letnich upałów, jednak zimą wpływa na zużycie paliwa. Taka ilość cieczy chłodzącej nie nagrzej się bowiem na przestrzeni kilku kilometrów od postoju do postoju w mieście. A zimny silnik wykazuje szczególny „apetyt” na paliwo.

Wreszcie aspekt związany z wyposażeniem samochodu. Po to producent zamontował na tablicy rozdzielczej „fiata sieny 1.6 HL” obrotomierz, by obserwować jego wskazania. Trzeba też nieco wiedzieć o osiągnięciach silnika. Otóż zakłada się, iż najkorzystniej jest eksploatować samochód w przedziale pomiędzy obrotami silnika w zakresie maksymalnego momentu obrotowego (w przypadku „sieny 1.6 HL” 4500 obr./min) a obrotami mocy maksymalnej (w „sienie 1.6 HL” 5500 obr./min). I rzeczywiście, kto jeździ w tym przedziale obrotów ma znakomite przyspieszenia i... równie znakomite zużycie paliwa. Tymczasem już ok. 80 proc. maksymalnego momentu obrotowego występuje w „sienie 1.6 HL” od 2000 obr./min. W czasie normalnej, codziennej eksploatacji można jeździć tym autem – bez szokujących przyspieszeń – w granicach 3000 obr./min, co nie powoduje drastycznego zużycia paliwa. Silnik „sieny 1.6 HL” jest na tyle elastyczny, że piąty bieg można bez obawy włączyć przy prędkości ok. 60 km i samochód pojedzie bez szarpnięć.

I jeszcze jedna uwaga. Warto nauczyć się jeździć – zarówno w mieście, jak i na trasach pozamiejskich systemem „wybiegowym”. Rozpędzamy samochód do pewnej prędkości, a następnie przesu-

goledeż bądź pada ulewny deszcz. Zanim jednak zastosuje się „wybiegowy” sposób jazdy – a można tak jeździć także na ulicach miast – trzeba nieco potrenować, by nie stać się zawalidroga. Ale w sumie się opłaci.

Jakie są efekty znajomości osiągnięć silnika „fiata sieny 1.6 HL” i zaprezentowanego powyżej sposobu jazdy? Otóż na ulicach Krakowa, w gęstym ruchu można uzyskać zużycie paliwa poniżej 10 l/100 km (niewiele poniżej, bo konkretnie 9,9 l/100 km) i to wcale wolno nie jadąc. Na trasach pozamiejskich przy nieprzekraczaniu prędkości 120 km/godz. „siena 1.6 HL” kontentuje się ok. 6,5 l/100 km benzyny. Rekord zużycia paliwa – w normalny roboczy dzień na trasie Kraków-Rzeszów w czasie opadów deszczu przy średniej prędkości 80 km/godz. zużycie paliwa wyniosło 5,7 l/100 km. Nie obyło się bez kilku mocniejszych naciśnień na pedał gazu, także paru ostrzejszych hamowań. Generalnie jednak obciążony trzema osobami „fiat siena 1.6 HL” poruszał się metodą „wybiegową” – zwłaszcza przy zjazdach ze wzniesień – zaś piąty bieg był włączany natychmiast, kiedy to było możliwe i nie było „protestów” ze strony silnika i innych mechanizmów. Oczywiście na co dzień nie da się tak jeździć, ale warto znać możliwości samochodu, który uchodzi w przekonaniu wielu użytkowników za paliwożerny...

Podobnie można postępować eksploatując „lanosa” czy nubirę”. Te auta nie mają tak oszałamiających przyspieszeń jak „siena 1.6” (w granicach 11,5–12,5 sek. 0–100 km/godz.), ale i w nich (niezależnie od pojemności skokowej silnika 1.5 czy 1.6) można stosować metodę „wybiegową”. Są to pojazdy na tyle ciężkie, że na długich odcinkach toczą się z niemalejącą prędkością. Zużycie paliwa przez samochód nie jest wartością stałą. Zależy od bardzo wielu czynników – od obciążenia samochodu, rodzaju drogi, warunków atmosferycznych, ale przede wszystkim od kierowcy. I warto sobie uświadomić, że czasem, poza miastem, można zużyć tyle samo paliwa, co na ulicach. Pod warunkiem wszakże, że jedzie się – a właściwie stoi – z Zakopanego do Krakowa 4 godziny ze średnią prędkością w granicach 30 km/godz.

WOJCIECH MACHNICKI

BEZPIECZNE rozwiązanie

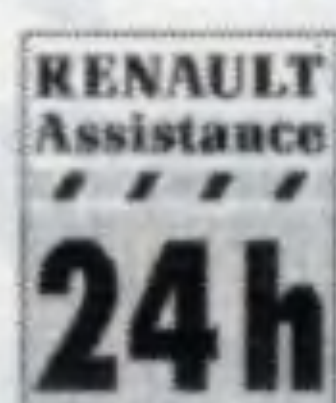
RENAULT

KONTYNGENT '98



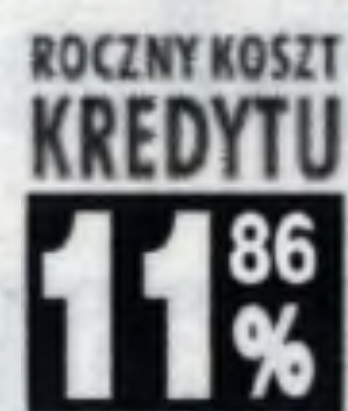
RENAULT CLASSIC

W ofercie Kontyngent '98 Renault Classic już od 38.911 PLN, przy kursie 1DM=1.994 PLN. Wszystkie samochody osobowe Renault są seryjnie wyposażone w poduszkę powietrzną dla kierowcy i inne elementy podnoszące bezpieczeństwo jazdy. Ubezpieczenie OC i zielona karta bez dodatkowych dopłat.



Autoryzowani Partnerzy Renault zapraszają:

MAKR s.c.
SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW, AUTORYZOWANY SERWIS
CZĘŚCI ZAMIENNE, OLEJE
31-752 Kraków-Nowa Huta
ul. Makuszyńskiego 5 A
Tel. 643 61 69



KUPUJĄC SAMOCHÓD PAMIĘTAJ O ZUŻYCIU PALIWA

Ostatnimi laty paliwo w Polsce było na tyle tanie, że pod dystrybutorami polskich stacji benzynowych bardzo często widziało się zmotoryzowanych sąsiadów – Niemców, Czechów czy Słowaków. Korzyści z tankowania tańszej benzyny czy oleju napędowego dla mieszkańców pogranicza miały wymierny efekt finansowy. Skokowa podwyżka cen paliw w Polsce, jaka miała miejsce w ostatnich tygodniach, znacznie ograniczyła te korzyści. Jednak ta podwyżka, związana z wliczeniem do ceny paliwa tzw. podatku drogowego przede wszystkim dotknęła polskich automobilistów. Wszyscy więc bacznie zaczynają się przyglądać wskaźnikom pokazującym poziom paliwa w zbiorniku... I właściwie nie ma się czemu dziwić. W końcu, jeszcze z początkiem roku, za tankowanie do pełna najmniejszego polskiego samochodu – „malucha” – wiązało się z wydatkiem ok. 30 zł, gdy dzisiaj jest to wydatek niespełna 40 zł. A co mają powiedzieć właściciele samochodów, w których zbiornik paliwa ma pojemność jeszcze większą niż te 20 litrów mieszczące się w „fiacie 126p”?

Dlatego kupując dzisiaj samochód – czy to fabrycznie nowy, czy używany – należy nie tylko ekscytować się jego wyglądem i osiąganiami, ale także baczniejszą uwagę zwrócić na zużycie paliwa. Oczywiście należy sobie zdawać sprawę z tego, iż producent publikuje zwykle bardzo zaniżone wskaźniki zużycia paliwa. Jest to na pewno forma autoreklamy samochodu. Kogo jednak nie stać na zbyt częste wizyty na stacji benzynowej pod dystrybutor – a trzeba mieć świadomość, że benzyna raczej będzie droższa niż drastycznie taniej – powinien bacznie przyglądać się nie tylko danym fabrycznym zużycia paliwa, lecz także zapoznawać się z wynikami niezależnych od producentów testów. Te wyniki najczęściej nie pokrywają się z danymi producentów, jednak pokazują rzeczywiste zużycie paliwa w czasie normalnej, codziennej eksploatacji.

Zużycie paliwa dla poszczególnych rodzajów silników i modeli samochodów mierzone było do niedawna przy pomocy procedury ECE, wedle której ilość benzyny czy oleju napędowego spalanych przez silnik podawane jest dla trzech wartości: stałej prędkości 90 km/godz., stałej prędkości 120 km/godz. oraz symulowanej jazdy miejskiej. Wedle założeń miało to odpowiadać prędkości na szosie, prędkości na autostradzie oraz zużyciu w ruchu na ulicach dużej aglomeracji. Nie wnikając w szczegóły pomiarowe można powiedzieć, że nikt nie jeździ po drogach i autostradach ze stałą prędkością, a i warunki jazdy w miastach nie wszędzie są takie same. Tak więc wyniki zużycia paliwa wedle procedury ECE w wielu wypadkach dość znacznie różniły się od rzeczywistości. Krytyka normy ECE spowodowała, iż obecnie najczęściej podaje się zużycie paliwa wedle najnowszych przepisów Unii Europejskiej, czyli procedury EU. Wedle tej normy są publikowane

w ECE tryb pomiarów sprawia, że procedura EU jest bardzo zbliżona do rzeczywistego zużycia paliwa przez samochód.

Różnicę pomiędzy wynikami obu procedur zilustruję przykładem. Samochód „opel corsa” z nowoczesnym, trzycylindrowym silnikiem o pojemności 1 litr z 4 zaworami na cylinder i mocy 55 KM dostępny także w Polsce, w sieci autoryzowanych dealerów GENERAL MOTORS POLAND. Wedle procedury ECE taki samochód zużywa 4,9 l/100 km przy stałej prędkości 90 km/godz., 6,8 l/100 km przy stałej prędkości 120 km/godz. oraz 6,4 l/100 km w symulowanym ruchu miejskim. Natomiast wedle procedury EU wartości zużycia paliwa przez „opla corsę 1.0 – 12V” wynoszą

4,7 l/100 km w ruchu pozamiejskim i 7,5 l/100 km w ruchu miejskim.

Generalnie powiedzieć można, iż wynik zużycia paliwa w ruchu miejskim wedle procedury EU jest bardzo zbliżony do rzeczywistego zużycia paliwa w dużym ruchu na zatłoczonych ulicach miast. Ale też warto pamiętać, iż różnica w zużyciu paliwa przez samochód w mieście wynosi pomiędzy normami ECE i EU ok. 1 l/100 km. Kto więc zachłystuje się niskim zużyciem paliwa w mieście wedle normy ECE niech pamięta, że w zgodzie z procedurą EU to samo auto zużyje tej benzyny o litr więcej na każde 100 km jazdy po ulicach.

I to zastrzeżenie było konieczne, ponieważ prezentujemy dzi-

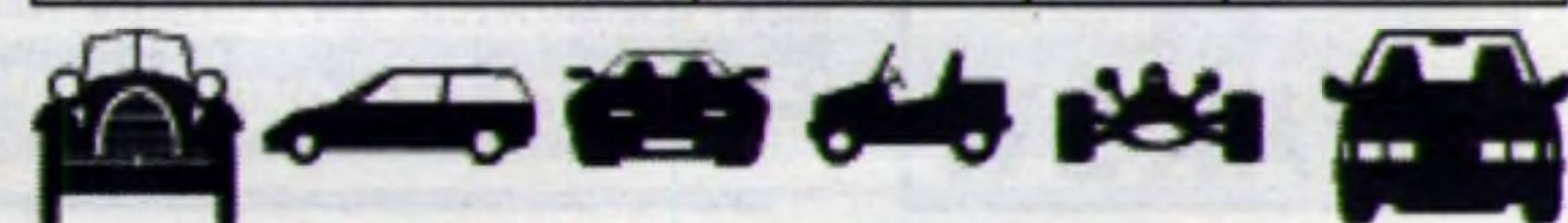
siaj wartości zużycia paliwa dla najpopularniejszych samochodów dostępnych na naszym rynku w cenie poniżej 50 000 zł. Dane dotyczące zużycia paliwa pochodzą z najnowszego wydania szwajcarskiego katalogu AUTOMOBIL REVUE '98. Nie wszystkie modele samochodów poddane zostały sprawdzeniu zużycia paliwa wedle procedury EU, więc przytoczone zostały dane wedle procedury ECE. Jak skorygować te wyniki, zwłaszcza w odniesieniu do zużycia paliwa w ruchu miejskim podałem wyżej. Myślę, że każdy przymierzając się do kupna samochodu z uwagą spojrzysz na tę tabelę.

WOJCIECH
MACHNICKI

tylko dwie wartości zużycia paliwa – w czasie jazdy pozamiejskiej i w czasie jazdy miejskiej. Inny niż

MODEL	Pojemność silnika i moc	Norma	Zużycie paliwa
ALFA ROMEO			
145/146	1.4/103 KM	ECE	5,8/ 7,7 /9,3
CITROEN			
AX	1.0/ 50 KM	EU	5,1 / 8,2
SAXO	1.1/ 60 KM	EU	5,3 / 8,6
SAXO	1.5D/ 58 KM	EU	4,2 / 6,7
XSARA	1.4/ 75 KM	EU	5,8 / 9,7
XSARA	1.6/ 90 KM	EU	
XANTIA	1.6/ 90 KM	ECE	
FIAT			
MALUCH	0.65/ 24 KM	ECE	5,8/ -/ 6,9
CINQUECENTO	0.7/ 31 KM	ECE	4,6/ -/ 6,5
CINQUECENTO	0.9/ 41 KM	ECE	4,7/ 6,3/ 6,6
CINQUECENTO	1.1/ 55 KM	ECE	4,7/ 6,3/ 7,5
UNO	1.0/ 45 KM	ECE	4,6/ 6,4/ 6,7
UNO	1.4/ 69 KM	ECE	5,6/ 7,2/ 9,4
PUNTO	1.1/ 55 KM	EU	5,0 / 8,9
PUNTO	1.2/ 75 KM	EU	5,6 / 9,5
SIENA	1.4/ 71 KM	ECE	5,5/ 7,5/ 8,5
SIENA	1.6/ 103 KM	ECE	5,5/ 7,5/ 9,8
BRAVO/ BRAVA	1.4/ 80 KM	EU	5,3 / 9,2
BRAVO/ BRAVA	1.6/ 103 KM	ECE	5,5/ 7,5/ 9,3
MAREA	1.6/ 103 KM	ECE	5,7/ 7,5/ 9,7
FORD			
KA	1.3/ 60 KM	EU	5,5 / 8,8
FIESTA	1.3/ 60 KM	EU	5,9 / 9,7
		ECE	4,9/ 6,8/ 7,6
FIESTA	1.25/ 75 KM	EU	5,9 / 9,2
		ECE	4,8/ 6,9/ 7,5
ESCORT	1.3/ 60 KM	ECE	5,3/ 7,0/ 7,4
MONDEO	1.6/ 90 KM	EU	5,9 / 10,4
HONDA			
CIVIC	1.4/ 90 KM	EU	5,7 / 8,8
HYUNDAI			
ACCENT	1.5/ 99 KM	ECE	5,7/ 7,6/ 8,7
KIA			
PRIDE	1.3/ 64 KM	EU	6,8 / 9,7
SEPHIA	1.5/ 81 KM	EU	6,1 / 11,0
LANCIA			
YPSYLON	1.1/ 55 KM	EU	4,9 / 8,8
YPSYLON	1.2/ 60 KM	EU	5,4 / 8,9
MAZDA			
121	1.3/ 60 KM	ECE	4,9/ 6,8/ 7,6
323	1.3/ 75 KM	EU	6,2 / 9,5
		ECE	5,9/ 8,0/ 8,2
323	1.5/ 90 KM	ECE	5,8/ 7,7/ 9,6
MITSUBISHI			
COLT	1.3/ 75 KM	ECE	5,4/ 7,2/ 8,5
NISSAN			
MICRA	1.0/ 55 KM	ECE	4,8/ 6,7/ 6,0
MICRA	1.3/ 60 KM	ECE	4,9/ 6,7/ 6,6
ALMERA	1.4/ 87 KM	ECE	5,2/ 6,6/ 8,0
PRIMERA	1.6/ 102 KM	EU	5,6 / 9,3

MODEL	Pojemność silnika i moc	Norma	Zużycie paliwa
OPEL			
CORSA	1.0/ 55 KM	EU	4,7 / 7,5
		ECE	4,9/ 6,8/ 6,4
CORSA	1.4/ 60 KM	EU	5,7 / 10,3
		ECE	5,1/ 7,8/ 8,4
ASTRA	1.4/ 60 KM	ECE	5,3/ 6,9/ 8,6
ASTRA	1.4/ 90 KM	ECE	5,2/ 6,8/ 8,8
ASTRA	1.6/ 100 KM	ECE	6,2/ 8,1/ 9,8
PEUGEOT			
106	1.0/ 50 KM	EU	5,1 / 8,3
106	1.1/ 60 KM	EU	5,4 / 8,9
306	1.4/ 75 KM	EU	5,8 / 9,7
406	1.6/ 90 KM	EU	6,6 / 11,7
RENAULT			
TWINGO	1.2/ 58 KM	EU	6,0 / 8,9
CLIO	1.2/ 60 KM	EU	5,2 / 7,9
MEGANE	1.4/ 75 KM	EU	6,0 / 10,4
MEGANE	1.6/ 90 KM	EU	6,1 / 10,2
ROVER			
214	1.4/ 103 KM	ECE	5,0/ 6,4/ 7,8
SEAT			
AROSA	1.0/ 50 KM	EU	4,7 / 7,5
AROSA	1.4/ 60 KM	EU	5,3 / 8,7
IBIZA	1.0/ 50 KM	EU	5,0 / 7,9
IBIZA	1.4/ 60 KM	EU	5,3 / 8,7
CORDOBA	1.4/ 60 KM	EU	5,5 / 8,9
TOLEDO	1.6/ 75 KM	EU	5,9 / 10,6
SKODA			
FELICIA	1.3/ 68 KM	EU	5,1 / 9,3
FELICIA	1.6/ 75 KM	EU	5,4 / 9,5
OCTAVIA	1.6/ 75 KM	EU	5,9 / 10,6
SUZUKI			
ALTO	1.0/ 54 KM	EU	4,8 / 7,3
SWIFT	1.0/ 56 KM	EU	4,7 / 6,9
SWIFT	1.3/ 68 KM	EU	4,8 / 7,8
BALENO	1.6/ 101 KM	EU	5,8 / 8,6
TAVRIA			
COLT	1.1/ 50 KM	ECE	4,6/ 6,6/ 6,8
TOYOTA			
STARLET	1.3/ 75 KM	EU	6,5 / 9,9
COROLLA	1.4/ 86 KM	EU	5,7 / 8,6
VOLKSWAGEN			
POLO	1.0/ 50 KM	EU	4,9 / 7,7
POLO	1.4/ 60 KM	EU	5,0 / 8,5
POLO	1.6/ 75 KM	EU	5,2 / 9,8
YUGO			
KORAL	1.1/ 60 KM	ECE	5,2/ 6,8/ 8,0
KORAL	1.3/ 68 KM	EU	6,0 / 9,0





NAUCZYĆ SIĘ ŻYĆ Z KONKURENTAMI

(rozmowa z dyrektorem Centrali Produktów Naftowych S.A. oddział w Krakowie mgr inż. JANUSZEM ZIELIŃSKIM)



● Centrala Produktów Naftowych należy do najstarszych przedsiębiorstw handlowych w Polsce. Czy w związku z przemianami ekonomicznymi ostatnich lat CPN czuje się zagrożona na rynku?

– CPN to jedna z najstarszych firm powstałych na ziemiach polskich po II wojnie światowej. Z początkiem sierpnia br. miną 54 lata od chwili powołania CPN w Lublinie. Zanim jednak nasza firma stała się przedsiębiorstwem rzeczywiście rynkowym, upłynęło sporo lat. Bowiem w początkowym okresie działalności spełniałyśmy funkcje głównie strategicznego zaopatrzeniowca gospodarki i wojska w paliwa, oleje i smary.

● Znakomity znak firmowy z trzema literami CPN w pomarańczowo-białych kolorach, zawsze kojarzy się większości polskich kierowców z możliwością zakupu paliwa, olejów czy drobnych akcesoriów. Ba, w wie-

lu rejonach kraju kierowcy mówią „jadę do cepeenu” i podjeżdżają pod dystrybutor konkurencyjnej sieci paliwowej...

– Cieszę się, że zakup paliwa jest tak jednoznacznie kojarzony z Centralą Produktów Naftowych i jej placówkami, niemniej przestaliśmy już pełnić rolę monopolisty na rynku. Od początku lat dziewięćdziesiątych przybyło wiele nowych stacji paliw, zaś szereg stacji tzw. garażowych, czyli znajdujących się w gestii różnych przedsiębiorstw transportowych stało się dostępnych dla wszystkich klientów. Monopolistą już nie jesteśmy, choć pomarańczowo-białe barwy CPN stanowią nadal największą jednolitą sieć stacji paliw w skali kraju. W Polsce jest ok. 1400 stacji CPN, ale niemal dwukrotnie więcej stacji prywatnych – ok. 3500 – choć nie zgrupowanych w sieci. Płocka Petrochemia ma sieć ponad 200 stacji paliw, Rafineria Gdańska sieć ok. 80 stacji, zaś wszystkie paliwowe koncerny zagranicz-

ne działające w Polsce mają w sumie ok. 200 stacji. Oznacza to, iż mniej więcej co czwarta istniejąca w Polsce stacja nosi znak CPN.

● Na jakim terenie działa CPN S.A. oddział w Krakowie?

– Obejmujemy swoim zasięgiem cztery obecne województwa – bielsko-bialskie, krakowskie, nowosądeckie i tarnowskie. Przy drogach tędy wiodących i na ulicach miast pracuje obecnie 88 stacji benzynowych. W skali całej CPN plasujemy się w ścisłej krajowej czołówce pod względem sprzedaży paliw, co dziwić nie powinno, jako że nasz rejon działania nie tylko jest nasycony samochodami, ale także atrakcyjny turystycznie. Na ilość sprzedawanego paliwa miały też do tej pory wpływ zakupy Czechów i Słowaków w stacjach przygranicznych.

● Czy CPN nie obawia się naskoku konkurencji i odchodzenia klientów do nowocześniejszych stacji zagranicznych koncernów paliwowych?

– Na polskim rynku paliwowym należy nauczyć się żyć z konkurencją, co nie oznacza, iż należy jej ulegać. Największym atutem stacji CPN jest ich istnienie od wielu lat w tym samym miejscu, zwykle bardzo korzystnym z handlowego punktu widzenia i przyzwyczajenie się klientów do korzystania właśnie z naszych dystrybutorów. Jednak sama dobra lokalizacja nie wystarczy. Wszystkie nasze stacje w rejonie działania krakowskiego oddziału CPN zostały w ostatnich latach gruntownie zmodernizowane i ich wyposażenie nie ustępuje stacjom innych sieci. Wystarczy tylko wspomnieć 5 automatycznych myjni, w tym także myjni dla mikrobusów, autobusów i ciężarówek zlokalizowanych na stacjach CPN w Krakowie... Budujemy też nowe obiekty. Dowodem tego oddana do użytku w ostatnich dniach minionego roku stacja w Nowym Targu-Niwie. Działa tam już część paliwowa i sklep, zaś wiosną uruchomiona zostanie część motelowa i gastro-

nomiczna. Takiego obiektu konkurencja może nam tylko zazdrościć.

● Co można uznać za największy atut CPN obecnie?

– Naszym największym atutem jest jakość sprzedawanego paliwa. Ujawnię, że w drodze z rafinerii do zbiornika samochodu każdy gatunek paliwa jest aż pięciokrotnie sprawdzany. Obecnie żaden inny sprzedawca paliw nie ma tak rozbudowanej kontroli jakościowej. W minionym roku w oddziale krakowskim CPN mieliśmy tylko 2 reklamacje na kilkadziesiąt milionów zadowolonych z naszych usług klientów. Na rynku nie chcemy konkurować ceną – tę zawsze w ten czy inny sposób można obniżyć. Stawiamy na jakość oferowanego towaru i jakość obsługi. Chcemy, by o wiarygodności hasła CPN-TWOJ NAJLEPSZY WYBÓR każdy klient przekonał się osobiście.

● Dziękuję za rozmowę. Rozmawiał: WOJCIECH MACHNICKI

KUPIĆ PALIWO TAM, GDZIE TANKOWAŁ FERDYNAND PORSCHE

Trudno dzisiaj jednoznacznie ustalić, gdzie znajdowała się pierwsza na ziemiach polskich stacja benzynowa. Po części dlatego, że w początkach historii motoryzacji Polska była podzielona pomiędzy trzy inne państwa. Z drugiej zaś strony trudności ze zlokalizowaniem pierwszego sprzedawcy materiałów pędnych do samochodów wynikają i z tego faktu, że w początkach historii motoryzacji handlem paliwami zajmowały się głównie...apteki! Co dziwić raczej nie powinno. W końcu po raz pierwszy destylacji ropy naftowej, zwanej wtedy olejem skalnym, dokonał we Lwowie polski farmaceuta – Ignacy Łukasiewicz. Miało to miejsce w 1853 roku, na wiele lat przed tym, zanim pomyślano, by ów destylat wykorzystać do napędu silnika spalinowego.

Tak więc nie da się jednoznacznie określić lokalizacji pierwszej stacji benzynowej w Polsce. Natomiast bez żadnych kłopotów można powiedzieć, gdzie w Polsce południowej pojawiła się pierwsza polowa stacja benzynowa. Działo się to na Podhalu w dziesiątym dniu 11 czerwca 1909 roku. Właśnie wtedy przez obecne terytorium Polski podążała Jazda Księcia Henryka, które to miano nosił jeden z pierwszych w Europie rajdów samochodowych. Odbywała się pod świątym protektoratem księcia Henryka Pruskiego, brata cesarza Wilhelma i zarazem prezesa Pruskiego Automobilklubu. Drugi etap Jazdy, która na starcie w Berlinie zgromadziła 108 samochodów wiódł z Wrocławia do Tatrzańskiej Łomnicy i liczył ponad 400 km trudnej trasy z górkami, wspinaczkami i trudnymi jazdami. Nic zatem dziwnego, że po drodze trzeba było uzupełnić zapasy benzyny. Na wysokości zadania stanęli wtedy działacze Galicyjskiego Klubu Automobilowego, powstałego w 1908 r., najstarszego na ziemiach polskich stowarzyszenia miłośników motoryzacji organizując przy „zakopiance” polową stację benzynową dla uczestników Jazdy

Księcia Henryka, zarówno dla zawodników, jak i kierowców pojazdów towarzyszących.

Gdzie mieściła się owa stacja benzynowa do niedawna trudno było określić. Na podstawie wspomnień uczestników Jazdy Księcia Henryka można ją zlokalizować na odcinku od przełęczy Chabówka do miasta Nowego Targu. Ostatnie wszakże badania historyków motoryzacji skłaniają do umiejscowienia tej stacji benzynowej w bezpośredniej bliskości tego miasta. Kto wie, czy nawet nie w miejscu, gdzie u schyłku 1997 roku CENTRALA PRODUKTÓW NAFTOWYCH oddział w Krakowie uruchomiła swą najnowszą stację paliw w Nowym Targu-Niwie!

Tak więc dzisiaj każdy podążający „zakopianką” może uzupełnić paliwo na stacji CPN w miejscu na pewno historycznym. Wszak tutaj, w ciągu kilku godzin deszczowego popołudnia 11 czerwca 1909 roku tankowali swe automobile „ojcowie motoryzacji”. Bo to i FERDYNAND PORSCHE, przyszły twórca najliczniej do tej pory wytworzonego na świecie samochodu – „volkswagena”, ale i AUGUST HÖRCH, którego nazwisko po dzień dzisiejszy lśni najpierwszym blaskiem na motoryzacyjnym firmamencie, choć w łacińskiej wersji AUDI. W podhalańskiej polowej stacji benzynowej napełniali zbiorniki swych samochodów także WILHELM (późniejszy zwycięzca owej Jazdy Księcia Henryka) i LUDWIG OPOWIE, już na 89 lat przed otwarciem autoryzowanej stacji obsługi MARIMEX-OPEL w Nowym Targu udowadniając, że na górskich, krętych drogach samochody tej marki spisują się najlepiej. Klientem działacza GKA był także ETTORE BUGATTI, konstruktor wślawniony kilka lat później samochodami wyścigowymi odnoszącymi niemałe sukcesy na trudnej trasie z pobliskiej Lysej Polany do Morskiego Oka.

Takie były historyczne dzieje miejsca, w którym dzisiaj dzia-

łają dystrybutory stacji CPN w Nowym Targu-Niwie. Myślę, że to duża gratka nie tylko dla kierowców „volkswagenów”, „audi” bądź „opli” móc zatankować w miejscu, gdzie przed laty też uzupełniali paliwo Porsche, Horch, Bugatti czy bracia Oplowie. Mało jest bowiem w świecie stacji benzynowych mogących się pochwalić taką przeszłością. Dzisiaj na stacji CPN w Nowym Targu-Niwie nie trzeba nalewać paliwa z konwi do zbiornika auta, jak to drzewiej bywało. Nowoczesne dystrybutory z kilkoma końcówkami pozwalają łatwo zatankować. A sprzedaje się tutaj wszystkie gatunki benzyn dostępne na polskim rynku i na dodatek olej napędowy. Dla kierowców wielkich ciężarówek, kupujących jednorazowo i kilkaset litrów oleju napędowego, wydzielono specjalne stanowisko, by nie blokować zakupów kierowcom mniejszych aut. Nadto, stacja dysponuje specjalnym parkingiem dla dużych ciężarówek z przyczepami. To, z myślą o przyszłości, kiedy uruchomiona zostanie część gastronomiczna obiektu i kilkupokojowy motel. I motel, i restauracja gotowe jednak będą dopiero z wiosną. Natomiast już teraz, oprócz zakupu paliwa, można poczynić sprawunki w bogato zaopatrzonym sklepie w budynku stacji. Obok opakowanych artykułów spożywczych i butelkowanych napojów można tu dostać bogaty zestaw akcesoriów niezbędnych każdemu kierowcy. Jest w czym wybierać, zaś ceny przystępne.

Kierowca każdego samochodu podążającego obecnie z Krakowa do Zakopanego ma szansę zatankować zbiornik paliwa niemal dokładnie w tym miejscu, gdzie przed laty nalewał benzynę do swojego „austro-daimlera” Ferdynand Porsche. Wystarczy tylko odwiedzić stację paliw CPN niedawno otwartą w Nowym Targu-Niwie.

WOJCIECH MACHNICKI

CPN zaprasza

NALEJ PALIWO – ZAPŁACISZ PÓŹNIEJ

Posiadanie większej gotówki w kieszeni nie jest najbezpieczniejszym rozwiązaniem. Zawsze przecież może znaleźć się amator przejęcia tych pieniędzy, co czasami może zakończyć się utratą zdrowia lub nawet życia. Wiedzą o tym doskonale szefowie firm transportowych.

Chyba, że firma transportowa zdecyduje się na nowoczesny system bezgotówkowego zakupu paliwa. I taki system oferuje klientom CENTRALA PRODUKTÓW NAFTOWYCH oddział w Krakowie. Po podpisaniu odpowiedniej umowy z CPN, samochody firm transportowych mogą być tankowane w stacjach benzynowych w biało-pomarańczowych barwach CPN bez natychmiastowego uiszczenia zapłaty za paliwo. Zbiorecze rozliczenie należności finansowych następuje po upływie czasu spreycyzowanego w umowie. Jaki to będzie okres – 7 dni, 14 dni, a może nawet dłuższy – zależy tylko od porozumienia firmy transportowej z CPN. Dodatkowym atutem CPN jest stałe dostosowywanie cen paliw do poziomu tych cen na rynkach światowych. W związku z obniżką światowych cen ropy nafto-

wej, a tym samym cen jej przetworów, także ceny benzyn i oleju napędowego w stacjach CPN oraz w składach hurtowych są od kilkunastu dni niższe jak do tej pory.

Z formy bezgotówkowej uiszczenia należności za paliwo, korzysta na terenie działalności oddziału CPN w Krakowie już wiele firm. Są to m. in. Wojewódzka Kolumna Transpor-



Nowa stacja CPN przy ul. Wielickiej (za wiaduktem). Tu najkorzystniej tankować wracając z pracy w Nowej Hucie na podgórskie osiedla. Tanio!

tu Sanitarnego, Telekomunikacja Polska S.A., Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych, czy takie duże biura podróży jak JORDAN czy RADTUR.

Dla tych firm transportowych, które nie korzystają z publicznej sieci stacji benzynowych, lecz w swoich bazach mają własne stacje, CPN ma też ciekawą propozycję. Oferuje mianowicie sprzedaż paliw silnikowych i innych produktów naftowych z zastosowaniem stałych, niezależnych od zmieniających się w ciągu roku cen, upustów o wysokości możliwej do negocjacji z CPN. Przy okazji zawarcia takiej długoterminowej umowy można też wynegocjować odroczenie terminu płatności. Warto przy tym wiedzieć, że CPN oddział w Krakowie daje gwarancję ciągłości zaopatrzenia w paliwa, zapewnia ich wysoką jakość, zgodną z normami polskimi i międzynarodowymi, a także dostarcza zakupiony towar pod wskazany adres. Wszelkie informacje na powyższe tematy można uzyskać w Dziale Marketingu i Sprzedaży oraz w Dziale Gospodarki Składowej i Stacji Paliw CENTRALI PRODUKTÓW NAFTOWYCH oddział w Krakowie, przy al. Mickiewicza 45, tel. centrali (0-12) 634-47-11 wewn. 230 i 237.



TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.20 „Polityczny budzik” 8.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial obyczajowy USA 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Klechy i bajania” 9.30 „Domowe przedszkole” – „Dinozaury” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Milagros” – włoski serial obyczajowy 11.00 „Tata, a Marcin powiedział...” 11.10 „Grajmy w szachy” 11.20 „Co orzeknie sąd?” 11.35 „Sensacje XX wieku” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.45 „Na pierwszych stronach gazet” – „ZET” 13.10 „Z kościelnych skarbów” – felieton 13.25 „Siła tradycji” 13.40 „Chochlikowe psy, czyli zmagania z gramatyką” – „Budowa wyrazów” 13.55 „Lowcy tajemnic” – „Wojna 1831 r.” 14.15 „Kształty muzyki” – „Improwizacja” 14.30 Wiadomości 14.40 „Drzwi do lasu” – magazyn 15.05 „Wishbone” – serial dla młodych widzów USA 15.35 „Plecak” – magazyn harcerski 16.00 „Gitarowe ABC” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Twarzą w twarz z Europą” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Goniec” – tygodnik kulturalny 18.20 „Barwy nieskończoności – fraktale” – serial dok. 18.50 „Flesz” 19.00 Wieczorynka – „Muminki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Wiosenne przebudzenie” – film obyczajowy USA (1994), reż. Jack Gold, wyk.: Sheryl Fenn, Jamey Sheridan 21.45 „W centrum uwagi” 22.05 „Café Fusz” 22.25 „Ukraina – próba niepodległości” – reportaż 23.00 Wiadomości 23.10 „Wiolinem i basem” 23.35 „Gawędy Franciszka Starowieyskiego” 23.45 „Ostatni raz” – film obyczajowy USA (1994), reż. Bob Balaban, wyk.: Armin Mueller-Stahl, Maureen Stapleton, Olivia D'Abo 1.30 „Jak znaleźć dobrą pracę” 1.40 „Rodziny i miasta”

TVP 2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Krok za krokiem” – serial komediowy USA 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – polski serial obyczajowy 9.00 „Stawka większa niż życie” – serial 10.00 „Świat kobiet” 10.30 „Sprycjan i Fantasio” – serial 11.00 „Pogotowie górskie w Wildbach” – niemiecki serial obyczajowy 11.50 „KOC” – Komiczny Odcinek Cykliczny 12.25 „Akademia Zdrowia Dwójki” 12.35 „Absurdalny kabaret” – reportaż 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „07 zgłoś się” – serial 14.30 „Bohun” – reportaż 14.50 „Akademia Zdrowia Dwójki” 15.00 „Kulty popkultury” 15.30 „Mozart Band” – serial 16.00 „Panorama” 16.10 „Świat wokół nas” – „Polak a obywatel Zachodu” 16.30 „5x5 – wygramy razem” 17.00 „Truskawkowe studio” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 Kronika (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” 19.05 „Ekspres reporterów” 19.35 „Studio Sport” – mecz piłki nożnej Polska-Słowenia (w przerwie „Sport – telegram”) 21.35 „Jeden na jeden” 22.00 „Panorama” 22.35 „997” – mag. kryminalny 23.05 „Dopóki żyje ostatni świadek” 23.30 „Droga w ciemności” – film dok. 23.50 „Historia organów” (3) – francuski film dok.

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.10 „Sonety Williama Szekspira śpiewa Stanisław Sojka” 8.10 „Zaproszenie” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 9.00 „Janka” – polski serial obyczajowy 9.30 „Klan” – polski serial obyczajowy 10.00 „Hasło” – polski film obyczajowy 11.00 „Krzyż kresowy” – reportaż 11.30 „Polska piosenka” 12.00 Wiadomości 12.10

„Układ krążenia” – polski serial obyczajowy 13.40 „Scena Country” 14.10 „Kowalski i Schmidt” 14.40 „Sejmograf” 15.00 „Panorama” 15.30 „Auto-Moto-Klub” 15.45 „Przegląd prasy polonijnej” 16.00 „Teledyski” 16.10 „Przyrodnicy” 16.30 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Szafiki” 17.45 „30 ton! Lista, lista” 18.15 „Tylko muzyka” 19.15 „Dobranoczek” – „Na tropie” 19.30 Wiadomości 20.00 „Rękopis znaleziony w Saragossie” – polski film kostiumowy 21.55 „Niedziela będzie dla nas” 22.30 „Panorama” 23.00 „Ze sztuką na ty” – „Rabbi” – film dok. 0.00 „Recitale w dusznickim zamku” – „Recital gitarowy Alfonsa Morena” 0.25 „Henryk Debich proponuje...” 0.55 „Na tropie” 1.00 Wiadomości 1.30 „Ostatni zagończyk” – film dok. 2.30 „Panorama” 3.05 „Rękopis znaleziony w Saragossie” – polski film kostiumowy 5.00 „Niedziela będzie dla nas” 5.35 „Klan” – polski serial obyczajowy 6.00 „W centrum uwagi” 6.20 „Teledyski” 6.30 „30 ton! Lista, lista”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” – „Nalepa – To mój blues” 8.30 „Srebrny koń” 8.55 „Historia miłości” 9.50 „W cztery strony świata” – szwedzki serial podróżniczy 10.20 „Rewolucja francuska” (2) – francusko-angielsko-amerykański film historyczny 11.50 „Zawód pilot” – reportaż 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Wyspa Noego” 15.35 „Mysz i Kret” 15.40 „Kapitan Sen” 16.05 „Czas czy nie czas?” – serial kanadyjski 16.30 „Artur i Mamuska” 17.00 „Mały i duży człowiek” – „Zarobić na wakacje” 17.15 „Magazyn rodzinny” 17.30 „9 i 1/2” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.30 „Wizja przyszłości” 20.00 „Piloci z Big Sky” – angielski serial przygodowy 20.50 „Concerto Pasquale” – program muzyczny 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Universitas” 22.45 „Ubiegłej nocy” – komedia sensacyjna USA (1988), reż. Tom Eberhardt, wyk.: Keanu Reeves, Theresa Saldana

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Gdzie się podziała Carmen Sandiego?” 8.30 „Zar tropików” 9.30 „Zar młodości” 10.30 „Nieustraszone” 11.30 „Nocny patrol” 12.30 „Piramida” 13.00 „Disco Relaks” 14.00 „4x4” 14.30 „Trzy kwadraty” 15.00 „Batman” 15.30 „Link Journal” 16.00 Informacje 16.15 „Hallo, miliard” 16.45 „Drużyna A” 17.45 „Świat według Bundy” 18.15 „Szaleję za tobą” 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Zar tropików” 20.00 „Mroczne niebo” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Właśnie o tej godzinie” – film wojenny USA 23.05 „Wyniki Lotto” 23.10 Informacje i biznes informacje 23.30 „Polityczne graffiti” 23.45 „Ofiary wojny” – dramat wojenny USA 2.00 „Przytul mnie” 3.00 Program muzyczny 3.30 „Techno Life”

POLSAT 2

7.00 Program muzyczny 7.30 „Halo, Gra!my” 8.00 „TV Shop” 8.30 Serial anim. 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Z ostatniej chwili” 10.30 „MacGyver” 11.30 „Zar młodości” – serial 12.30 „Tajemnicza dama” – serial 13.30 „TV Shop” 14.00 „Link New Look” 14.30 „Dżana Top” 15.00 „Gra!my News” 15.05 „Mute” 15.30 „Halo, Gra!my” 16.00 „Z ostatniej chwili” – serial 16.55 Serial anim. 17.25 „Power Rangers” – serial 17.50 Informacje 18.00 „MacGyver” – serial 19.00 „Zar młodości” 20.00 „Tajemnicza dama” 21.00

„CNN News” 21.15 „Dynastia” 22.15 „Paula i Michelle” – angielski film obyczajowy 23.55 „Przytul mnie” 0.55 „Dżana Top” 1.25 „DJ's Club”

Polonia

5.30 „TV Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” – serial 10.30 „Werdykt” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Stellina” – serial 14.30 „Escape” 15.00 „Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Autosalon” 18.15 „Reportaż z planu” 18.45 „Werdykt” 19.15 „Fachowiec radzi” 19.45 „Blok muzyczny” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Stellina” 21.30 „Godzina z... polskim rockiem” 22.30 „TV Top Shop”

tvn Telewizja Nova

6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko rane pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 8.30 „Omer” 9.00 „Wszystko albo nic” 10.00 „Dobra cena” 10.30 „Anna” – serial 11.30 „Jolanda” – serial 12.00 „Telesklep” 12.30 „Co za dzień!” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Auto, auto” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Pauly” – serial 15.15 „Szkoła złamanych serc” 15.45 „Star Trek” 16.45 „Przygody Bosco” 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills” 19.00 „Dobra cena” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Gillette Cup” – magazyn 20.25 „Mecz piłki nożnej Niemcy-Brazylia” 22.30 „TVN Fakty” 22.35 „Kropka nad i” 23.00 „TVN Fakty regionalne” 23.15 „Na wybiegu” 23.45 „Beverly Hills” 0.40 „Modelki” – serial 1.30 „Jedwabne pończoszki” – serial sensacyjny

PTK 2

17.00 „Superman” 17.30 „Bajki i bajeczki” 18.00 „Życie jak loteria” 18.45 „Życiowe dylematy” – serial 19.15 „Auto moto puls” 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „Gdy nadchodzi czas” – dramat USA 21.30 „XL” – mag. muz. 22.00 „Morderczy wyznalazek” – film sensacyjny USA 23.40 „Niebezpieczne kobiety”

RTL7

7.00 „Klan McGregorów” – serial 7.50 „Siódemka dzieciakom” 8.40 „Z ust do ust” – serial 9.05 „Sunset Beach” – serial 9.50 „Prawo i bezprawie” – serial 10.40 „Bestia” (2) – thriller USA 12.10 „Policjanci z Miami” – serial 13.00 „Telezakupy” 14.10 „Klan McGregorów” – serial 15.00 „Siódemka dzieciakom” 15.50 „Z ust do ust” 16.15 „Święty” – serial 17.10 „Airwolf” – serial 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Prawo i bezprawie” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Don Juan” (2) – melodramat hiszpański 21.25 „7 minut” 21.40 „Uśmiech losu” 22.30 „Wydział zabójstw” – serial 23.15 „7 minut” 23.35 „Airwolf” 0.25 „W cudzej skórze” – serial 1.10 „Wydział zabójstw” 2.00 „Święty” – serial

Nasza TV

8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Nasza dzieciom” 9.25 „City” – serial 9.50 „Lekarz domowy” – serial 10.55 „Okragły stół” – serial 11.50 „Studio na ulicy” 12.25 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.15 „Gra w południe” 13.30 „Klub na plaży” – serial 14.00 „Nasza dzieciom” 14.55 „Nasz sklep” 15.15 „Zanim kupisz” 15.30 „Babskie popołudnie” 15.55 „City” – serial 16.20 „Lekarz domowy” – serial 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 18.50 „Adrenalina” – rozmowy z politykami 19.20 „Klub na plaży” – serial 19.55 „Nasz horoskop” 20.05 „Aniolki Charliego” – serial 20.55 „Studio AGNES” 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Czarna niedziela” – film sensacyjny USA 23.40 „Puls biznesu” 23.50 „Digby i jego dom” – serial 0.15 „Ręce do góry” – talk show 0.50 „Gry nocne”

Prawnik radzi

ODSZKODOWANIE A PODATEK

– Miałem spór z pracodawcą. Toczył się długo, a zakończył z korzyścią dla mnie. Sąd nakazał wypłacenie mi zaległego wynagrodzenia z odsetkami. Pieniądze dostałem, ale firma potrąciła mi od tego zaliczkę na podatek. Myślałem, że od odszkodowań nie płaci się podatku – napisał Jacek W. z os. Tysiąclecia.

Racja, od odszkodowań otrzymanych na podstawie przepisów prawa administracyjnego, cywilnego lub innych ustaw nie płaci się podatku dochodowego. Wyjątkiem są tu odszkodowania wypłacone za skrócone wypowiedzenie umowy o pracę oraz odpawy wypłacane przy tzw. zwolnieniach grupowych.

Niestety, wynagrodzenie za pracę nie jest żadną formą odszkodowania. Nie ma tu znaczenia fakt, że Czytelnik dostał je dopiero po wyroku sądu. Dlatego też od tak otrzymanych pieniędzy pracodawca miał obowiązek potrącić zaliczkę na podatek dochodowy i odprowadzić ją do urzędu skarbowego.

Ale wynagrodzenie Czytelnika trafiło do niego z dużym opóźnieniem, co spowodowało, że należały mu się odsetki. I one właśnie są formą odszkodowania wynikającego z kodeksu cywilnego. Dlatego właśnie na podstawie art. 21 ust. 1 pkt. 3 ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 1993 r. nr 90 poz. 416 ze zm.) nie podlegają one podatkowi. Tak więc w tej sprawie pracodawca popełnił błąd. Zaliczka policzona od kwoty odsetek powinna wrócić do Czytelnika.

(SP)

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
wyroby krajowe i importowane
FLIZY, TERAKOTA, FUGI, KLEJE
SUPER KOMFORT S.C.
os. Wandy 30 plac targowy Mogiła
Tel. 643-31-32

RADIO TAXI WAWEL
tel. 96-66
tel. 266-66-66

- ★ Taxi osobowe
- ★ Taxi bagażowe
- ★ Pomoc drogowa 30% zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

PUSiM
Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych i Mieszkaniowych
os. Złota Jesień, ul. Fatimska 41a
31-831 Kraków – Nowa Huta

PROponuje kompleksową OFERTĘ WZASOWĄ
w pensjonatach „BORUTA” w Zakopanem i „TRZY KORONY” w Krościenku n. Dunajcem
doskonała domowa kuchnia ★ znakomite warunki wypoczynku ★ świetne walory klimatyczne i turystyczne

◆ **Możliwość organizacji szkoleń, porad i kursokonferencji** ◆ Zielone szkoły

ZAPRASZAMY do dwugwiazdkowego hotelu „FELIX” w os. Złota Jesień, w którym gwarantujemy miły i komfortowy pobyt z możliwością wyżywienia i kompleksową obsługą turystyczną. Przy hotelu parking strzeżony.

Informacji udziela i rezerwacje przyjmuje
Biuro Turystyczne PUSiM os. Złota Jesień bl. 15a w Krakowie
tel. (0-12) 648-48-67, tel/fax. (0-12) 648-06-02.

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.05 „Szalone dziewczyny” – serial komediowy USA 8.30 Wiadomości 8.45 „Mama i ja” 9.00 „Słowa, słowa i półsłowa” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Cagney i Lacey” – serial USA 10.50 „Tańce polskie” 11.10 „Gotowanie na ekranie” 11.20 „Mamo, coś się stało!” 11.30 „Na granicy wody i ładu” – „Opowieść o rżesorku i pluszczu” – niemiecki film dok. 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.45 „Czwartkowe spotkania z przyrodą, geografią i medycyną” 13.10 „Zwierzęta świata” – „Czepliaki z lasów Amazonii” (2) 13.40 „Opowieści bałtyckie” – „Rok morza” 14.05 „Przyrodnicy” – „Staloc jest w zmienności” 14.30 Wiadomości 14.40 „Ciuchcia” 15.05 „Szczęśliwe lata Toma i Jerry’ego” – serial anim. USA 15.35 „Teatr jak życie” – „Toruń” 16.00 „Sport i zabawa” 16.15 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 16.40 „Diariusz rządowy” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz 17.50 „360 stopni dookoła ciała” 18.20 „Bezpieczniej” 18.25 „Credo” – „Modlitwa” 18.50 „Flesz” 19.00 „Wieczorynka” – „Zaczarowany ołówek” 19.30 Wiadomości 20.10 „Nash Bridges” – serial kryminalny USA 21.00 „W centrum uwagi” 21.25 „Twarzą w twarz z Europą” 22.10 „Czas na dokument” – „Historia jednej butelki” 22.30 „Pegaz” – magazyn kulturalny 23.00 Wiadomości 23.10 „Tam, gdzie nie chadzają anioły” – angielski dramat obyczajowy (1991), reż. Charles Sturridge, wyk.: Helena Bonham-Carter, Judy Davis 1.00 „W rajskim ogrodzie” – reportaż 1.10 „Grajmy w szachy”

TVP 2

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Pielęgniarki” – serial komediowy USA 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „W labiryncie” – serial 9.00 „Królowa Bona” – polski serial historyczny 10.00 „Po prostu żyć” 10.25 „Sprycjan i Fantasio” – serial anim. 10.55 „Mamy tylko siebie” – film obyczajowy USA (1988), reż. F. T. Pavlov, wyk.: Leigh Lombardi, Scott Warner 12.25 „Akademia Zdrowia dwójki” 12.35 „KOC” – Komiczny Odcinek Cykliczny 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „07 zgłoś się” – polski serial sensacyjny 14.30 „Clipol” 14.50 „Akademia Zdrowia Dwójki” 15.00 „Bądź mistrzem” – Agnieszka Rylik 15.30 „Bodzio – mały helikopter” 16.00 „Panorama” 16.10 „Program ekumeniczny” 16.30 „5x5 – wygramy razem” 17.00 „Klub pana Rysia” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” 19.05 „Po co nam Unia?” – reportaż 19.30 „Dwa światy” – serial polsko-austriacki 20.00 „Klub Dwójki” 21.00 „Z archiwum X” – serial sensacyjny USA 21.50 „Sport – telegram” 22.00 „Panorama” 22.40 „M.A.S.H.” – serial komediowy USA 23.05 Rewelacja Miesiąca: Modest Musorgski – „Borys Godunow”, reż. Leonid Barotow, wyk.: Jewgienij Nesterenko, Nelia Lebiediewa, zespół Teatru Wielkiego w Moskwie

TV POLONIA

7.00 „Sport – telegram” 7.05 „Życie z resztek” 8.00 „Kto jest kim w Polsce?” 8.10 „Przyrodnicy” 8.30 Wiadomości 8.45 „Teledyski” 8.55 „Pogoda” 9.00 „Szafiki” 9.30 „Benedyktyni z Lublina” – reportaż 10.00 „Ostatni zagończyk” (1) – film dok. 11.00 „Gościńiec” 11.30 „30 ton! Lista, lista” 12.00 Wiadomości 12.10 „Rękopis znaleziony w Saragossie” – polski film kostiumowy

14.05 „Niedziela będzie dla nas” 14.40 „Auto-Moto-Klub” 15.00 „Panorama” 15.30 „Uczmy się polskiego” 16.00 „Teledyski” 16.10 „Spojrzenia na Polskę” 16.30 „Credo” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Plecak pełen przygód” 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.15 „Czarne chmury” 19.15 „Dobranocka” 19.30 Wiadomości 20.00 „Mistrzowie sceny” – „Henryk Bista – Łowca jasnowidzów” 21.15 „Dzieje Młodej Polski w muzyce” – Grzegorz Fitelberg 21.55 „Mdm” – talk show 22.30 „Panorama” 23.05 „Zygfryd” – dramat polski 0.50 Film anim. 1.00 Wiadomości 1.30 „Czarne chmury” 2.30 „Panorama” 3.05 „Mistrzowie sceny” – „Henryk Bista – Łowca jasnowidzów” 4.20 „Dzieje Młodej Polski w muzyce” – Grzegorz Fitelberg 5.00 „Mdm” 5.35 „Credo” 6.00 „W centrum uwagi” 6.20 „Teledyski” 6.30 „Krzyżówka szczęścia”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” – „The Best of Maanam” 8.30 „Kasai – afrykański bohater” 8.55 „Historia miłości” 9.50 „Misja Ziemia” 10.20 „Piloci z Big Sky” 11.05 „Męska sprawa” – program poradnikowy USA 11.30 „Świat w oczach Alegry” 12.00 Retransmisja TV Polonia 15.00 „Kronika” 15.10 „Człowiek z gór” 15.35 „Były sobie Ameryki” – serial anim. 16.00 „Znak orła” – serial dla młodzieży 16.35 „Indaba” – francuski serial dla młodzieży 16.55 „Tak było. Jak jest?” – magazyn filmów dok. 17.30 „Telenovyny” – magazyn mniejszości ukraińskiej 17.45 „Międzynarodowe Targi Żywności – Krakfood” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Historia miłości” 19.30 „Tajwan – dziedzictwo smoka” – francuski film dok. 20.00 „Eldorado” – niemiecki film obyczajowy 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Temat dnia” 22.25 „Autostrada” 22.45 „Alternatywy 4” – serial polski

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” – serial anim. 8.30 „Żar tropików” – kanadyjsko-izraelski serial sensacyjny 9.30 „Żar młodości” – serial obyczajowy USA 10.30 „Drużyna A” – serial sensacyjny USA 11.30 „Brygada Acapulco” – serial sensacyjny USA 12.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 13.00 „Idź na całość” 14.00 „Link Journal” – magazyn mody 14.30 „Drzewko szczęścia” 15.00 „Inspektor Gadżet” – serial przygodowy USA 15.30 „Wolność Tomku...” 16.00 Informacje 16.15 „Piraci” 16.45 „Nieustraszone” – serial sensacyjny USA 17.45 „Świat według Bundy’ch” – serial komediowy USA 18.15 „Szaleję za tobą” – serial komediowy USA 18.45 Informacje 19.00 „Polityczne graffiti” 19.10 „Żar tropików” – serial sensacyjny 20.05 „Pożegnanie z Afryką” – melodramat USA 20.50 „Losowanie Lotto” (w przerwie filmu) 23.05 „Wyniki Lotto” 23.10 „Informacje i biznes informacje” 23.30 „Polityczne graffiti” 23.45 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 0.15 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 0.45 „Przytul mnie” 1.45 „Link New Look” 2.15 „Cosmix”

POLSAT 2

7.00 „Dżana Top” 7.30 „Halo, Gra!my” 8.00 „TV Shop” 8.30 Serial anim. 9.00 „Power Rangers” – serial 9.30 „Z ostatniej chwili” – serial 10.30 „McGyver” – serial 11.30 „Żar młodości” – serial 12.30 „Tajemnicza dama” – serial 13.30 „TV Shop” 14.00 „Na topie” 14.30 „Dance Jump” 15.00 Gra!my News 15.05 „Mute” 15.30 „Halo, Gra!my” 16.00 „Z ostatniej chwili” 16.55 Serial anim. 17.25 „Power Rangers” 17.50 Informacje 18.00 „McGyver”

– serial 19.00 „Żar młodości” – serial 20.00 „Tajemnicza dama” – serial 21.00 „CNN News” 21.15 „W siodłach” – francuski film sensacyjny 22.45 „Przytul mnie” 23.45 „Dance Jump” 0.15 „Mute”

Polonia

5.30 „Top shop” 10.00 „Klub Hawaje” 10.30 „Werdykt” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Stellina” 14.30 „Bliżej filmu” 15.00 „TV Top shop” 17.15 Filmy anim. 17.45 „Burza mózgów” 18.15 „Fachowiec radzi” 18.45 „Werdykt” 19.15 „Escape” 19.45 „Muzyka” 20.00 „Klub Hawaje” 20.30 „Stellina” 21.30 „Autosalon” 22.00 „Pełnym gazem” 22.30 „Top shop”

tvn Telewizja Nova

6.00 „Telesklep” 6.30 „Ciężko rano pantofle” 7.25 „Przegląd prasy” 7.30 „TVN Fakty” 7.35 „Pacific Drive” 8.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 8.30 „Przygody Bosco” 9.00 „Zostań gwiazdą” 10.00 „Gotuj z Kuroniem” 10.30 „Anna” 11.30 „Jolanda” 12.00 „Telesklep” 12.30 „Co za dzień!” 13.00 „Opowieści z Zielonego Lasu” 13.30 „Dance Time” 14.00 „Twój problem, nasza głowa” 14.45 „Pauly” 15.15 „Szkoła złamanych serc” 15.45 „Star Trek” 16.45 „Omer” 17.15 „TVN Fakty regionalne” 17.30 „Co za dzień!” 18.00 „Beverly Hills” 19.00 „Na wybiegu” 19.30 „TVN Fakty” 20.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów” 21.00 „Drew Carey Show” 21.30 „Naga prawda” 22.00 „Multikino” 22.30 „TVN Fakty” 22.35 „Kropka nad i” 23.00 „TVN Fakty regionalne” 23.15 „Księga dżungli” – film dok. 23.45 „Beverly Hills” USA

PTK 2

17.00 „Beverly Hills Teenagers” 17.30 „Troskliwe misie” 18.00 „Życie jak loteria” 18.40 „Dookoła sławy” 19.45 „Video Soul” 20.00 „A jednak najlepszy” – film obyczajowy USA 21.30 „Życiowe dylematy” – serial 22.00 „Noce i dnie” – serial polski 23.00 „Midnight Love”

RTL 7

7.00 „Klan McGregorów” 7.50 „Siódemka dzieciakom” 8.40 „Z ust do ust” 9.05 „Sunset Beach” 9.50 „Szczury nadbrzeża” 10.40 „Don Juan” (2) – melodramat hiszpański 12.10 „Uśmiech losu” 13.00 „Telezakupy” 14.10 „Klan McGregorów” 15.00 „Siódemka dzieciakom” 15.50 „Z ust do ust” – serial 16.15 „Święty” – serial 17.10 „Airwolf” – serial 18.00 „Sunset Beach” 18.50 „7 minut” 19.00 „Szczury nadbrzeża” – serial 19.50 „Pogoda” 19.55 „Wybór Zofii” – dramat psychologiczny USA 22.30 „7 minut” 22.40 „W cudzej skórze” 23.25 „Seks, cenzura i srebrny ekran” – francuski film dok. 0.25 „7 minut” 0.35 „Wieczna moc” – film sf. USA 2.05 „Airwolf” 2.55 „Seks, cenzura i srebrny ekran”

Nasza TV

8.05 „Nasz sklep” 8.30 „Nasza dzielnica” 9.25 „City” – serial 9.50 „Lekarz domowy” – hiszpański serial komediowy 10.55 „Aniołki Charliego” – serial 11.50 „Studio na ulicy” 12.25 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.15 „Gra w południe” 13.30 „Klub na plaży” – serial 14.00 „Nasza dzielnica” 14.55 „Nasz sklep” 15.15 „Zanim kupisz” 15.30 „Babskie popołudnie” 15.55 „City” – serial 16.20 „Lekarz domowy” – hiszpański serial komediowy 17.35 „Zagraj z nami w domino” 17.55 „Szczęśliwa ósemka” 18.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 18.50 „Spot plot” 19.20 „Klub na plaży” – serial 19.50 „Ośmiornica” – włoski serial sensacyjny 21.00 „Nasze wiadomości” 21.15 „Joe Kidd” – western USA 22.50 „Puls biznesu” 23.00 „Nasze auto” 23.25 „Digby i jego dom” – serial 23.50 „Muzyczny sklep CD” 0.05 „Nasz horoskop” 0.15 „Gry nocne”

SALON ZOOLOGICZNY „PRZYSTANEK ALASKA”

poleca

- AKWARYSTYKĘ
- EGZOTYKĘ
- WSZYSTKO DLA GOŁĘBI
- WSZYSTKO DLA PSA I KOTA

Ponad 100 m² pow. handlowej
os. Szklane Domy 2, obok Szkoły 88
zaprasza w godz. 10.00–18.00, sob. 10.00–14.00
w środy 10.00–20.00

KARNISZE HURTOWNIA „CORSO”
os. Zielone 9, tel. 643-10-24
145 rodzajów karniszy aluminiowych powlekanych, rurowych, plastikowych
przykładowe ceny brutto dla odbiorców indywidualnych:
★ karnisz aluminiowy z osłoną, dł. 3 m – 30,66 zł
★ karnisz powlekany, sosna, mahoń, dł. 3 m – 30,66 zł
★ karnisz rurowy, biały, dł. 3 m – 28,98
Zapraszamy w godz. 8.00–18.00

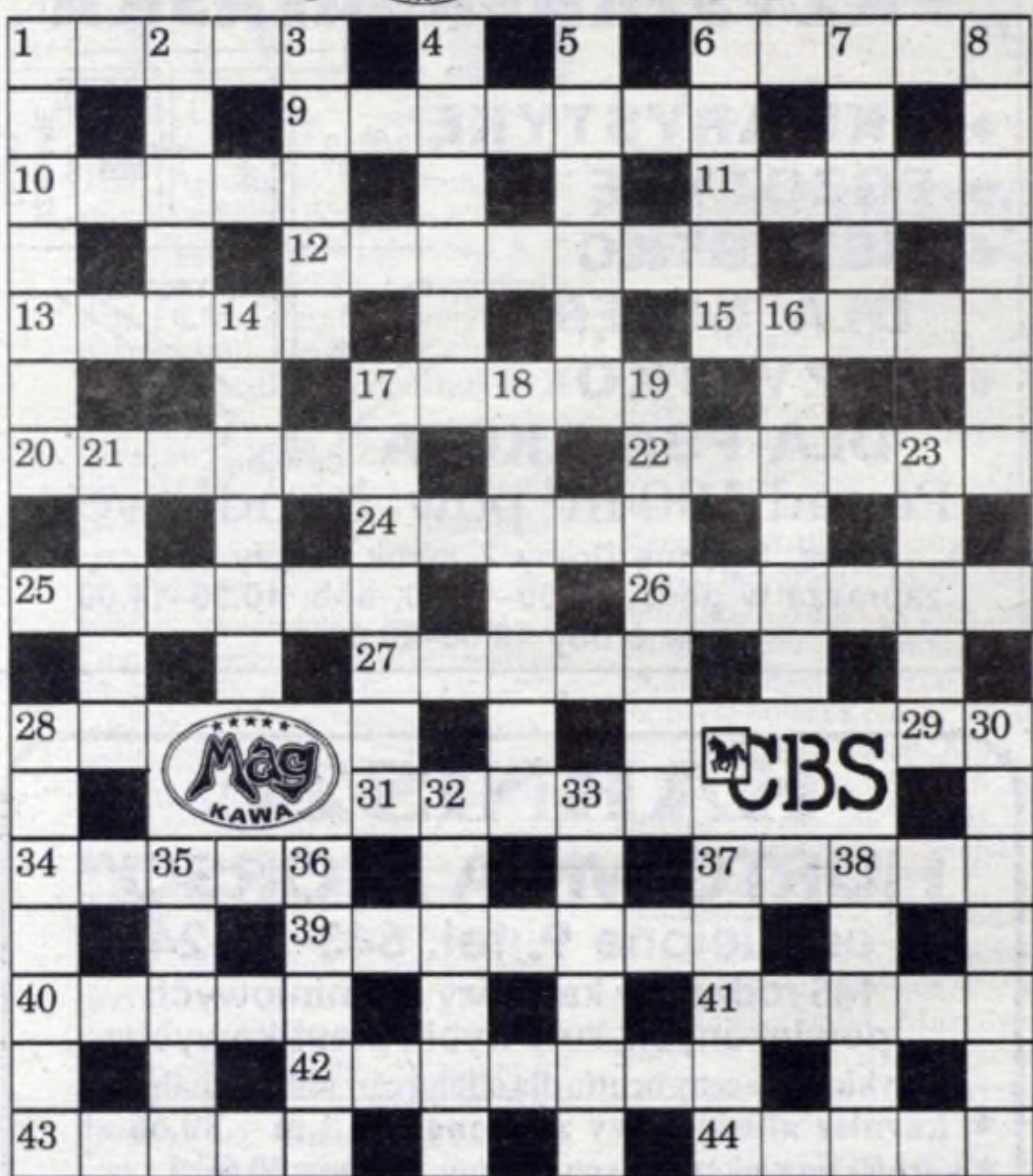
OknoPlus
Okna PCV z szybą ciepłochronną

Okna Niemożliwe ?!
Produkcja: Kraków, ul. Gabrieli Zapolskiej 38, tel./fax 0 12 362 389
Biuro Handlowe:
Nowa Huta os. Kolorowe 46, (rondo Czyżyńskie), tel./fax 444 929

BIUROTECH
oferuje w ciągłej sprzedaży:

- meble biurowe, krzesła, fotele
- meble na indywidualne zamówienie
- maszyny do pisania
- kalkulatory
- taśmy i kasety do maszyn i kalkulatorów
- waleczki barwiące do kalkulatorów
- papier komputerowy, maszynowy, ksero, fax
- druki akcydensowe
- bogaty asortyment drobnych artykułów biurowych

Nowa Huta: os. 2 Pułku Lotniczego 1, tel. 649-94-99
Kraków: ul. Raclawicka 1, tel./fax 636-24-88



POZIOMO: 1. wełna z kóz angorskich, 6. nastrój powagi, 9. gatunek jaskółki, 10. poeta Młodej Polski (1870-1918), 11. mocne włókno z liści agawy, 12. przybytek „lekkiej muzy”, 13. przepływa przez Belgrad, 15. obszar wodny, 17. osoba nowo wybrana na jakieś stanowisko, 20. pewna liczba przedmiotów ustawiona jeden za drugim (zdrobnienie), 22. sprzyjająca okoliczność, 24. zachęca rybę do połknięcia haczyka, 25. wyzwoliciel, wybawca, 26. prawdopodobieństwo powodzenia, 27. litewskie pieśni ludowe, 28. symbol pierw. chem. o l.a. 59, 29. symbol pierw. chem. o l.a. 37, 31. stopień służbowy, 34. węgierski kompozytor epoki romantyzmu (1811-1886), 37. japońskie miasto w środkowej części Honśiu, 39. konwój, 40. siła vitalna, animusz, 41. pierwszy matematyk z Miletu, 42. prezydent RPA, 43. rządy wojskowe, 44. niemiecka wyspa na Bałtyku.

PIONOWO: 1. zawsze ostatni w szeregu, 2. duchowny muzulmański, 3. zwój np. papieru, 4. służy do zamykania komuś ust przemocą, 5. niewielki dom mieszkalny wiejski z gankiem od frontu, 6. masa o półstałej konsystencji, 7. miasto w woj. gdańskim nad Wisłą, 8. woda mineralna o dużej zawartości soli, 14. prawy dopływ środkowej Odry, 16. niby-gwiazda, bardzo odległy obiekt we wszechświecie, 17. państwo ze stolicą w Quito, 18. organizm ludzki lub zwierzęcy rozwijający się z zapłodnionego jaja, 19. jad wydalany przez komórki bakteryjne, 21. geolog ze Lwowa (1858-1920), którego nazwiskiem nazwano źródła wody mineralnej w Krynicy, 23. turecka niewola, 28. autor „Opowieści o prawdziwym człowieku”, 30. badanie tkanki organizmu pod mikroskopem, 32. najdalej na północ wysunięty punkt Niemiec, 33. wcięty kaftanik bez rękawów, 35. pisarka francuska (ur. 1935), autorka „Witaj smutku”, 36. gorące źródło, cieplica, 37. emirat na Półwyspie Arabskim, 38. niemiecki obóz jeniecki dla oficerów.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 26 marca br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 11:

POZIOMO: 7. benefis, 8. wokanda, 9. matryca, 10. Devolli, 11. Ner, 12. Ottawa, 14. agenci, 16. Nankin, 17. bukiet, 18. Indra, 19. tarcie, 22. relikw, 25. Truman, 27. starka, 28. IRA, 29. okaryna, 30. saletra, 31. gaśnice, 32. Bałkany.


PIONOWO: 1. metafora, 2. teoretyk, 3. Mszana, 4. kwadra, 5. datownik, 6. Adelaide, 13. winieta, 15. gabaryt, 20. autoklaw, 21. czupryna, 23. lor-netka, 24. kwadrans, 26. Niamej, 27. Sasebo.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 10 wylosowała **Janina Tabiś, os. Górali 12/5**. Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

NAGRODA —
KIESZONKOWE KALKULATORY ELEKTRONICZNE
ZOSTAŁA UFUNDOWANA
PRZEZ FIRME CBS

NOWO OTWARTY „ZOO-LAGUNA”
ul. Szybka 13a, I p.
tel. 643-67-68
obok placu Bieńczyckiego
pon-pt. 10.00-18.00
soboty 9.00-14.00

- profesjonalne karmy dla zwierząt
- akcesoria dla psów i kotów
- akwarystyka
- ptaki i pokarm dla nich
- zwierzątka do hodowli domowej



• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 99 interwencji, pouczone 71 osób, ukarano mandatai karnymi 46 sprawców wykroczeń na sumę 1610 zł, założono 8 blokad na koła nieprawidłowo zaparkowanych samochodów, sporządzono 11 wniosków o ukaranie do kolegium, odwieziono do Izby Wyrzeźwien 1 osobę.

NA STRAŻY MIASTA

• Na os. II Pułku Lotniczego 15, zgłoszono o puszczaniu psa bez smyczy i kagańca. Właścicielkę psa tym razem pouczone.

• Interweniowano wielokrotnie pod bramą główną Huty im. T. Sendzimira oraz przy Centrum Medycznym na ul. Ujastek, gdzie kierowcy notorycznie parkują w miejscu obowiązywania znaków drogowych B-36 (zakaz zatrzymywania się) oraz utrudniają dojazd karetom pogotowia. Założono 3 blokady na koła samochodów, wypisano pięć wezwań pod nieobecność kierowców oraz ukarano mandatem jednego kierowcę.

• Na os. Krakowiaków 10 interweniowano wobec kierowców parkujących samochody na zieleńcu oraz na chodniku utrudniając przejście pieszym. Wystawiono jedno wezwanie oraz sporządzono wniosek o ukaranie do kolegium.

• Na osiedlach Niepodległości 6 i Mistrzejowicach ukarano mandatai karnymi kierowców parkujących samochody na zieleńcach.

ANTENĘ SATELITARNĄ z pozycjonerem, typ Amstrad SRX 310, tanio sprzedam.
Tel. 648-03-96.

LOMBARD
os. Teatralne 27
Pożyczki pod zastaw
złota, srebra, sprzętu RTV.
(Obok baru „Expres”)

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ, 21 arów, Harbutowice k. Sulkowic.
Wiadomość: tel. 657-11-60.

TANIEJ Z „GŁOSEM”
Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 (pawilon) zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 26 marca 1998 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca „Rok 1984” George Orwella wydany przez oficynę DA CAPO. Książkę wydano w cyklu klasyka współczesna. Ten obraz państwa okrutnego i totalitarnego rządzonego przez Wielkiego Brata powinien każdy poznać ku przestrodze. Oby nigdy nie zrealizowały się w pełni wizje Orwella, bo przedsmak ich znamy.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI
W minionym tygodniu odnotowano w Nowej Hucie 85 zdarzeń o charakterze przestępczym, m.in.: 3 rozboje i 3 pobicia.

Włamano się do: 7 mieszkań, 1 kiosku i 8 piwnic.

Zarejestrowano 34 przestępstwa samochodowe. Skradziono 8 aut, włamano się do 17, uszkodzono 9. Skradziono 2 rowery.

WEEKENDOWI ZŁODZIEJE
W ostatni weekend, nieznanymi sprawcy włamali się (wybijając szyby w drzwiach balkonowych) do usytuowanego na parterze, mieszkania w os. Jagiellońskim. Skradli: 2 telewizory, wieżę stereo, kuchenkę mikrofalową i zestaw do odbioru telewizji satelitarnej.

Na 15 tys. zł. ocenił straty właściciel domu jednorodzinnego w Mogile, do którego włamano się 14 marca po południu. Skradziono mu m.in.: wyroby ze złota, telewizor, wieżę stereofoniczną i 4 tys. zł.

PO CO KOMU TAKIE DRZWI?

W nocy z 9 na 10 marca, z samochodu 126 p., zaparkowanego w os. Szkolnym, nieznanymi sprawcami skradli... prawe i lewe drzwi auta. Właściciel straty wycenił na 1200 zł. Smaczkowi dodaje fakt, że maluch był stary, wyprodukowano go bowiem w 1985 r. Po co komu były takie drzwi?

PECHOWCY Z ULICY FATIMSKIEJ
Mieszkaniec ul. Fatimskiej zgłosił policji, że 13 marca wieczorem w os. Przy Arce napadnięty został przez dwóch młodych mężczyzn. Uderzyli go w głowę i przewrócili,

a potem przeszukali kieszenie, kradnąc mu 300 zł i bilet wolnej jazdy.

14 marca, ok. godz. 23, w rejonie Hospicjum (w os. Złotej Jesieni) dokonano rozboju na kobiecie, mieszkającej przy ul. Fatimskiej. Po obezwładnieniu, skradziono jej torebkę z pieniędzmi i dokumentami.

ŁUPEM - WALKMEN
11 marca, ok. godz. 20, w os. Krakowiaków, nieznanymi sprawcy, używając pojemnika z gazem obezwładniającym 15-latkę. Skradli mu walkmena marki panasonic.

MIĘSNE DRUGIE DANIE
Mieszkaniec os. Centrum A, zgłosił policji, że w nocy z 13 na 14 marca złodziej skradł z jego piwnicy 50 kg ziemniaków (wartości 12 zł). Tej samej nocy włamano się do 3 piwnic w os. Centrum E. Z jednej z nich skradziono, przechowywane tam w zamrażarce mięso wieprzowe. Sporo go było, gdyż straty właściciel wycenił na 620 zł.

RODZINNE KRADZIEŻE
11 marca, mieszkanka os. Centrum C zgłosiła policji, że jej dorosły syn znęca się nad nią fizycznie i psychicznie. Okrada ich dom z różnych przedmiotów.

12 marca, mieszkanka os. Na Lotnisku też zgłosiła policji o kradzieży magnetowidu marki panasonic (wartości 2 tys. 500 zł). O kradzież podejrzewa swojego 26-letniego syna.

W tym samym dniu, z kolei mieszkanka os. Boh. Września zgłosiła, że skradziono jej telewizor marki Philips i żelazko. O kradzież podejrzewa brata.

P.P.H.U. PROMOS Sp. z o.o. poleca:
USŁUGI MEDYCZNE

- ◆ **BADANIA LEKARSKIE:** • wstępne • okresowe • kierowców
- ◆ **BADANIA LABORATORYJNE:** • EKG komputerowe
- ◆ **MASAŻ I REHABILITACJA** ◆ **LEKARZE SPECJALIŚCI:** • kardiolog • okulista • neurolog • laryngolog • internista • stomatolog.

DLA FIRM ULGI W PODATKU PFRON.
Nowa Huta, ul. Ujastek 7 (przy Mostostalu).
Tel. 643-31-09, 644-58-78 w. 20.

„PROFIT”
ODZIEŻ ROBOCZA I CHEMIA GOSPODARCZA

- ➔ buty robocze
- ➔ koszule flanelowe
- ➔ fartuchy białe i kolorowe
- ➔ sprzęt ochrony osobistej

Nabywając artykuły produkowane przez spółdzielnie inwalidów (np. odzież, obuwie ochronne) można skorzystać z odpisu na fundusz PFRON.
KRAKÓW, ul. Czerwonego Prądnika 19
tel. 413-62-62, tel./fax 413-51-46

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę Wilbura Smitha „Ptak słońca” wydaną przez Świat Książki. Lotnicze zdjęcia skrawka półpustynnego obszaru Botswany w Afryce Południowej prowadzą do najbardziej sensacyjnego odkrycia archeologicznego szczątków miasta uciekinierów z Kartaginy.

TANIEJ Z „GŁOSEM”
Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5% taniej i jest ważny do 26 marca 1998 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

◆ **CENTRUM „MEDYK”**. Tel. 644-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

◆ **ABC LEKARZY SPECJALISTÓW**. Wizyty: pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, neurologów, reumatologów. Tel. 658-56-64.

MEDYCYNA I ZDROWIE

◆ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15c. Tel. 648-20-22, w. 296.

◆ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTUŁA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.

◆ **LECZENIE BÓLU** laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

◆ **GINEKOLOGIA** (lek. E. LOREK) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

◆ **CHIRURGIA RĘKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).

◆ **UROLOGIA** (lek. med. P. MACIUKIEWICZ)

◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Urocz 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

◆ **MASAŻE** – ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12–20.

◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 648-94-60 po południu.

◆ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycy, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 644-19-00, wewn. 22, 644-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00–18.00.

◆ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinetyzacja. Tel. 648-52-22, wew. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. – piątek do 20.00.

◆ **USG** – lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 421-55-29, 633-41-35.

◆ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** – pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon. – pt. 7.30–9.30. Tel. 425-93-46.

◆ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** – os. Oświęcienia 44, tel. 649-85-52, pon. – piątek 8–20, sobota 8–12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.

◆ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 644-72-02.

◆ **GIMNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 425-79-32.

◆ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszki 1, tel. 649-71-02.

◆ **AMICOR – CENTRUM KARDIOLOGICZNE** • ul. Oboźna 31, tel. 633-59-06, 633-91-73; poniedziałek–piątek 9–19, sobota 9–13. Oddz. os. Złotego Wieku 19–20, tel. 649-95-25: kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyń, psycholog • Echokardiografia – Doppler + kolor, dorośli i dzieci • Ekg wysiłkowy • 24-godzinny zapis Ekg metodą Holtera • Badania analityczne.

◆ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: śr. 17–19, tel. 6445799.

◆ **PRACOWNIA PROTETYCZNA WAM-DENT**, os. Centrum C 1, tel. 425-75-66, od poniedziałku do piątku 10.00–14.00 i 15.00–17.00.

• NAPRAWA • PROTEZY • EXPRES

◆ **GABINET ALERGOLOGICZNY dla dzieci i młodzieży**. Na Skarpie 6 (Przychodnia Rejonowa) – wtorek, czwartek – 17.00–18.00.

◆ **EKSPRESOWE TANIE PROTEZY, NAPRAWY**. Centrum E 23, tel. 602 309-531 (całodobowy).

◆ **MASAŻ**: Ma-uri, Jin Shin Do, tybetański, bioterapia. Tel. (012) 643-64-13; (012) 647-76-12.

◆ **ALERGIA** – testy na 120 alergenów aparatem BICOM bez pobierania krwi, odczulanie, internista, neurolog – AMED, Włoczków 20, rej. tel. 634-31-26, 422-17-75.

◆ **WIZYTY LEKARSKIE, ODTRUCIA POALKOHOLOWE**, tel. 644-60-85, 0-602-634-137.

◆ **PROTEZY ZĘBOWE** w domu pacjenta, dojazd gratis. Tel. 643-58-83.

◆ **KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC**, Lenartowicza 14, tel. 633-12-03. Psychoterapia dzieci i dorosłych, hipnoza, leczenie zaburzeń seksualnych, zaburzeń łaknienia, odwyk palenia papierosów.

◆ **STOMATOLOGIA** – rekonstrukcja zębów, ekstrakcje, protetyka, os. Centrum A 10/21. Tel. 644-04-76.

◆ **PRYWATNY GABINET LEKARSKI**, os. Na Skarpie 60/1 (Dom Pielęgniarek) prowadzi poradnictwo i leczenie z zakresu chorób wewnętrznych.

• dr nauk med. **Włodzisław Sztuk** – lekarz. **Andrzej Sztuk** – mierz sztuk – poniedziałki – środy w godz. 14–16. i piątki w godz. 14–16.

Gabinet posiada certyfikat Izby Lekarskiej

◆ **PORADNIA INTERNISTYCZNA** (specjalizacja – leczenie chorób nerek), os. Złota Jesień 15c, rejestracja – tel. 647-28-96. Przyjmują asystenci Oddz. Nefrologii i Dializoterapii KSS im. L. Rydygiera. Lekarze chorób wew.: B. Pello – pon. 16–18, M. Guzik-Grymek – piątek 16–18.

◆ **QUANTRONIC** – materac leczniczy, os. Szklane Domy (pawilon koło kościoła), tel. 655-14-89.

◆ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ i MASAŻYSTA HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, od pon. do pt. w godz. 10–20, pierwsza sobota miesiąca w godz. 9–14, tel. 644-43-80.

◆ **JAKANIE** – dzieci, młodzież, dorośli. Zajęcia indywidualne i grupowe. Tel. 429-53-99, 0602 630 287.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 647-19-50.

◆ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 643-02-44.

◆ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 425-75-60. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

◆ **EUROPA** – angielski, niemiecki. Szkoła nr 88, Szklane Domy 2. Tel. 643-44-51, 644-19-79.

◆ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tania i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROB-TER”, tel. 644-65-41.

◆ **SAUNA** – w godz. 10.00–16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 644-59-39, w. 20.

◆ **PANELE BOAZERYJNE i PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.

◆ „**DRYL**” s.c. – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50, godz. 10–18.

◆ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW i KUCHENEK MIKROFALOWYCH**. Tel. 647-65-05.

◆ **FIRMOM** dokumentacje fotograficzne wykona GAWLIŃSKI. Tel. 647-35-20.

◆ **NAPRAWA PIECYKÓW GAZOWYCH** – wszystkie typy. Rok gwarancji. Tel. 643-38-70 po 16.00.

◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. 648-13-55.

◆ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.

◆ **DRZWI ANTYWŁAMANIOWE**, żaluzje, wizytówki na drzwi, pieczątki. Agencja Poczтовая, os. Centrum B 7 obok PZU. Tel./fax 643-63-85 (w godz. 10–16).

◆ **PROFESJONALNY MONTAŻ** podłóg panelowych, tel. 649-77-94 po 17.00.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ „**PRYMUS**” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28.

◆ **BIURO KSIĘGOWE VAT** – ul. Grzegorzewska 79, telefon/fax: 411-21-87.

◆ **PEŁNY** zakres usług księgowych – VAT. Tel. (012) 647-83-22.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI, Bracia Sadurscy**, 413-63-46, ul. Grzegorzewska 79.

◆ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż. Tel. 649-82-12.

USŁUGI RTV

◆ **NAPRAWY i INSTALACJE** anten. Tel. 425-92-72.

◆ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświęcienia 9, tel. 648-97-57 i 648-20-39.

◆ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW**. Tel. 647-65-05.

◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**, gwarancja. Tel. 643-36-83.

◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. 648-13-55.

◆ **NAPRAWIAMY** wszystko, co gra i pokazuje obrazki. Półroczna gwarancja. Tel. 645-47-65.

◆ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** w domu klienta, daję gwarancję. Tel. 648-13-55.

◆ **AUTORYZOWANY** serwis Curtisa – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.

AGENCJE TURYSTYCZNE

◆ „**ANNA TOUR**”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 • kwatery • ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu • wczasy • wycieczki krajowe i zagraniczne • bilety autobusowe, promowe – Polferiees, samolotowe • paszporty. Bogata oferta zagraniczna • oferta Scan Holiday. Sprzedaż międzynarodowych kart telefonicznych.

◆ **AGENCJA USŁUGOWA „OROS”**, ul. G. Zapolskiej 38, tel. 637-63-23. • Wczasy • „zielone szkoły”: w górach, nad jeziorami i nad morzem, organizujemy plenerowe imprezy. **NAJNIŻSZE CENY!**

◆ **TRAVEL HOUSE ROWECKI – BILETY PROMOWE I LOTNICZE**. Specjalność – Skandynawia. Informacja morska i promowa. Tel. 423-09-10.

KWIACIARNIE

◆ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 649-92-42, czynne od pon. do piątku w godz. 10–18, sob. 8–18, niedz. 10–17. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

◆ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty godz. 8–17, w niedziele godz. 9–13. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

NAUKA JAZDY

◆ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 648-43-95, 648-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

◆ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67.

◆ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).

◆ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 648-20-22, w. 224, pon.–pt. 12.00–16.00, kat. A, B, E.

◆ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05 w godz. 13–18.

◆ **NAUKA JAZDY**, uno i cinquecento. Aleksander Zapiór, tel. 648-15-94.

◆ **AUTO SZKOŁA, UNO**. Ryszard Kundycki, 411-60-00.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **WULKANIZACJA pełny zakres napraw dętek i opon**, komputerowe wyważanie kół – „**KRAWAL**”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej),

TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.

◆ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 411-68-04 i 411-66-50 w. 114.

◆ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.

◆ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.

◆ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajączkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.

◆ **AUTOALARMY** – znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilisery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43 czynne w godz. 8–16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DEBICA.

◆ **POMOC DROGOWA**. Tel. 647-12-89, 649-81-34.

◆ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 643-49-50, czynny od pon. do pt. 8–17, CAFE BISTRO.

◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 644-37-41, 413-80-63.

◆ **AUTOALARMY – MONTAŻ** – 5-letnia gwarancja, unikalne systemy alarmowe, al. Jana Pawła 37, Komis Samochodowy MAKRO, tel. 648-05-55, wewn. 32-05, komórkowy: (0-601) 41-27-97.

◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Stróża Rybna 11. Tel. 423-62-24.

◆ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów), 090-26-17-86

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

◆ **fiat 126p**: 97 – 10,9 tys., 93 – 9,5-10,5 tys., 92 – 9,1-10,5 tys., 95 – 8,2-8,6 tys., 94 – 7,4-7,9 tys., 93 – 6,3-7,2 tys., 92 – 5,5-6,5 tys., 91 – 5,1-5,6 tys., 90 – 4,2-5,5 tys., 89 – 3,5-4,3 tys.

◆ **cinquecento 700**: 97 – 18,5 tys., 96 – 15,1-16,4 tys., 95 – 14,3-15,8 tys., 94 – 13,5-14,5 tys.

◆ **cinquecento 900**: 96 – 18,0-18,9 tys., 95 – 16,5-17,2 tys., 94 – 15,3-16,5 tys.

◆ **polonez**: 97 – 17,2-18,0 tys., 96 – 15,3-15,9 tys., 95 – 12,9-13,8 tys., 94 – 10,7-12,0 tys., 93 – 8,5-9,1 tys., 91 – 7,5-7,9 tys.

◆ **daewoo tico**: 93 – 14,5 tys.

◆ **fiat uno 1.0**: 92 – 15,2 tys.

◆ **honda civic 1.4**: 94 – 32,5 tys.

◆ **opel corsa 1.2**: 91 – 17,0 tys.

◆ **peugeot 106 1.4**: 94 – 20,5 tys.

◆ **renault clio 1.4**: 91 – 16,7 tys.

◆ **seat Ibiza 1.4**: 96 – 27,5 tys.

METALODLEW S.A. 17. w rankingu „Home & Market”

WŚRÓD LOKOMOTYW POLSKIEJ GOSPODARKI

Już po raz trzeci na łamach miesięcznika ekonomicznego „Home & Market”, opublikowano listę najbardziej dynamicznych i efektywnych polskich przedsiębiorstw, którym gospodarka polska zawdzięcza swój szybki rozwój. Ranking został przygotowany przez Centrum Analiz Gospodarczo-Ekonomicznych CAGE.

W rankingu na 17. miejscu, w grupie przedsiębiorstw branży kopalnictwa rud metali, hutnictwa i przemysłu metalowego, znalazł się krakowski METALODLEW S.A.

Punktem wyjścia było uszeregowanie 100 firm uczestniczących w rankingu, w podziale na 10 branż, najlepiej reprezentujących polską gospodarkę czyli przemysł spożywczy, kopalnictwo rud, metali, produkcja metali i metalowych wyrobów gotowych, przemysł chemiczny, produkcja drewna i wyrobów z drewna, produkcja celulozowo-papiernicza oraz meblarska, produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych, handel hurtowy i detaliczny oraz usługi motoryzacyjne, przemysł lekki, produkcja maszyn, urządzeń oraz pojazdów mechanicznych, budownictwo i usługi finansowe.

Zestawienie to oparło się na danych finansowych przedsiębiorstw dotyczących roku 1996 oraz trzech kwartałów roku 1997. Ten dłuższy okres pozwalał przyjrzeć się kondycji przedsiębiorstw w dłuższej perspektywie czasu, umożliwił też zoptymalizowanie wskaźników finansowych oraz niezależnienie ich od jednorazowych zdarzeń gospodarczych, zniekształcających wyniki finansowe przedsiębiorstwa.

Przy konstruowaniu wska-

źnika CAGE dotyczącego poszczególnych branż przemysłu, jak i klasyfikacji ogólnej, skoncentrowano się na trzech podstawowych obszarach funkcjonowania przedsiębiorstw: dynamice, rentowności oraz efektywności prowadzonej działalności gospodarczej. Ponadto firmy sklasyfikowane zostały pod względem wartości przychodów w rozpa-

trywanych okresach, które to wskaźniki na skalę prowadzonej działalności gospodarczej oraz udział w rynku poszczególnych przedsiębiorstw.

Klasyfikacja ogólna odzwierciedliła tendencje charakterystyczne dla polskiej gospodarki. Najwyżej w zestawieniu „100” przedsiębiorstw znalazł się Lech Browary Wielkopolski SA, a następnie Procter & Gamble, Żywiec SA, Sobiesław Zasada Centrum i KGHM Polska Miedź. Najliczniej w tym zestawieniu „Lokomotyw polskiej gospodarki” reprezentowana jest branża spożywcza – firmy należące do tej branży stanowią 22 proc. Nie jest to przypadkiem, gdyż wła-

śnie branża spożywcza należy do najszybciej rozwijających się działów gospodarki, którą dodatkowo charakteryzuje najszybszy potencjał wzrostu. Tu zaś na szczególną uwagę zasługują firmy piwowarskie z liderem Lechem.

Natomiast w kopalnictwie rud metali, hutnictwie i przemyśle metalowym, czyli w branży, w której sklasyfikowano METALODLEW, przoduje jedyny przedstawiciel przemysłu wydobywczego – KGHM POLSKA MIEDŹ SA, jeden z największych w świecie producentów tego kruszcu.

Na liście 20 najlepszych firm w tej branży znalazła się również, obok METALODLEWU, druga spółka hutnicza – bocheński Stalprodukt.

Kopalnictwo rud metali, hutnictwo, przemysł metalowy

Porządek	Firma	EKD	Osoba prowadząca firmę	Wskaźnik CAGE	Przychody netto ze sprzedaży 1996 w tys. zł	Przychody netto ze sprzedaży III kw. 1997 w tys. zł	Rentowność operacyjna 1996 w proc.	Rentowność operacyjna III kw. 1997 w proc.	Dynamika sprzedaży III kw. 1997/1996 w proc.	Przychody na zatrudnionego 1996 w tys. zł	Przychody na zatrudnionego III kw. 1997 w tys. zł	Dynamika zysku operacyjnego III kw. 1997/1996 w proc.	Dynamika zysku netto III kw. 1997/1996 w proc.
1	KGHM POLSKA MIEDŹ SA	1320	Stanisław Siewierski	4,1	3 351 021,3	3 171 131,7	11,6	27,5	94,6	123,0	142,4	223,6	300,7
2	CAN PACK SA	2872	Ryszard Groniek	4,1	360 785,0	333 671,0	12,3	16,9	92,5	220,1	186,2	127,3	203,0
3	POL-AM-PACK SA	2872	Wiesław Smulski	5,7	282 069,0	288 682,0	9,3	9,5	102,3	399,5	387,5	104,3	104,1
4	Zakłady Metali Lekkich KĘTY SA	2742	Jan Kryjak	7,9	393 087,7	350 130,7	10,3	9,6	89,1	190,0	169,2	83,7	81,5
5	FLORPROFILE Sp. z o.o.	2732	Edmund Richta	8,1	45 484,0	43 327,0	16,1	14,7	95,3	988,8	921,9	87,2	134,0
6	Huta Aluminium KONIN SA	2742	Jerzy Kak	8,3	393 474,0	324 277,0	9,7	8,3	82,4	245,2	229,2	70,4	78,4
7	MOSTOSTAL SIEDLCE SA	2811	Aleksander Jonek	8,4	163 766,0	151 112,4	9,2	10,0	92,3	101,2	97,3	100,3	203,6
8	METALURGIA SA	2734	Jerzy Dworecki	10,3	85 699,7	84 244,5	1,4	7,3	98,3	80,7	94,1	514,0	319,0
9	STALPRODUKT SA	2732	Piotr Janeczek	10,4	308 578,1	278 042,2	8,5	6,9	90,1	138,2	124,1	73,4	63,5
10	HUTMEN SA	2744	Henryk Orzechowski	10,9	268 827,6	247 241,0	3,8	3,5	92,0	193,5	178,0	84,6	82,9
11	Huta FERRUM SA	2722	Jan Korzeniec	11,1	148 383,0	133 978,2	5,3	5,2	90,3	102,3	101,3	88,4	150,9
12	Fabryka Kółek RAFAKO SA	2830	Tadeusz Ekiert	13,3	366 201,6	233 893,1	4,6	7,1	63,9	142,5	91,0	99,4	0,0
13	STALBUD Tarnów Sp. z o.o.	2811	Michał Fic	14,1	55 167,0	49 527,0	10,9	6,1	89,8	126,0	96,6	50,3	45,2
14	SRUBEX SA	2874	Janusz Dobrzański	14,6	84 122,2	65 887,0	4,5	6,2	78,3	66,3	52,2	107,8	139,3
15	HUTA BUCZEK SA	2722	Zbigniew Sikora	15,7	129 316,8	93 430,8	7,1	6,1	72,2	76,1	69,2	62,5	94,0
16	REMAK SA	2830	Ryszard Kapłuk	16,6	75 503,2	58 041,7	-2,5	1,1	76,9	128,2	98,5	0,0	1369,1
17	METALODLEW SA	2710	Tadeusz Bogacz	16,9	36 524,0	31 622,0	14,5	5,8	86,6	92,0	81,5	34,5	44,1
18	MOSTOSTAL SŁUPCA SA	2811	Sławomir Pisarek	19,1	42 429,0	33 751,6	3,0	3,7	79,5	47,7	38,0	96,9	199,5
19	ORZEŁ BIAŁY SA	2743	Andrzej Strycharczyk	19,6	54 957,0	41 547,0	13,1	3,1	75,6	74,4	62,3	18,1	4,7
20	MOSTOSTAL Chojnice SA	2811	Józef Popławski	20,1	39 266,0	43 173,1	4,2	0,9	110,0	39,9	43,3	24,3	14,5

Kontrakt dla „Belmeru”?

OCHRONIĄ FILHARMONIĘ

Wydział Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta poinformował, że przy remoncie torowiska na ul. Zwierzynieckiej wykorzystane zostaną specjalne maty antywibracyjne. Maty takie tłumiące drgania i hałas są produktem w naszym kraju jeszcze unikatowym. Wiemy, że produkuje się je w spółce „Belmer”.

Remont toru tramwajowego na ulicy Zwierzynieckiej realizowany będzie w większości w technologii płyt monolitycznych, czyli umocowania szyn na gumowych podkładach. Dzięki temu hałas zmniejsza się o 30 proc. Obniża się też uciążliwość drgań rozchodzących się po ziemi w trakcie przejazdu tramwaju.

Tym razem jednak – w rejonie budynku Krakowskiej Filharmonii – postanowiono zastosować specjalne maty antywibracyjne. Produkowane są one – według metody opracowanej przez specjalistów od wibroakustyki z Akademii Górniczo-Hutniczej. Zastosowanie specjalnych, wibro-

akustycznych płyt może wyeliminować przenoszenie drgań od 60 do 80 proc. i hałas od 3 do 8 decybeli.

Maty mają być położone na 75 metrach ulicy Zwierzynieckiej – wzdłuż gmachu Filharmonii.

To szansa dla „Belmeru” na zaistnienie na krakowskim rynku nowym produktem.

Do tej pory w polskich miastach płyty antywibracyjne do podkładania pod tory bywają rzadko stosowane, a jeżeli nawet to sprowadzono je z zagranicy. W spółce „Belmer” potwierdzono zainteresowanie gminy tym produktem, jednakże kontrakt jeszcze nie został podpisany.

Propozycja dla narciarzy

ZAPRASZAMY DO KONINEK

Wszystkich miłośników białego szaleństwa „HUT-PUS” zaprasza do Koninek. W Koninkach leży śnieg i można zjeżdżać na nartach. Czynnym jest wyciąg krzeselkowy na Tobołów i mniejsze wyciągi na górze. Najdłuższa trasa zjazdowa ma około 1 km długości, mniejsze – około 300. Mieszkańcy Koninek przewidują, że śnieg, który spadł ostatnio, może utrzymać się – przy tych warunkach pogodowych – nawet przez najbliższy miesiąc. Zapraszamy więc do Koninek.

- **Koncesja** – uchylenie w indywidualnym przypadku powszechnie obowiązującego zakazu działalności w danej dziedzinie. Udzielana jest w drodze decyzji administracyjnej.
- **Kontyngent** – ograniczenie ilościowe obrotu gospodarczego. Jest to maksymalna ilość towaru dopuszczona do obrotu w danej dziedzinie.

PRAWO W BIZNESIE (5)

● **List intencyjny** – dokument podpisywany w trakcie rokowań zawierających ustalenia co do przyszłej umowy i ich deklaracje co do trybu prowadzenia dalszych rokowań.

● **Patent** – prawo podatkowe o charakterze majątkowym. Na jego mocy osoba upoważniona ma prawo do korzystania z opatentowanego wynalazku oraz prawo do wyłączenia wszystkich innych podmiotów od zarobkowego bądź zawodowego korzystania z takiego wynalazku.

● **Pożyczka publiczna** – dobrowolne udostępnianie budżetowi państwa środków pieniężnych z zastrzeżeniem, że po upływie określonego terminu środki te będą zwrócone wraz z należnymi od nich odsetkami. Jej skutkiem jest zwiększenie siły nabywczej państwa w momencie zaciągania pożyczki oraz jej ograniczenie w przyszłości. Pożyczki publiczne dzielą się na pożyczki zagraniczne oraz pożyczki wewnętrzne (dokonywane przez emisję obligacji lub bonów skarbowych).

MAŁGORZATA WOJTASIK

Od 9 lat pracuje w Ośrodku Kultury Nowa Huta. Kieruje Klubem osiedlowym „MIRAGE”, w os. Bohaterów Września 26. Jest to klub, który powstał w roku 1991, w wyniku porozumienia Ośrodka Kultury i Spółdzielni Mieszkaniowej Mistrzejowice Płn. Dzięki owocnej współpracy tych dwóch podmiotów, mieszkańcy uzyskali ciekawą ofertę spędzenia wolnego czasu. Lokal klubu nie jest duży, obejmuje 3 pomieszczenia na powierzchni 140 m. kw. Jednak dzieje się tutaj dużo, zarówno dla dzieci i młodzieży jak i dla dorosłych. Prowadzone są kursy językowe, nauka gry na pianinie i gitarze, odbywają się zajęcia z rytmiki i aerobiku. Działa Klub Malucha z zajęciami dla dzieci w wieku od 3 do 5 lat. Przy Klubie funkcjonują zespoły amatorskie. Zespół Teatralny „Scena 12” ma 3 lata. Przez kilka lat przewinęło się tutaj kilka zespołów muzycznych. Stąd wywodzi się zespół „Albion”, który odniósł sporo sukcesów. Obecnie grają dwa zespoły rockowe „MEAD DREAM” zwani też „Naprawiacze” i „Barbara Ogiwara”, zwani potocznie Czajnikami. Zespół rege nazywa się „JERE JERELI”. Klub „MIRAGE” organizuje cykliczne imprezy. W tym roku odbędą się: VIII Turniej Tańca Dyskotekowego, VIII Festiwal Piosenki Dziecięcej Nutka i II Mistrzejowicki Festiwal Rockowy „Happy rock”. Klub Mirage współpracuje z działającym przy SM „Mistrzejowice Płn.” kołem TKKF „Apollo” przy organizacji imprez plenerowych i sporto-



wo-rekreacyjnych. Oczywiście w okresie wakacji i ferii jest prowadzona Akcja Lato i Zima w Mieście. Małgorzata Wojtasik ceni sobie aktywny udział Klubu i zaangażowanie mieszkańców w coroczną akcję „Sprzątanie świata”.

Przy Klubie działa Klub Seniora, którego działalność wspiera spółdzielnia. W ogóle organom kierującym SM „Mistrzejowice Płn.” należą się słowa uznania za stworzenie możliwości do działania klubu „MIRAGE”. W większości nowohuckich spółdzielni zaniechano tej działalności. A potem dziwimy się, że młodzież przesiaduje po klatkach schodowych i „bawi się nie najlepiej”.

Małgorzata WOJTASIK jest osobą wolną. Dużo zatem czasu poświęca placówce, którą kieruje. Lubi ludzi i każdą wolną od zajęć chwilę spędza miło w gronie towarzyskim. Wnioskuje z tego, że nie lubi samotności. (sp)

Fot. autor

Sposób na własne gniazdo

**ULGA
PODATKOWA**



KASA MIESZKANIOWA BPH SA

Jeżeli planujecie Państwo: zakup domu, mieszkania lub działki budowlanej, zamianę mieszkania na większe, budowę domu lub jego przebudowę, przeprowadzenie remontu, spłatę kredytu mieszkaniowego, to **KASA MIESZKANIOWA** pozwoli Państwu na spełnienie tych marzeń. **KASA MIESZKANIOWA** to systematyczne gromadzenie środków pieniężnych na rachunku oszczędnościowo-kredytowym:

- minimalny okres oszczędzania - 3 lata (36 rat miesięcznych),
- minimalna wysokość miesięcznej raty - 100 zł z możliwością dwukrotnej zmiany wysokości raty w ciągu roku,
- okres spłaty kredytu - równy okresowi oszczędzania z możliwością wydłużenia o 1-2 lata.

Dzięki **KASIE MIESZKANIOWEJ** możecie Państwo:

- skorzystać z ulgi podatkowej do wysokości 30% zgromadzonych środków pieniężnych na rachunku oszczędnościowo-kredytowym,
- uzyskać preferencyjny kredyt do wysokości 150% zgromadzonych oszczędności,
- przenieść prawo do rachunku na osoby bliskie.

Bank, który myśli o Tobie

V Oddział w Krakowie:

- Os. Centrum B bl.1,
- tel.: 425 88 85, fax: 644 33 45
- Filia nr 1 - Os. Boh. Września 39
- Filia nr 2 - Os. Jagiellońskie 19
- Filia nr 3 - Os. Kolorowe 10

BANK BPH 
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

LISTY DO REDAKCJI PO OSTRYM DYŻURZE

W odpowiedzi na artykuł zamieszczony na łamach Waszej Gazety pod tytułem „Ostry dyżur” (była to relacja z dyżuru posła WŁADYSŁAWA KIELIANA i radnego M. Krakowa JANA L. FRANCZYKA), PP-U „ADREM” S.A. w Krakowie uprzejmie informuje:

1. „Zamurowane zsypy”.

W dniu 4 kwietnia 1997 r. Wspólnota Mieszkaniowa nieruchomości nr 5 na osiedlu Handlowym podjęła decyzję (uchwałę nr 12) o zamknięciu szuflad zsypanych na stałe. Decyzja ta została podjęta po przeprowadzonej analizie kosztów regularnego (3-4 razy w tygodniu) przetykania zatykanych zsypanych.

Powodem powyższej sytuacji był nie tylko zbyt wąski przekrój przewodów zsypanych lecz także nieumiejętne korzystanie z zsypania, np. wrzucanie kartonów, poduszek i innego tego typu rzeczy, które zatykały przewody.

Przedłożono Wspólnocie Mieszkaniowej projekt techniczny przebudowy zsypanych opracowany przez Ośrodek Rzeczoznaw-

stwa i Usług Techniczno-Ekonomicznych w Krakowie, lecz ze względu na duże koszty tego przedsięwzięcia właściciele lokali mieszkalnych stosunkiem głosów 67,76% za „tak” zdecydowali o zamknięciu zsypanych do czasu wykonania pilniejszych remontów budynku. Pragniemy zaznaczyć, że sprzeciwiło się 11,73% właścicieli.

2. „Najdrożej i zaniedbania największe”.

Wyjaśniamy, iż podstawą do wyceny wartości użytkowej danego lokalu, a co za tym idzie wysokości czynszu regulowanego, była przeprowadzona w roku 1996 (od miesiąca czerwca do miesiąca listopada) inwentaryzacja lokali mieszkalnych.

Inwentaryzacji dokonano poprzez wizję lokalną przeprowadzoną w danym mieszkaniu, gdzie pracownik tutejszego przedsiębiorstwa wspólnie z najemcą zaznaczył na odpowiednim druku (wzór w załączeniu) czynniki ujemne, jak również dodatnie, mające wpływ na komfort zamieszkania. Najemcy potwierdzili

własnoręcznym podpisem wiarygodność przeprowadzonej inwentaryzacji.

Na podstawie karty inwentaryzacyjnej dokonano przeliczenia zgodnie z wytycznymi punktowymi zawartymi w uchwale Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 1997 r. Za poszczególne cechy przyznano punkty dodatnie lub ujemne, a ich suma decydowała o kategorii mieszkania, a co za tym idzie o wysokości czynszu.

Do każdego powiadomienia o zmianie wysokości czynszu (na plus lub na minus) dołączono pismo Wydziału Lokali i Budynków Urzędu Miasta Krakowa. W wyżej wymienionym piśmie dokładnie i w sposób czytelny opisano nowe zasady naliczania czynszu, podając zarazem tabelę punktową cech uwzględnianych przy ocenie wartości mieszkania tak, aby każdy najemca mógł sobie sam sprawdzić, czy w jego mieszkaniu występują określone utrudnienia lub udogodnienia. Miało to pozwolić najemcom samodzielnie sprawdzić, czy prawidłowo zakwalifikowano mieszkanie do danej kategorii punktowej. Ponadto poinformowano najemców, że w przypadku jakichkolwiek wątpliwości mogą je wyja-

śnić u właściwego administratora.

Niestety, żaden najemca z budynku nr 8 na osiedlu Willowym nie zgłosił w administracji zastrzeżeń odnośnie nieprawidłowo naliczonych stawek czynszowych. Wyjaśniamy, iż każdy najemca może uzyskać niezbędne informacje, jak również wgląd do dokumentów, na podstawie których dokonano wyliczeń nowych stawek czynszowych. Administracja mieści się w budynku nr 30 na osiedlu Willowym.

Decyzję o odmalowaniu klatek schodowych musi podjąć Wspólnota Mieszkaniowa, która musi zdecydować, czy najpierw sfinansować remont np. przeciekającego dachu, czy też odmalować klatki schodowe.

Ponadto, jak w przypadku każdego innego budynku, PP-U „ADREM” S.A. przeprowadził analizę kosztów centralnego ogrzewania ww. budynku za okres od stycznia do maja 1997 r., która wykazała, że koszt centralnego ogrzewania na 1 m² wyniósł 1,92 zł. W związku z powyższym, biorąc pod uwagę wzrost kosztów za II półrocze 1997 r., podniesiono zaliczkową opłatę za centralne ogrzewanie do wysokości 2,13 zł za 1 m² od dnia 1 sierpnia 1997 r.

Analiza kosztów za cały rok 1997 wykazała, iż średnia stawka wyniosła 2,12 zł za m² za jeden miesiąc. Wpływy od mieszkańców bloku były mniejsze od wystawionych przez MPEC rachunków za dostarczone ciepło na kwotę 1360,03 zł.

Mieszkańcy zostaną do końca miesiąca marca powiadomieni o wysokości kwoty, jaką muszą dopłacić za rok 1997. Wynika z tego, że gdybyśmy nie zwiększyli od 1 sierpnia 1997 r. stawki za 1 m², saldo (ujemne) byłoby jeszcze większe.

Niestety, w zależności od kosztów dostarczenia ciepła do budynków przez MPEC, będą zróżnicowane stawki za centralne ogrzewanie. Należy liczyć się z tym, że jedni mieszkańcy będą płacić więcej, inni mniej.

Sformułowanie, że „o naprawę czegokolwiek trudno się w administracji doprosić” jest co najmniej dziwne, gdyż wcześniej należy, tak jak w przypadku np. malowania klatek schodowych, przynajmniej zapytać się, dlaczego nie są te prace wykonywane, a na pewno administracja udzieliłaby wyczerpującej odpowiedzi.

mgr KAZIMIERZ BUDZIŃSKI
Dyrektor ds. Eksploatacji



RADA DZIELNICY XVIII os. Centrum „B” 6. Tel. 644-78-40.

Biurowo czynne: **pon.-czw.:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, **piątek:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych – terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef Krężolek, **zast. przewodniczącego:** Stanisław Maranda, **członkowie zarządu:** Andrzej Marciniak, Adam Obuszko, Edward Porębski.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

W każdy pierwszy czwartek każdego miesiąca w siedzibie Rady w godz. 16–18 pełni dyżur Zrzeszenie Właścicieli Lokali w Budynkach Komunalnych w Krakowie.

NARADA PRZEWODNICZĄCYCH RAD DZIELNICOWYCH

12 marca br., w siedzibie Rady Dzielnicy XVIII, odbyła się kolejna narada przewodniczących wszystkich rad dzielnicowych i przedstawicieli Wydziału Lokali i Budynków, Wydziału Komunalnego, Zarządu Budynków Komunalnych, „ADREMU”, Zakładu Gospodarki Komunalnej II. W naradzie nie uczestniczyli, mimo zaproszenia, przedstawiciele Wydziału Zdrowia i Miejskiego Zarządu Dróg. Dużym zaskoczeniem był brak uczestnictwa dyrektora Biura Rad Dzielnic, obowiązkowo ściśle związanego z ich pracą, który usprawiedliwił swoją absencję wyborem uczestnictwa w sesji Rady Miasta, poświęconej akcji „Małolat”.

Wśród innych spraw podstawowym zagadnieniem było omówienie usprawnienia zarządzania budynkami komunalnymi poprzez wyeliminowanie ogniw pośrednich oraz rzetelne naliczanie czynszów w oparciu o ocenę wartości użytkowej mieszkania.

Należy nadmienić, że te sprawy były przedmiotem uchwał Rady Dzielnicy XVIII z dnia 11 marca br., których treść podajemy poniżej:

Uchwała nr LXXVII/546/2

§ 1

Wnioskuje się do Rady Miasta o reorganizację dotychczasowego systemu zarządzania budynkami komunalnymi poprzez wyeliminowanie ogniw pośrednich.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Obecny trzyszczeblowy system zarządzania budynkami komunalnymi w Krakowie nie zdaje egzaminu. Najlepszym tego dowodem są bardzo liczne i niezmiernie gwałtowne zażalenia mieszkańców na stale rosnący brud i nieporządek wewnątrz budynków i w ich otoczeniu, mimo stale wzrastających kosztów eksploatacji tych bu-

dynków. Takie samo niedbalstwo występuje w zakresie usuwania usterek.

Ustalenie winnego za ten stan rzeczy jest bardzo utrudnione w wyniku niedokładnego podziału kompetencji. Jest w tym zarządzaniu wiele ogniw pośrednich, których utrzymanie jest kosztowne i niepotrzebnie drenuje kieszeń mieszkańców.

W związku z tym, Rada, zdopingowana przez postulaty mieszkańców, wnosi o rozważenie uproszczenia tej struktury.

Uchwała nr LXXVII/548/2

§ 1

Wnioskuje się do Zarządu Miasta Krakowa o spowodowanie rzetelnego ustalania czynszu opartego na ocenie użytkowej lokalu mieszkalnego.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Do podjęcia tej uchwały Rada została zdopingowana licznymi zażaleniami mieszkańców na niewłaściwe wykonywanie Uchwały Rady Miasta nr CI/939/97 z dnia 17 grudnia 1997 r. wprowadzającej czynsz regulowany oparty na ocenie wartości użytkowej lokalu mieszkalnego (Dz. U. Nr 20, poz. 90).

Istota sprawy polega na tym, że mieszkańcom nie udostępnia się do podpisu podstawowego dokumentu, jakim jest aneks nr 1. Otrzymują tylko dokument, w którym podana jest kategoria mieszkania (aneks nr 5) i aneks nr 2. Z opinii mieszkańców wynika, że urzędnicy wykonują swe obowiązki punktowania „za biurka”. Wskutek tego dochodzi do bezpodstawnego zawyżania czynszu.

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII
JÓZEF KRĘŻOLEK

AKCJA „MAŁOLAT”

Warto zakomunikować, że Rada Dzielnicy XVIII w dniu 11 marca br. podjęła też uchwałę treści następującej:

Uchwała nr LXXVII/547/2

§ 1

Wnioskuje się do Rady Miasta Krakowa o wprowadzenie w Krakowie kontroli postępowania młodocianych na zasadach stosowanych w Radomiu w ramach akcji „MAŁOLAT”.

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Jak to wynika ze sprawozdań policji, również i w Krakowie z każdym rokiem nasila się przestępczość młodzieży. Faktów tutaj nie opisuje się, gdyż są powszechnie znane.

Z informacji prasowych, radiowych i telewizyjnych dowiedzieliśmy się, że akcja pt. „MAŁOLAT”, prowadzona w Radomiu, przyczyniła się do zmniejszenia przestępczości ludzi w młodym wieku. Ostatnia kontrola Najwyższej Izby Kontroli nie dopatrzyła się w tym działaniu niepraworządności.

A zatem nie ma żadnych przeszkód do wprowadzenia tych samych zasad kontroli postępowania młodzieży w naszym mieście. Domagają się tego mieszkańcy, którzy w godzinach wieczornych poruszają się po ulicach z wielką obawą przed chuligańskimi wybrykami młodzieży.

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII
JÓZEF KRĘŻOLEK



Rada Dzielnicy XVI: ul. Fatimska 8, tel. 644-92-01. Biurowo czynne: w poniedziałek w godz. 9.00–17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00.

Przewodniczący Rady Henryk Kazimierski przyjmuje: pon.: 16.00–19.00, wtorek: 8.00–12.00.

Zastępca przewodniczącego: Małgorzata Szymańska.

Członkowie zarządu: Franciszek Leśniak, Sławomir Józef Talarek.

OCHRONA ŚRODOWISKA (2)

• Jeśli chcesz mieć fachowo i pięknie zaprojektowaną zielen – zwróć się do specjalistów w zakresie zieleni. Tylko właściwy dobór roślin zapewni wspaniały efekt. Zastanów się, zanim złożysz do Wydziału Ochrony Środowiska wniosek o wydanie zezwolenia na usunięcie drzewa, czy koniecznie musisz je usuwać? A może jed-

nak znajdziesz inne rozwiązanie?

• Pamiętaj, że jeśli Twoja posesja wpisana jest do rejestru zabytków, to wniosek o usunięcie kierować należy do Państwowej Służby Ochrony Zabytków Oddział Wojewódzki w Krakowie – Plac Wszystkich Świętych 3/4. Telefony: 616-14-20, 616-14-11.

Członek Rady Dzielnicy XVI, p. ZDZISŁAW PAWIŃSKI, będzie przyjmował interwencje, skargi i wnioski mieszkańców Dzielnicy XVI w dniu 19 marca 1998 r. (czwartek) w godz. 17–18 w siedzibie Rady Dzielnicy XVI.



RADA DZIELNICY XV: os. Złotego Wieku 14 (Klub „Kuznia”), tel/fax 648-96-18.

Biurowo czynne (etatowy czas pracy): **poniedziałek** w godz. 9.00–17.00, **od wtorku do piątku** w godz. 7.30–15.30. Przyjęcia stron w biurze Rady: **poniedziałek:** 9.30–11.30 i 14.30–16.30; **wtorek, środa i piątek:** 8.00–10.30 i 13.00–15.00. W czwartek stron nie przyjmuje się.

Radni Dzielnicy XV pełnią dyżur w biurze Rady w środy w godz. 9.00–10.00.

ZARZĄD DZIELNICY XV:

Przewodniczący: Marek Hareńczyk

Zastępca przewodniczącego: Jan Nowakowski

Członkowie zarządu: Jan Nitkiewicz, Józef Tracz.

Członkowie Zarządu pełnią dyżur w biurze Rady Dzielnicy w **poniedziałki** w godz. 16.00–17.00.



Rada Dzielnicy XIV: os. Dywizjonu 303 34, tel. 647-61-64.

Biuro Rady czynne w poniedziałki od 12.00 do 17.00, we wtorki od 12.00 do 15.00, w środy od 12.00 do 15.00 i w czwartki od 11.00 do 16.00. W biurze dyżurują radni naszej dzielnicy w każdy poniedziałek od 16.00 do 18.00.

Zarząd Rady Dzielnicy: przewodniczący – Józef Ciesielski, zastępca przewodniczącego – Jerzy Ciepiela, **członkowie zarządu** – Tadeusz Surma i Kazimierz Peško.

Przewodniczący oraz członkowie Zarządu dyżurują we wtorki w godz. 18.00–19.00.

ZADANIA POWIERZONE

Zarząd Dzielnicy XIV Miasta Krakowa podaje do wiadomości mieszkańców, że Rada Dzielnicy XIV podjęła uchwałę w sprawie zatwierdzenia do realizacji w 1998 roku niżej wymienione zadania w ramach programu tzw. zadań powierzonych.

• remont (częściowy) chodnika przy ul. Wężyka

OGRÓDKI JORDANOWSKIE

• częściowe urządzenie ogródka jordanowskiego przy ul. Niepokalanej Marii Panny;

• utrzymanie bieżące ogródków jordanowskich przy ul. Kamionka oraz w parku w os. Dywizjonu 303.

PLACÓWKI OŚWIATOWE

• Szkoła Podstawowa nr 52 – remont parkietu w sali gimnastycznej.

• Szkoła Podstawowa nr 155 – częściowy remont dachu.

• Przedszkole nr 64 – remont dachu.

Remonty dróg i chodników

• częściowy remont ul. Kłosowskiego;

• wykonanie dokumentacji technicznej chodnika przy ul. Br. Włodarczyka;

ZIELEŃ

• nasadzenie drzew i krzewów przy al. Jana Pawła II (od strony os. 2. Pułku Lotniczego);

• zagospodarowanie miejsca do biwakowania w Lasku Łęgowskim.

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIV
JÓZEF CIESIELSKI

ABAKUS
KOMPUTERY
MULTIMEDIA



Świąteczna Promocja

PODZESPOŁY AKCESORIA **-2%**

-4% **ZESTAWY KOMPUTEROWE**

PROPONOWANY ZESTAW:

obudowa hydrauliczna mini tower, płyta gl. ATC 500 TX 512 cache, procesor Intel Pentium 200 MMX, pamięć 32MB DIMM SDRAM, HDD 1,7GB Seagate Ultra-DMA, CD x 24, karta graficzna S3 Virge DX 2/4 MB, karta muzyczna Yamaha 3D OPL, klawiatura, mysz, monitor 15" CTX 1569 SE (1569 UA Futura), głośniki PRIMAX

Abakus
pentium

SIĘĆ SKLEPÓW

HTS-Com Arch
KRAKÓW

UL. UJASTEK 10 TEL. 643 03 56, 643 08 56
FAX: 644 29 18

ul. Królewska 57 tel. 636 13 40, ul. Czarnowiejska 66 tel. 633 95 27,
ul. Kalwaryjska 9 tel. 423 65 89

OGŁOSZENIA DROBNE

* **ALE numer!!!** 64-54-765. Zadzwoń, gdy zastrajkuje Twój telewizor. Najdłuższa gwarancja!
 * **ANTENY.** 648-30-42.
 * **AUTOGAZ** 645-59-76.
 * **CYKLINOWANIE,** układanie. 644-25-41.
 * **CZYSZCZENIE** – dywany, tapicerka. 649-59-65.
 * **FIAT UNO** – fabrycznie nowy, z dobrym alarmem, z ubezpieczeniami, ciemna czerwień, metalik – sprzedam. Tel. (012) 645-43-98 rano lub wieczorem.
 * **FLIZOWANIE** 649-90-09.
 * **KIEROWCA** z dostawczą awią szuka stałej pracy. 645-08-72.
 * **KOMINKI** – sprzedaż. Wkła-

dy z szybą od 1440 zł, ul. Klasztor-na 9c, 425-90-21.
 * **ŁODÓWKI** – naprawa u klienta. 647-51-22, 425-86-14.
 * **LOMBARD** – os. Centrum D2, 643-22-12.
 * **ŁUFCIKI** okienne – montaż. (012)644-87-28.
 * **NAPRAWA** – lodówki, zamrażarki u klienta, gwarancja. 644-23-15.
 * **NAPRAWA** piecyków. 643-09-69.
 * **NAPRAWA** telewizorów u klienta. Tel. 648-13-55.
 * **PANELE** ściennie, podłogowe, VAT. Tel. 644-30-42.
 * **„PC-KOMIS”** – skup – komputery, telefaxy, inne. Uroczę 2, 644-93-18.
 * **SPRZEDAM** garaż z kanałem przy bramie HTS. Tel. 647-14-51.
 * **SPRZEDAM** opel kadet 1.2, 1984. 644-77-07.

* **SPRZEDAM** poloneza caro 1.5, 1993, cena do uzgodnienia. Tel. 647-46-86.
 * **SPRZEDAM** poloneza caro 1996, stan idealny. 644-89-05.
 * **SPRZEDAM** przedsiónek do przyczepy campingowej N-126. Tel. 647-14-51.
 * **SPRZEDAM** wersalkę, dwa fotele, dwie pufy, mało używane (kalwaryjskie). Tel. (012) 644-86-74.
 * **SPRZEDAM** volkswagena garbusa. Tel. 643-67-87.
 * **SZKLARZ** całodobowy. Tel. 649-15-94.
 * **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30, tel. 644-27-07.
 * **WRÓŻKA** 643-64-13, 647-76-12.
 * **ZGUBIONO** legitymację służbową nr 495/K/96 na nazwisko SEJMEJ PAWEŁ. Uczciwego znalazcę proszę o zwrot.

ZAKUPY NA MAX **DOMAX**

raty, upominki ...

Wszędzie te same pralki, kuchenki i lodówki ...
 Czym więc różnią się sklepy z artykułami AGD ?



SPRAWDŹ CENY!



KRAKÓW: os. Alberyńskie 37a, tel./fax: 649 66 60; ul. Wielicka 76, tel: 655 04 75;
 ul. Dietla 97, tel: 429 18 78; ul. Zwierzyniecka 25, tel.: 422 04 03; ul. Mogińska 40 (DOMAX), tel: 411 65 19.

Godz. 11-15
POWITANIE WIOSNY 22 marca

piast
PLAC TARGOWY

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ
 uśmiechnięte i wesołe dzieci
 na imprezę plenerową

W programie:
 - Zespół P i T "Nowa Huta"
 - obrzęd POWITANIA WIOSNY
 - super wesoła loteryjka

- niespodzianeczki kulinarne
 - żużla smaczek
 - zabawy prowadzone przez Jurka SZPINAKA

dn. 22 marca
 Plac Targowy "PIAST"
 os. Piastów 60a

DOGODNY DOJAZD

tramwajami linii: 10, 25, 26 i 40
 oraz autobusami linii 153 i 159

WESOŁA LOTERYJKA



**OBSŁUGA MUZYCZNA
 WESEŁ, BANKIETÓW
 I PRZYJĘĆ.**
 649-30-56 po 15.00.

**SPRZEDAM
 GARAŻ MUROWANY,
 CENTR. ADM. HUTY.**
WIADOMOŚĆ PO GODZ. 20.
TEL. 647-42-14.

**NAGROBKI, GROBOWCE
 GRANITOWE I LASTRIKOWE**
 wykonuje:
**ZAKŁAD
 KAMIENIARSKI
 JANUSZ SKALSKI**
 ul. Klasztorna 66
 Tel. 644-82-77

PERSPEKTYWA
Odzież robocza i ochronna

- Obuwie robocze
- Środki ochrony pracy
- Akcesoria BPH
- Środki czystości
- Czyściwa przemysłowe

31-812 Kraków,
 os. Kalinowe 4
 tel./fax (012) 649 58 88

USŁUGI KRAWIECKIE

- ★ szycie na miarę
- ★ ekspresowe przeróbki
- ★ overlock
- ★ napy
- ★ oblekanie guzików

SALON FRYZJERSKI

- fryzjerstwo damsko-męskie
- manicure
- pedicure
- henna

„TOMEX” Tel. 0602-114-789
 Zapraszamy: pon.-piąt. 8.00-17.00, sob. 8.00-14.00

KURS NA MOTOCYKLOWE PRAWO JAZDY

Zapewniamy:
 - jazdę na motocyklu SUZUKI GN (od 16 lat włącznie)
 - jazdę na placu manewrowym oraz po mieście (jak podczas egzaminu)

GSM 0-601-49 49 99
 GSM 0-602-27 96 19
 (7-22)

AUTO szkółka
 KRAKÓW os. Złota Jesień 13
 tel. 648 20 22 wew. 224 (12-16)



**BANK WSPÓLPRACY
 REGIONALNEJ SA**

**Lokaty tradycyjne
 o zmiennym oprocentowaniu**

- 1. miesięczna – 18,00%
- 3. miesięczna – 19,00%
- 6. miesięczna – 19,75%
- 12. miesięczna – 21,00%

Otwarcie i prowadzenie
RACHUNKÓW OSOBISTYCH (ROR)

Oprocentowanie - 16%
 kwartalna kapitalizacja odsetek
 - efektywne oprocentowanie **16,99%**

- minimum formalności związanych z otwarciem rachunku
- brak opłat m.in. za otwarcie i prowadzenie rachunku,
- wypłaty przy użyciu: czeku, karty bankomatowej, karty VISA Classic • limit kredytowy • stałe zlecenia • rachunki wspólne • rachunki dla małoletnich • automatyczne zakładanie lokat • wiele innych udogodnień i korzyści

Bank Współpracy Regionalnej SA w Krakowie

ul. J. Sarego 2, tel. (0-12) 421-95-96;
 ul. Ujastek 1 (HTS bud. S), tel. (0-12) 643-50-17
 ul. Wąwózowa 34 b, tel. (0-12) 643-47-58
 ul. Bracka 10, tel. (0-12) 421-57-94; ul. Starowiślna 88, tel. (0-12) 422-18-94

PUH „MODERN-BUD” sp. z o.o.
 30-701 Kraków, ul. Zabłocie 7
 Tel. 423-57-46, fax/tel. 656-24-05
**ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU
 z FLIZAMI, TERAKOTĄ
 i dodatkami**
 produkcji krajowej i zagranicznej.
 Kraków, ul. Makuszyńskiego 22
 (budynek pralni).
 Tel. 644-52-65, w godz. 8-16, sob. 9-13.
**UWAGA! Z okazji otwarcia każdy kupujący
 otrzyma 10% rabatu.**

Wielka promocja komputerów

ważna tylko z kuponem z ostatniej strony.

Pentium 200MMX

w cenie z VAT'em **2440 zł**

Zestaw zawiera:

płytkę główną VX-Pro, procesor INTEL Pentium MMX 200MHz, pamięć RAM 16MB, dysk twardy 2.1GB UltraATA, stację dysków 1.44MB, obudowę MiniTower, kartę grafiki 1MB 64-bit, monitor kolorowy 14" - Daewoo 1427X, klawiaturę BTC Win95, mysz + pad.

Pentium II 233MMX

w cenie z VAT'em **3660 zł**

Zestaw zawiera:

płytkę główną GigaByte LX, procesor INTEL Pentium II MMX 233MHz, pamięć DIMM 32MB SDRAM 10ns, dysk twardy 2.1GB UltraATA, stację dysków 1.44MB, obudowę MidITower, kartę grafiki 3D VirgeDX 2MB, monitor kolorowy 14" - Daewoo 1427X, klawiaturę BTC Win95, mysz + pad.

Nasze komputery
to prosta droga
do Twojego sukcesu !!!



**COMPUTERS
SOFTMAN**

31-946 Kraków, os. Teatralne 9a

e-mail: sft@softman.krakow.pl http://www.softman.krakow.pl

Biuro handlowe:

tel: (012) 644-39-40

fax: (012) 643-46-95

czynne od 10.30 do 18.00

Serwis:

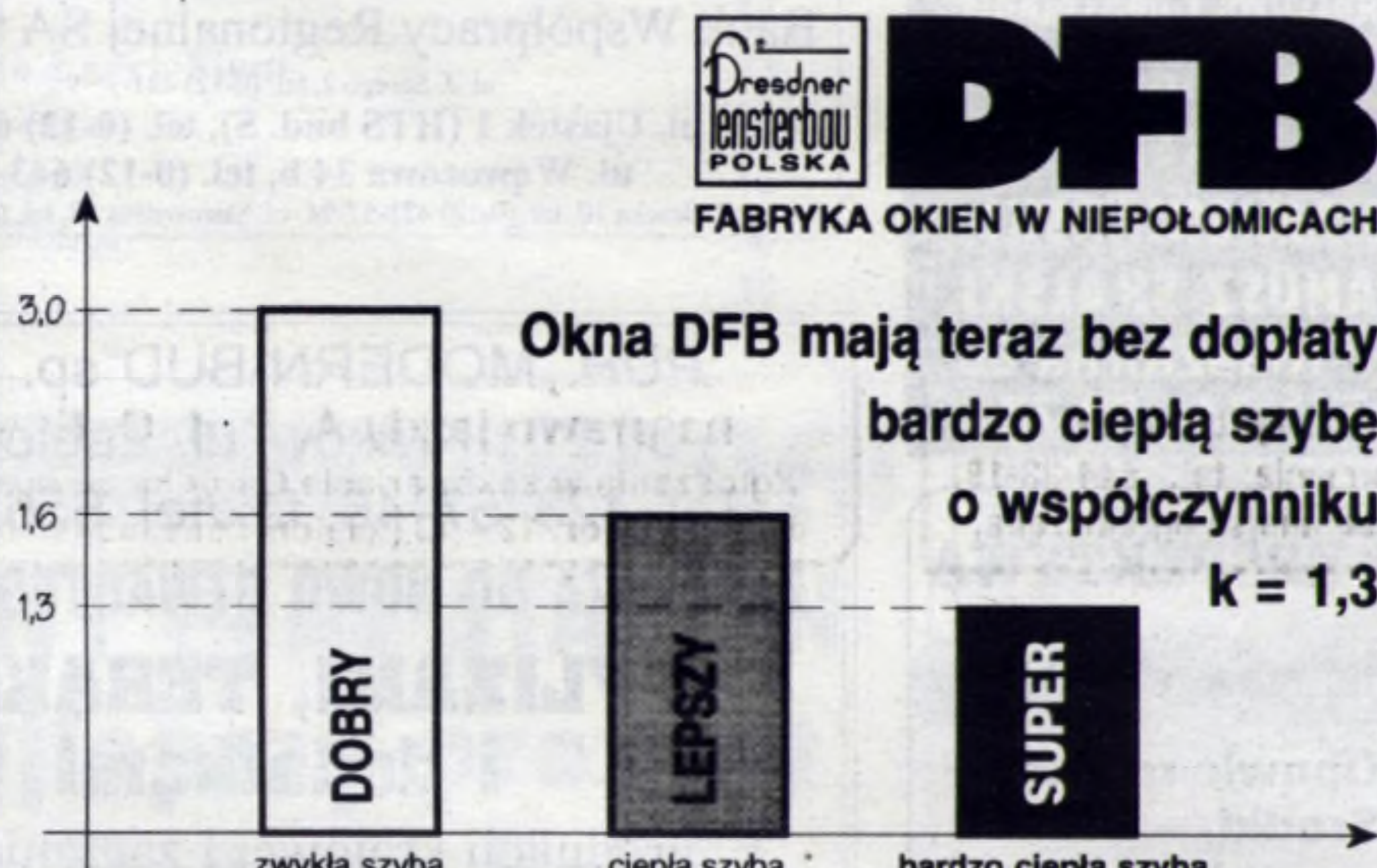
tel: (012) 644-86-22 w.223 (do 15.30)

tel.kom: (0602) 22-10-54

czynne od 11.00 do 17.00



OKNA, DRZWI, ROLETY Z PCV



ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR SPRZEDAŻY W NOWEJ HUCIE:
VORNE: os. Bieńczyce, ul. Szybka 23b, tel.: (012) 643 66 02; CARO: ul. Makuszyńskiego 15, tel.: (012) 643 55 12.



Spółdzielnia Mieszkaniowa

HUTNIK

31-706 Kraków os. Na Stoku 32A
tel. 645-39-76, 645-38-61, 645-15-01

NOWE MIESZKANIA OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA

S.M. "Hutnik" buduje mieszkania własnościowe finansowane przez przyszłych właścicieli



- powierzchnia mieszkań 37 - 84 m²
- nowoczesna technologia
- samodzielne garaże
- ulga podatkowa
- rozliczenie książeczek mieszkaniowych

UWAGA!

ROZPOCZYNAMY

KURSY

- instruktor nauki jazdy
- diagnostyka samochodowa
- przewóz materiałów niebezpiecznych - ADR (uprawnienia)
- kierowca wózków akumulatorowych i spalinowych
- spawanie: elektryczne, gazowe, w osłonie argonu i CO₂
- palacz kotłów CO i wysokoprężnych
- obsługa dźwigów towarowo-osobowych
- uprawnienia budowlane - przygotowawczy do egzaminu państwowego
- czeladnicze, mistrzowskie (sobotnio-niedzielne) przygotowujące do egzaminu - różne zawody
- pedagogiczny z uprawnieniami dla osób szkolących uczniów
- barman
- BHP podstawowe, okresowe
- maszynopisanie
- sekretarka - asystentka szefa

ZDZ Kraków, ul. Dietla 38
tel. 422-85-69, 634-58-55

KURSY PRAWA JAZDY

126p, UNO, PUNTO
cena 490 zł
zapisy codziennie 8⁰⁰-15⁰⁰
badania lekarskie
plac manewrowy
Zespół Szkół
Mechanicznych nr 3
al. Solidarności 37
tel. 644-06-89

JAZDA KONNA

Tel. 643-16-80,
645-46-16.

SZKLARZ 644-77-82

ZAKŁAD FRYZJERSKI DAMSKO-MĘSKI

w os. NA STOKU 10
OD 1 MARCA CZYNNY
OD 8-20
ZAPRASZAMY PANIE,
PANÓW I MŁODZIEŻ
Tel. 645-43-24

Biuro Rachunkowe „RYNEK” s.c.

mgr Henryka Hady - doradca podatkowy z listy Ministra Finansów nr 3064. Kraków, os. Zł. Wieku 19/20. Tel. 648-49-96
oferuje usługi w zakresie prowadzenia ksiąg rachunkowych

PANELE

- ściennie
- podłogowe
Profesjonalne doradztwo i montaż.
Tel. 649-77-94
po godz. 17.00.

NOWO OTWARTY PUNKT SPRZEDAŻY N. HUTA

OS. HANDLOWE 12
poleca
**świeże, tanie
jaja wiejskie**
ZAPRASZAMY:
CODZIENNIE 9.00-17.00
SOBOTA 9.00-14.00

**BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, BUD B., TEL. 643-44-33.**

Ośrodek Szkolenia Kierowców **„KRZYS”**
 os. Oświecenia 33
 KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 090 271016
 STANISŁAW WÓJCIK, tel. 649-12-46

organizuje szkolenia kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy kat. A, B, C, D, E
 Rozpoczęcie kursu 27.03.1998
 godz. 17.00
 Zapisy w sekretariacie ośrodka pon.-pt. 12³⁰-17⁰⁰
 Tel. 649-51-09 os. Oświecenia 33

Ośrodek Szkolenia Kierowców „SOLIDUS”

- ◆ kursy kategorii B, C, E ◆ nowe samochody
- ◆ pomoce dydaktyczne, podręczniki i testy gratis
- ◆ badania lekarskie ◆ raty.

Informacje i zapisy w sekretariacie ośrodka, Kraków, os. Uroczę 13.
 Tel. 644-19-44 wew. 35 od pon. do pt. w godz. 12-17 lub tel. 647-74-71, 411-60-00

Elegancką konfekcję damską **DUŻE ROZMIARY**
 odzież ciężką oraz odzież czarną
 polecają sklepy
 ☉ Kraków, ul. Grzegorzewska 6
 naprzeciw Hali Targowej
 ☉ Nowa Huta, os. Kazimierzowskie 38 (pawilon)

NOWO OTWARTE STOISKO poleca **KOŁDRY, POŚCIEL PROMOCJA!!!**
SPRZEDAŻ HURTOWA
 Sklep Rehabilitacyjny, os. Centrum A, bl. 5. Tel. 644-03-85.
 Zapraszamy w godz 9-17, soboty 9-13.

TAI HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
 oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
 O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
 Tel. 423-02-40
 Telefoniczna Agencja Informacyjna
 poniedziałek - piątek od 9-18.

KRYNICZANKA *Hurtownia Napojów „U Jakuba”*
 poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowsiankę, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowiankę, Piwniczankę,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITĘ (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITĘ, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
 Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI
 Najstarsza firma konserwacji działająca od 1977 roku zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA FIAT DAEWOO
 BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
 al. Jana Pawła II 156
648-66-44

DIAGNOSTYKA PODWOZIOWA:

- kontrola zawieszenia
- naprawy zawieszenia
- zbieżność kół
- równoległość osi (bezwypadkowość pojazdu)
- ustawianie świateł

ul. Stadionowa 29 (przecznica Kocmyrzowskiej)
 tel. 644-95-07
 w godz. 9.00-17.00
 Ceny konkurencyjne!

VIDEOFILMY
 • NAGRANIA •
 KRAKÓW
 TEL. 647-84-47
 lub (0-601) 645-56-67

★ **ŻALUZJE-ROLETY**
 ★ **DRZWI ANTYWŁAMANIOWE**
 ★ **WIZYTÓWKI NA DRZWI**
 os. Centrum B 7,
 tel./fax 643-63-85
 w godz. 10-16

Szkoła Podstawowa nr 152 w Krakowie, os. Zgody 13
 przyjmuje zapisy uczniów na rok szkolny 1998/99
 do klasy pierwszej z poszerzonym programem języka angielskiego oraz do klasy o profilu artystycznym.
 Informacje: tel. 644-33-19.
 Ilość miejsc ograniczona.

FIRMA HANDLOWA METALEX s.c.
 ul. Kocmyrzowska 29
 poleca w dużym wyborze:
 ◆ zamki ◆ klamki do drzwi ◆ karnisze do firan
 oraz 1001 drobiazgow dla Twojego domu
 SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
 w godz. 9-19

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”
 OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26
 zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰-21⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety;
- ★ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tanie obiady po 3,50 zł.

KURSY PRAWA JAZDY
 kat. A, B, C, D, E, T
 Informacja i zapisy: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5
 Tel. 0601-41-91-85, 644-34-44, 425-89-31.
 Rozpoczęcie kursu 29.01.1998, godz. 17, os. Górali 5.
 Polonez: 520 zł, fiat 126p: 500 zł, uno: 570 zł.

31-751 Kraków
 ul. Bulwarowa 33a
 tel. (012) 644-89-06



PARKING STRZEŻONY AUTOMYJNIA
 MYJEMY SPRZĘTEM FIRMY **EHRLE**

DOM DRZEWA KRAKÓW

- ul. Boruty Spiechowicza (obok parkingu NCK) tel.: 643-32-25
- ul. Grzegorzewska 32 tel./fax: 422-42-37
- ul. K. Wielkiego 53 tel.: 423-33-64

- ◆ PŁYTY MEBLOWE ◆ BLATY KUCHENNE
- ◆ PŁYTY PILŚNIOWE
- ◆ SKLEJKI ◆ DREWNO
- ◆ AKCESORIA
- DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- OSTRZENIE TARCZ WIDIOWYCH

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "TEST"
 os. Kościuszkowskie 2, tel. 648-43-95, 648-05-59 wewn. 26
 organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
 Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

Kodak EXPRESS  **UNIVEX** 

PEŁNY ZAKRES USŁUG FOTOGRAFICZNYCH
 (ZDJĘCIA REKLAMOWE, ŚLUBNE, REPORTAŻOWE ITP.)

POLIGRAFIA OKLEJANIE SAMOCHODÓW SZYLDY, REKLAMY.

KRAKÓW, OS. CENTRUM B/3 TEL. (012) 25 75 60 czynne 9.00 - 19.00

Z

Zdrowie i uroda

SUPER NOWOŚĆ

- ❖ TWÓJ WIZERUNEK WPISANY W KOMPUTER
- ❖ ZOBACZYSZ SIĘ W GOTOWYCH OKULARACH
- ❖ OCENIASZ! DECYDUJESZ!

- LEKARZ OKULISTA
- REALIZACJA RECEPT

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

os. Niepodległości 3

649-66-66, 649-48-88

10-18, soboty do 14

www.wkoptyk.com.pl

TERAPIE NATURALNE

- * POLINEZYJSKI MASAŻ MA-URI
 - * ENERGETERAPIA
 - * ŚWIECOWANIE I KONCHOWANIE USZU wg Indian Hopi
- Rezerwacja terminów:
(012) 647-76-12
(012) 643-64-13

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratalnych. Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu. os. Niepodległości 3 (pawilon). Tel. 649-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Tetralne 16
tel./fax 644-61-07, 644-99-84
REJESTRACJA: 644-37-32

- *BADANIA PRACOWNICZE:
- wstępne
 - okresowe
 - na książeczkę zdrowia
 - kierowców kwalifikacyjno-okresowe
- *LEKARZE
- internista
 - neurolog
 - chirurg
 - laryngolog
 - okulista
 - dermatolog
 - ginekolog
 - reumatolog
 - stomatolog
 - psycholog
- *PRACOWNIA ANALITYCZNA
- wszystkie badania
 - EKG
 - USG (cięższe, jama brzuszna)
 - RENTGEN (zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małobrazkowy)
 - REHABILITACJA LECZNICZA
 - ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE
- BADANIA W DNIE ZGŁOSZENIA!!!
ZAPRASZAMY

MASAŻ TO PANACEUM

Po długich zimowych dniach tylko jedna rzecz przypomni naszej skórze relaksujący wypoczynek na ciepłym piasku plaży – masaż! To naprawdę żaden luksus! Aby odreagować stres, stał się po prostu koniecznością.

Masaże są nie tylko przyjemne, często po prostu leczą różne dolegliwości: od bólów mięśni po depresje i nerwice. Nawet najłagodniejszy – tzw. relaksacyjny – poprawia krążenie krwi i przemianę materii, usuwa sztywność karku i przykurcze mięśni oraz zdecydowanie polepsza samopoczucie.

Najważniejszą rzeczą jest wybrać odpowiedni dla siebie rodzaj masażu i dobrze wykwalifikowanego masażystę.

Uzgadniając termin pierwszej wizyty, możecie, a nawet powinniście Państwo zawsze zapytać, jakie kwalifikacje zawodowe ma osoba, która będzie masowała.

Co trzeba wiedzieć o masażu?

1. Masaż poprawia stan skóry. Po takim zabiegu jest lepiej ukrwiona. Nawet nacieranie jej oliwką czy balsamem jest w większości przypadków dobrodziejstwem.

2. Może być bardzo pomocny przy odchudzaniu i przy cellulitis. Rozbija nierównomiernie rozmieszczone komórki tłuszczowe. Sam masaż jednak nie zmieni sylwetki. Do tego potrzebna jest jeszcze zrównoważona dieta i regularne ćwiczenia.

3. Masaże terapeutyczne powinny być wykonywane w seriach. Ilość masażu w serii i ich częstotliwość ustalana jest z masażystą.

4. Przy masażu relaksującym częstotliwość zabiegów powinien ustalać nasz organizm. Dla jednych to będzie raz w tygodniu, dla innych dwa razy w tygodniu, a dla jeszcze innych raz lub dwa razy w miesiącu.

Masaż ogólny relaksujący

Najbardziej popularnym rodzajem masażu jest masaż relaksujący, nazywany też ogólnym. Masowane jest niemal całe ciało, poczynając od stóp: najpierw tył, a potem przednia część nóg. Brzuch, piersi i ręce przy masażu ogólnym na ogół pozostawia się w spokoju. Masaż ten jest bardzo przyjemny. Opuszcza nas stres, napięcie mięśni rozluźniają się. W czasie takiego masażu można nawet zasnąć. Masażowi relaksującemu można poddać się tak często, jak masz na to ochotę. Najlepiej regularnie, przynajmniej raz w tygodniu.

Jak wybrać odpowiedniego masażystę?



• Masażysta jest dla Ciebie, a nie Ty dla niego. Jeśli masz jakiegokolwiek zastrzeżenia do jego pracy, to musisz o nich powiedzieć. Między Wami powinno wytworzyć się porozumienie psychiczne i wzajemne zaufanie. Jeśli po masażu czujesz się dobrze, to znaczy, że wybrałeś dobrego fachowca.

• Polecamy dziś masażystę, który jest znakomitym fachowcem. Paweł KACZOR jest dyplomowanym masażystą, absolwentem Medycznego Studium Zawodowego dla Niewidomych w Krakowie. Posiada także ukończony kurs akupresury w Stołecznym Centrum Medycyny Dalekiego Wschodu. Interesuje się także metodą SILVY i REIKI przechodząc kolejne stopnie wtajemniczenia. Przede wszystkim wykonuje znakomicie masaż klasyczny, uzupełniając go innymi technikami leczenia w zależności od stanu zdrowia i potrzeb pacjenta.

Przyjmujemy pacjentów w swoim gabinecie mieszczącym się w os. Uroczym 6 tel. 644-43-07. UWAGA! Czytelnicy „Głosu”, którzy przyjdą na masaż z tym numerem naszego tygodnika korzystają z 15 % bonifikaty.

(SP)

Fot. autor

NIE PALMY PAPIEROSÓW

Dym tytoniowy zawiera około półtora tysiąca substancji chemicznych, w tym m.in.:

- nikotynę, która wraz z krwią dostaje się do całego organizmu, a u kobiet ciężarnych również i do płodu,
- tlenek węgla, który łączy się w krwi z hemoglobina, co zmniejsza ilość tlenu we krwi i powoduje niedotlenienie organizmu,
- substancje smołowe, będące produktem niecałkowitego spalania składników tytoniu i główną przyczyną powstawania nowotworów u palaczy,
- inne składniki toksyczne.

Biorąc pod uwagę dużą ilość palaczy w Polsce oraz bodaj najniższą na świecie jakość krajowych wyrobów tytoniowych, możemy zdać sobie sprawę ze skutków tego nałogu.

Wiele mniej natomiast zdajemy sobie sprawę z zagrożeń wynikających z biernego palenia tytoniu, szczególnie przez dzieci i młodzież. Nieraz dziecko zmuszone jest do biernego palenia już w okresie płodowym, o ile matka pali papierosy w czasie ciąży. Taki płód jest niedotleniony i gorzej się rozwija. Większa jest też śmiertelność niemowląt matek palących. Ponadto dzieci te otrzymują nikotynę wraz z pokarmem matki. (sp)

KOLORY, KTÓRE LECZĄ

Chromoterapeuci, stosujący różne barwy promieni w stanach chorobowych zarówno ciała jak i psychiki, charakteryzują kolory w następujących kategoriach:

◆ **czerwień** – rozgrzewa, ożywia, poprawia żywotność fizyczną. Stosowana w różnego rodzaju chorobach krwi, pomaga w gruźlicy, podnosi niskie ciśnienie krwi.

◆ **pomarańczowy** – jest kolorem witalności, ciepła, reguluje pobieranie pokarmów. Wskazany przy osłabionej pracy serca, dychawicy oskrzelowej, epilepsji.

◆ **żółty** – leczy umysł i ciało jako całość, zwłaszcza podczas nieustalonych chorób i obrażeń ciała. Reguluje czynność układu nerwowego. Pomocny w leczeniu wzdęć, niestrawności, zaparć i cukrzycy.


◆ **zielony** – kolor równowagi, harmonii. Dlatego też ma olbrzymie znaczenie dla układu nerwowego. Działa uspokajająco i kojąco. Reguluje pracę serca. Zalecany dla osób w stanie depresji, cierpiących na za-

burzenia nerwowe i bóle głowy.

◆ **niebieski** – uważany jest za jeden z najlepszych antyseptyków na świecie, ma właściwości nasenne i uspokajające. Doskonale w stanach zapalnych i gorączkowych. Leczy choroby gardła. Zalecany jest w chorobach reumatycznych i żółtaczce.

◆ **indygo** – działa na szyszynkę, oko i nos. Zalecany w chorobach umysłowych. Wykorzystywany w zapalnych stanach oczu, katarakcie, bronchicie, zapaleniu płuc.

◆ **fiolet** – ma szczególnie korzystne działanie na układ nerwowy. Wskazany jest dla osób zajmujących się pracą twórczą, będących często w stanach stresu i napięcia. Doskonale usuwa uczucie senności. (I)



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
"CENTRUM MEDYCZNE
- NOWA HUTA"**
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96


CZY DOCZEKAMY SIĘ MEDYCZNEJ BAZY DANYCH?

Kilka dni temu miałem piękny sen. Śniło mi się, że mieliśmy w Krakowie komputerową bazę danych naszych współobywateli. Była to baza medyczna. Dzięki niej można było ustalić przyczyny chorób i śmierci w poszczególnych rodzinach, których członkowie mieli szczęście znaleźć się w takiej bazie. Każdy informatyk potwierdzi, że relacyjna baza danych może wyłowić z pozornego chaosu rzekomo przypadkowych danych pewne prawidłowości, a więc związki poprzednio nie podejrzewane. Wyłowienie takich związków ma niebagatelne znaczenie dla zdrowia. Poszukiwanie takich związków to nowe oblicze biometrii, działalności medyczno-statystycznej mającej na celu liczbowe opisanie cech człowieka i populacji, której jest członkiem. Mój wielki poprzednik na stanowisku kierownika Działu Diagnostyki Przemysłowego Zespołu Opieki Zdrowotnej, nieodżałowanej pamięci Pan docent Spet, znakomity polski biometra, byłby szczęśliwy na wieść, że ważne związki wewnątrzpopulacyjne można ujawnić relatywnie prostą analizą komputerową.

Niestety, docent Spet nie żyje od wielu lat, a w Krakowie nie widzę sponsorów takiej bazy danych. Na domiar złego szanowni dziennikarze robią co w ich mocy, aby przestrzec kogo tylko można o zasadniczych zagrożeniach istnienia baz danych dotyczących ogółu ludności. Każdy więc obywatel drży już ze strachu przed bandą wyrafinowanych oszustów czyhających na numer jego konta bankowego, PIN, adres przyjaciółki, stan konta i numer paszportu, o dacie bierzmowania nie wspominając. Tak właśnie nakręca się ogólnonarodową histerię. To prawda, że w społeczeństwie karmionym całą dobę knotami światowej telewizji teoria spiskowa jest nader żywa i każdy jest skłonny sądzić, że właśnie jego, mechanika aparaturowego lub nawet garowego w pobliskiej hucie, śledzi banda komputerowych przestępców. Proszę jednak wszystkich o obudzenie uśpionego, być może, rozumu. Nikt tak specjalnie nas nie śledzi. O takiej ewentualności są przeważnie przekonani (naprawdę!) jedynie niektórzy pacjenci psychiatryczni. Nad tym boleję i myślę, że to prawdziwy powód do społecznego zmartwienia. Sam jestem rekordem w wielu bazach danych. Także za granicą. Tak się składa, że w czasie pobytu na sympozjum w Southampton sekretarka przekreśliła moje nazwisko. Od tej pory napływa do mnie od czasu do czasu ciekawa korespondencja. Piszą: Szanowny panie Sterniewski, powinien pan natychmiast zainwestować w fundusz... i tu piszą jaki. Panie Sterniewski, jest pan wybitnym przedstawicielem medycyny. Zapisz się pan do naszej Akademii. Za głupie 250 funtów szterlingów dostanie pan dyplom i roczną prenumeratę naszego niezmiernie ważnego miesięcznika. Pierwszych 6 numerów ma pan za darmo. Szanowny panie Sterniewski, napisz pan jakie jest pańskie hobby i co pan myśli o rozwoju diagnostyki, bo akurat planujemy umieścić pana poglądy w prestiżowym wydaniu „Who i who in the World”... Dzięki tej pomyłce w nazwisku mogę śmiało wnosić, do jakiego stopnia moja tak zwana prywatność została złamana. Powiem prawdę: w żadnym stopniu. Otwieram kolejny list (bez przesady, dwa, trzy na kwartał). Czytam, ocieram łzy śmiechu, czasem nawet podnosi mi się nastrój (kto by się nie cieszył z propozycji zamieszczenia swojego nazwiska na dyplomie honorowym!), następnie list wrzucam do obszernego (konieczność w moim zawodzie) kosza na śmieci i tyle. Dotychczas nikt nie ograbił mnie z oszczędności (no bo jakich?).

Nie ma jednak bazy do poszukiwania przyczyn śmiertelności w mojej rodzinie. Nikt nie prześledził losów moich (nawet nieznanym mi) krewnych. W stanie Utah wykazano zapadalność na raka stercza u krewnych do siódmego stopnia pokrewieństwa. W Krakowie nie ma takiej bazy danych. Dzięki temu tylko od bogatych Amerykanów mogliśmy dowiedzieć się, że 5 do 10% przypadków raka stercza ma podłoże dziedziczne. Okazało się, w trakcie innych zresztą badań, że gen raka stercza ma pewne związki molekularne z rakiem piersi. To cenne wskazówki dla mieszkańców stanu Utah. My, dumni mieszkańcy Krakowa, starannie chrońmy tymczasem swoje dane medyczne przed hakerami. Czekałmy, może pojawi się prawdziwie polska specjalność: włamywacze do nie istniejących baz danych. A w oczekiwaniu na ten fenomen popytajcie Państwo w swoich rodzinach o przyczyny śmierci swoich krewnych. To może się przydać!

doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
"CENTRUM MEDYCZNE
- NOWA HUTA"**
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

S

Sport

Z NOTESU KIBICA

21.03 (sobota) – godz. 11, klasa międzyokręgowa juniorów: Krakus – Wisła; godz. 14: Hutnik – Glinik Gorlice.

21.03 (s) – godz. 16, klasa A – grupa I: Wanda – Liszczanka.

SZANSA

DLA REZERWISTÓW

HUTNIK – LEGIA WARSZAWA 86–76 (43–25).

HUTNIK: Mazyrin 27, Dymacz 19, Nuszkiwicz 15, Bzykot 12, Kościelny 9, Moryto 2, Pyla 2, Krzywański.

Trener krakowskich koszykarzy, Zdzisław Kassyk, wystawił w tym spotkaniu mocno rezerwowi skład, dając szansę pogrania zawodnikom, którzy przeważnie oglądali II-ligowe mecze z trybun. Również legioniści wystąpili bez niektórych czołowych graczy, co bardziej odbiło się na ich występie. W Hutniku bowiem dobrze grał **Andrzej Mazyrin**, który panował pod obydwojma tablicami, zbierając wiele piłek, a przede wszystkim celnie rzucając. I jako jedyny chyba wiedział co dzieje się na parkiecie, gdyż wszyscy pozostali przechodzili obok gry, sprawiając wrażenie, iż ta pańszczyzna (był to mecz o miejsca 5–8, rewanż w Warszawie) ich nie interesuje. To dzięki Mazyrinowi Hutnik prowadził w 24 min 55–31, ale wtedy nagle zerwał się do walki legioniści **Michał Exner**. Warszawiacy zmniejszyli straty, lecz dogonić Hutnika już nie zdążyli. (dan)

Przypominamy o identyfikatorach

Począwszy od soboty, 28 marca czyli od spotkania Hutnika z GKS Belchatów, młodzież szkół podstawowych i średnich nie posiadająca identyfikatora nie będzie wpuszczana na nowohucki stadion. Przypominamy również, iż kobiety posiadające ten dokument wchodzi na mecze bezpłatnie. Identyfikatory można wyrobić w każdy wtorek i czwartek, w godz. 8–14, w pawilonie klubowym (pok. 203) przy ul. Ptaszyckiego.

ZWIĄZKOWE GRANIE

Rozpoczął się halowy turniej piłki nożnej o Puchar Związków Zawodowych HTS. Grupa A: Stalprodukt – ZT 5–1, ZH – W22 3–1, ZT – ZH 1–4, W22 – Stalprodukt 0–2, Stalprodukt – ZH 1–0, W22 – ZT 3–0. Awans Stalproduktu. Grupa B: Metalodlew – Belmer II 1–1, ZS – Metalodlew 0–1, Belmer II – ZZ 0–3, ZZ – Metalodlew 3–2, Belmer II – ZS 0–0. Awans ZZ.

W związku z meczem piłkarzy rezerw Hutnika z MKS Końskie – sobota, 28 marca – nastąpiły zmiany w terminach spotkań rozgrywanych tego dnia. Początek meczów w grupie C nastąpi o godz. 8. Grupa D – godz. 10, grupa E – godz. 15, grupa F – godz. 17, półfinał i finał – godz. 19.

SPRAWILI SPORY ZAWÓD

CRACOVIA – HUTNIK 0–0

HUTNIK: Stanek – Kalisz, Romuzga, Jamróz – Ozimek, Strojek, Prokop, Lacabidze, Zięba (67, Bernas) – Gabisonia, Tolordawa (73, Ca-reca).

Sędziował **Julian Pasek** z Legnicy. Żółte kartki: Szary oraz Prokop, Kalisz, Romuzga. Widzów 2 tys.

Oczekiwania były większe, choćby z tej racji, że piłkarze Hutnika znajdują się na czele II-ligowej tabeli i są na drodze do ekstraklasy. Cracovia natomiast broni się przed spadkiem, a przede wszystkim jej gracze prezentują znacznie słabsze umiejętności. I nie są żadnym wyłomieniem derby, które podobno wywołują u graczy dodatkowe emocje i „mali” zawsze wtedy stawiają opór „wielkim”. Hutnik po prostu zagrał słabo, gdyż nie miał pomocy i napastników. W II linii nie było komu kierować zespołem – **Dariusz Romuzga** wycofany został na pozycję stopera – i większość hutników tułała się po boisku, nie wiedząc co czynić. A już zupełnie bezradni byli napastnicy. Złota **Gela Gabisonia**, który co chwilę wnosił jakieś pretensje do kolegów. Może jedynie nowohucy defensorzy spisali się poprawnie, choć i oni mieli trochę kłopotów z ni-

skimi atakującymi Cracovii. Złota pod koniec spotkania. Ale spokojem wtedy wykazywał się **Arkadiusz Kalisz**, który zdecydowanie interweniując, zażegnawał niebezpieczeństwo.

Trzeba jednak przyznać, że ambitnie grająca Cracovia ani myślała odpuszczać lokalnym rywalom, stawiając im ciężkie warunki. Mądrze się broniła – tymi poczynaniami kierował dobrze grający **Leszek Walankiewicz** – nie stroniąc od kontrataków. Nie była może tak groźna, jak hutnicy, ale przy odrobinie szczęścia mogła pokusić się o bramkę.

Trochę lepiej i żwawiej zagrał Hutnik po przerwie. Wtedy też miał kilka okazji, lecz w 48 min Gabisonia, w sytuacji sam na sam, nie poradził sobie z **Włodzimierzem Kwiatkowskim**, za chwilę zaś **Andrzej Zięba** strzelił w nogi obrońców, a do dobitki nie zdążył. Później za długo

zwlekał natomiast **Zdzisław Strojek**, a **Bartłomiej Jamróz** uderzył ponad poprzeczkę.

Nie dziwi zatem, że kibice Hutnika opuszczali stadion trochę rozgoryczeni. W nie najlepszym nastroju byli także sami piłkarze. A pierwszym pytaniem **Wojciecha Ozimka** było: *jak tam Belchatów?* Na szczęście Belchatów przegrał i Hutnik zwiększył przewagę. (dan)

1. HUTNIK	19	45	41–15
2. Belchatów	19	39	44–16
3. Górnik Ł.	19	36	40–12
4. Wawel	19	33	37–27
5. Stal St. W.	19	33	28–25
6. Ceramika	19	32	27–15
7. Avia	19	30	34–16
8. Korona	19	27	20–18
9. Hetman	19	25	25–34
10. Jeziorak	19	25	25–19
11. Radomsko	19	24	11–19
12. Świt N. D.	19	23	24–25
13. Okocimski	19	22	20–20
14. Cracovia	19	21	20–20
15. Unia	19	21	16–18
16. Warmia	19	17	19–34
17. Czuwaj	19	14	16–43
18. Włocławek	19	5	8–49

W GŁOWIE SIĘ NIE MIEŚCI

HUTNIK – GWARDIA OPOLE 26–27 (13–14).

HUTNIK: Tryliński, Szmalec – Korus 6, Wawrzyniak 6, Balicki 3, Grzejszczak 3, Pater 3, Poznański 3, Barski 1, Wojs 1, Gniewek, Ł. Wróbel.

Katastrofy zawsze zdarzają się niespodziewanie, chociaż po fakcie przeważnie się okazuje, iż były oznaki nadchodzącego nieszczęścia. A i tak ciężko zrozumieć, jak doszło do niespodziewanego zdarzenia. Bo właściwie nie ma żadnego racjonalnego wytłumaczenia wielu wypadków. W sobotę np. nikt nie potrafił powiedzieć dlaczego Hutnik, lider II-ligowej tabeli, przegrał z siódmą ekipą swej grupy, która na pewno jest słabszym zespołem. Oczywiście można powiedzieć, że zdobył mniej bramek, jego zawodnicy byli w słabszej formie, itd. ale

nie tłumaczy to wszystkiego.

Przez większość spotkania krakowscy szczypiornicy gonili prowadzących rywali. W 45 min po czterech kolejnych rzutach objeli jednak prowadzenie 22–20 i utrzymywali je do końcowych minut. Ale wtedy właśnie (przystanie 26–24) rozstąpiła się przed nimi ziemia i więcej nie trafili. Co gorsze opanowały ich emocje i w nerwowej końcówce również źle bronili. Spokojni opolanie mieli więc ułatwione zadanie i z dużą swobodą rzucali do siatki.

Na czele grupy B II ligi piłkarzy ręcznych dalej znajduje się Hutnik – 24, ale następny zespół (AZS Biała Podlaska) ma tylko punkt straty. (dan)

MAJĄ JUŻ SPOKÓJ

POLONIA ŚWIDNICA – AZS AWF WANDA 3–0 (17–16, 16–14, 15–10) oraz 1–3 (10–15, 8–15, 15–10, 14–16).

AZS AWF WANDA: Miś, Helmecka, Szczesny, Majkusiak, Bień, Osioły oraz Wilczak, Machcińska, Fik.

Po ostatnich meczach krakowskich siatkarów w II lidze rodzi się pewne brzydkie podejrzenie. Ich postawa w całym sezonie, zakończonym degradacją do III ligi, zdaje się wskazywać, że im po prostu nie chciało się za bardzo grać (może nie wszystkim) i robili co mogli, aby opuścić II ligę. To chorowały czy były kontuzjowane, to znowu udawały mimozę załamujące się pierwszym niepowodzeniem, albo znajdowały sto różnych powodów, aby nie wystąpić w spotkaniu. Jeśli już wyszły na parkiet, to namiętnie patały się. Do tego doszła nie najlepsza atmosfera w Wandzie, a i w samym zespole chyba też, oraz złe przygotowanie do sezonu.

Podstawy do części powyższych supozycji dają dwa mecze. Pierwszy i ostatni w sezonie. Obydwa wygrane na wyjeździe (więcej takich nie było). Krakowskie siatkarki pewnie będą oponowały przeciw powyższym dywagacjom, wskazując, że wygrywały raczej z juniorkami, ale właśnie juniorki były akademicki w trakcie rozgrywek jak chciały. Dodadzą też zapewne, że starsze świdniczanki wystąpiły na luzie i dlatego udało się Wandzie wygrać niedzielne spotkanie. Tylko, że z Wandą wszystkie zespoły grały na luzie i zwyciężały. Wydaje się więc, że gdyby krakowianki podeszły poważniej do swych obowiązków,

były zmobilizowane przed każdym pojedynkiem, to zakończyłyby mistrzostwa ze znacznie większą liczbą zwycięstw.

Do serii B I ligi awansował AZS Coroplast Opole. Zdegradowane zostały Sandecja-Perla Kryniczki Nowy Sącz, Calisia-Augusto II Kalisz i AZS AWF Wanda. Zgodnie z regulaminem rozgrywek zespół SMS PZPS II Sosnowiec nie może zostać zdegradowana. (dan)

1. AZS Opole	32	60	89–27
2. Gwardia Wr.	32	57	81–32
3. Gamrat Jasło	32	55	78–36
4. Cement Rudniki	32	53	65–47
5. Polonia	32	48	66–56
6. Sandecja	32	45	52–71
7. Calisia	32	43	45–71
8. SMS II	32	37	28–86
9. WANDA	32	34	15–93

LIGA MINIKOSZA

Młodzi koszykarze występujący w krakowskiej lidze minibasketu powoli kończą swoje mistrzostwa. Pierwsze rozstrzygnięcie zresztą zapadło w minioną sobotę. W najważniejszym meczu ligi chłopców (miejsca 1–6, ta grupa zakończyła występy) reprezentacja SP 113 pokonała SP 4 Wadowice 51–28 (najwięcej punktów zdobyli: **R. Przebinda 12, D. Podleśny 10 – A. Styła 10, M. Szewc 6**), dzięki czemu SP 113 zajęła pierwsze miejsce. Pozostałe spotkania: SP 113 – SP 152 57–24: **R. Przebinda 14, W. Cwiklik 14 – P. Pogonowski 12, M. Nalewajko 7**; SP 126 – SP Alwernia 41–23: **M. Wiklik 26, P. Pyciak 7**; SP 4 Wadowice – SP 37 33–29: **B. Praciak 13, A. Styła 10 – S. Nowak, J. Ptak, K. Satora po 6**; SP 37 – SP 126 50–26: **P. Kulka 14, K. Satora 9 – M. Wiklik 11, P. Pyciak 4**.

10. Ostateczna kolejność: 1. SP 113, 2. SP 4 Wadowice, 3. SP 152, 4. SP 37, 5. SP 126, 6. SP Alwernia.

Chłopcy (miejsca 7–12): SP 83 – SP 113 III 39–26: **M. Klimas 14, J. Brzezicki 10 – S. Stankiewicz 9**; SP 113 II – SP 88 43–18: **D. Słowik 17 – A. Drożdż 5, M. Płocucha 4**; SP 77 – SP 33 40–14: **R. Żółtek 12, J. Niedźwiedz 7 – K. Siupek 6**; SP 113 III – SP 1 Krzeszowice 46–44: **S. Stankiewicz 17 – D. Dąbek 23**.

Dziewczęta: SP 77 – SP 89 54–8: **E. Szymańska 12, A. Matusik 10 – M. Zdunek 4, K. Pszczółka 2**; SP Klecza Dolna – SP 1 Krzeszowice 48–12: **E. Nowak 18 – J. Gaj 8**; SP 99 – SP 89 35–29: **A. Tokarz 12, M. Zawadzka 7**; SP 77 – SP 99 44–32: **E. Szymańska 17, M. Adamczyk 8 – A. Tokarz 17, M. Zawadzka 6, SP Klecza Dolna – SP 89 59–14: E. Nowak 23 – M. Zdunek 6, P. Miechowicz 4**. (dan)

Rosną siatkarskie nadzieje

Bardzo dobrze spisują się w tym sezonie młodzi siatkarze Hutnika i to w większości kategorii wiekowych. Może w przyszłości nowohucki klub doczeka się dzięki nim powrotu na ligowe parkiety i nawiąże do dawnych sukcesów. Na razie widać, iż Hutnikowi zależy na szkoleniu młodzieży. W ostatni weekend drużyna młodzików nowohuckiego klubu zwycięsko zakończyła finał rozgrywek makroregionu małopolskiego, w decydującym pojedynku wygrywając z Resovią 2–0 (15–7, 15–7) i awansowała do półfinału mistrzostw Polski (przed taką szansą stoją również juniorzy starsi). Na sukces ten zapracowali: **J. Ciejek, P. Piwowarczyk, M. Job, Ł. Helmecki, K. Wadas, A. Pozlutko, G. Wąż, W. Pieczyrak, G. Dłubaniowski, M. Lesiak, K. Czechowski, M. Furca**. Trenerami tych chłopców są **Mirosław Janawa i Ryszard Pozlutko**. Warto może podkreślić, iż wszyscy są uczniami SP 87, która ma na swym koncie wiele osiągnięć sportowych, a dyrektorem jej **Zbigniew Podolski**, trener szczypiornistów Hutnika.

Dziennikarze też kopią

Zakończyły się rozgrywki piłkarskiej, halowej ligi multimedialnej, w której startują reprezentacje krakowskich redakcji i wydawnictw. Wszystkie mecze toczyły się w nowohuckiej hali Kusego. Jak co roku najlepsza okazała się drużyna „Tempa” – 34 pkt, która przez cały czas dominowała w rozgrywkach. Drugie było Radio RMF FM – 17 pkt przed Dziennikiem Polskim – 17 pkt. Z nowohuckich zespołów najwyżej uplasowała – na ósmym miejscu – Drukarnia Prasowa Drukpress (zdobyła też Puchar Fair Play), a Mój Ciepły Dom był jedenasty. W mistrzostwach wzięło udział trzynastcie drużyn. Królem strzelców został **Jerzy Cierpiatka** (Tempo) – 38 goli, najlepszym bramkarzem **Tomasz Zylko** (Super Express), zawodnikiem **Dariusz Filar** (Universitas). (dan)

NIESPODZIANKI DLA KIBICÓW

Początek każdego sezonu piłkarskiego przynosi wiele niespodzianek. O miły start do sezonu postarał się też Hutnik. Na zwycięstwo futbolistów można było liczyć – zmierzli się przecież z jednym ze słabszych zespołów – lecz bardzo przyjemnie rozczarowali szefowie klubu. Otóż od spotkania z Radomskiem wychodzi „Gazeta Klubowa”, która będzie ukazywać się przed każdym krakowskim meczem Hutnika – „*jest to bezpłatny prezent dla kibiców*.” Ale swoje gazetki wydaje wiele klubów, natomiast nikt w polskich ligach nie pomyślał o czymś tak prozaicznym, jak podkładka na siedzenia. A Hutnik przygotował dla obserwatorów swoich spotkań 1500 takich gąbczastych podkładek, które można kupić w kasie za 1,5 zł. Teraz spokojnie można sięść, bez obawy o czystość ubioru, a i jakby ciepłej było. Do niespodzianek zaliczyć trzeba też uroczystość, która odbyła się po I połowie. Pożegnany został wtedy przez władze klubu II trener Wisły, **Jerzy Kowalik**, który przez osiem lat reprezentował barwy Hutnika. Rzecz jest o tyle ciekawa, że Kowalik przestał kopać w piłkę w czerwcu 1996 roku czyli prawie dwa lata temu. (dan)

POGONILI LIGOWCÓW

HUTNIK – POGOŃ ZABRZE 38–32 (31–31, 19–18).

HUTNIK: Tryliński, Szmalec – Balicki 11, Grzejszczak 8, Korus 7, Wojs 5, Barski 3, Poznański 2, Wawrzyniak 2, Gniewek, Ł. Wróbel.

Znakomicie spisali się w 1/8 Pucharu Polski nowohucy szczypiornicy, wygrywając z ósmym zespołem I ligi. Przez długi okres prowadzili różnicą 2–3 bramek, ale około 40 min trochę osłabli i Pogoń objęła po raz pierwszy prowadzenie. W dramatycznej końcówce żadnemu z zespołów nie udało się osiągnąć przewagi i doszło do dogrywki. Wspaniale spisali się w niej **Grzegorz Balicki i Marceł Grzejszczak**. W dwójkę rozprawili się z ligowcami, którzy tylko przyglądali się ich poczynaniom. (dan)

PIŁKARSKA KLASA – GRUPA I

21.03 (sobota) – godz. 16: Wanda – Liszczanka; 22.03 (niedziela) –

godz. 11: Zieleniczanka – Hutnik II

29.03 (n) – godz. 11: Hutnik II – Dąbski, Lotnik Kryspinów – Wanda

4.04 (s) – godz. 16: Wanda – Prądniczanka; Hutnik II pauzuje

11.04 (s) – godz. 15: Kmita Zabierzów – Hutnik II; godz. 16: Prokocim – Wanda

18.04 (s) – godz. 16.30: Wanda – Słomniczanka; 19.04 (n) – godz.

11: Hutnik II – Krak Gamma

26.04 (n) – godz. 11: Liszczanka – Hutnik II; godz. 16: Sparta Skrzyszowice – Wanda

2.05 (s) – godz. 17: Wanda – Spartak Wielkanoc Gołcza; 3.05 (n) –

godz. 11: Hutnik II – Lotnik

9.05 (s) – godz. 16.30: Prądniczanka – Hutnik II; Wanda pauzuje

17.05 (n) – godz. 11: Hutnik II – Prokocim; godz. 16: Wawel II – Wanda

20.05 (środa) – godz. 17: Wanda – Wisła Czernichów, Słomniczanka – Hutnik II

23.05 (s) – godz. 17: Zieleniczanka – Wanda; 24.05 (n) – godz. 11: Hutnik II – Sparta

30.05 (s) – godz. 17: Wanda – Dąbski; 31.05 (n) – godz. 16.30: Spartak – Hutnik II

5.06 (piątek) – godz. 17: Hutnik II – Wanda

13.06 (s) – godz. 17: Wanda – Kmita, Wawel II – Hutnik II

21.06 (n) – godz. 17: Hutnik II – Wisła, Krak Gamma – Wanda

Najstarsze
w Krakowie
Przedsiębiorstwo
Usług
Reklamowych
31-957 Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax 644 34 64
tel. 425 95 25

inea

UPOMINKI I ARTYKUŁY
REKLAMOWE
z nadrukiem i bez
SITODRUK
OFFSET
REKLAMY
plansze, szyldy
KALENDARZE FIRMOWE
PODKOSZULKI
z nadrukiem
TORBY REKLAMOWE

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Wyjątkowo dobry czas na odnowienie starych przyjaźni i na zawieranie nowych, interesujących znajomości. Skorzystaj z nadarzających się okazji by pogawędzić w miłym towarzystwie.

BYK (20 IV – 20 V). Wiele satysfakcji powinno Ci przynieść przebywanie w babskim gronie. Babskie ploteczki, zaczarowany świat mody, to wszystko pozwoli oderwać Cię od własnych kłopotów i rodzinnych problemów.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Doskonały czas na naukę, zdawanie egzaminów, finalizowanie dokształcających kursów. Załatwisz to

wszystko szybko, bezboleśnie i pozytywnie. Gwiazdy „trzymają” nad Tobą parasol ochronny.

RAK (22 VI – 22 VII). Spokojnie. Wszelkie drażliwe sprawy wymagają wiele taktu. Nie reaguj więc emocjonalnie. Pozwól by problem odleżał się do następnego dnia. Ujrzysz go w zupełnie innym świetle.

LEW (23 VII – 22 VIII). Zaczyna się dla Ciebie nowy, ciekawy okres w życiu. Czeką Cię wiele pilnych zajęć. Ten wysiłek się opłaci, bo poprawią się Twoje zasoby finansowe. Będziesz mógł powitać wiosnę w nowej kreacji.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Nie

FOTO COLOR STUDIO

os. Wysokie 20d, tel. 648-56-35

WYKONUJEMY:

- ★ ZDJĘCIA ŚLUBNE W STUDIO I W PLENERZE
- ★ FOTOGRAFIĘ REKLAMOWĄ
- ★ WIDEOFILMOWANIE
- ★ FOTOGRAFIĘ AMATORSKĄ
- ★ I INNE USŁUGI

SEANS ŚLUBNY – PORTRET GRATIS
WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG !

przebywać zbyt długo w świecie marzeń. Wiosna może zupełnie Cię rozkleić, tymczasem rzeczywistość nie jest tak romantyczna. Konsekwentnie realizuj dotychczasowe zobowiązania.

WAGA (23 IX – 22 X). Potrzebujesz odrobiny samotności, spokoju, by przemyśleć, co robić dalej. Niebawem będziesz musiał podejmować decyzje, które mogą mieć wpływ na całe Twoje życie. Nie lękaj się, od tego nie uciekniesz.

SKORPION (23 X – 21 XI). Nie martw się. W trudnych sprawach zawodowych będziesz mógł liczyć na protekcję ustosunkowanej osoby. Finalnie wszystko ułoży się po Twojej myśli. Twój pesymizm jest więc nieuzasadniony.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Zwykle dni, z codziennymi problemami i powodami do małych radości. To okres umiarkowanego powodzenia. Jeśli myślisz o poważ-

nych interesach, poczekaj na bardziej sprzyjającą okazję.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Pozimowe zmęczenie nie mija. Jesteś rozdrażniony, denerwują Cię nawet drobne sprawy, których normalnie w ogóle byś nie zauważył. Odpocznij, jeśli masz kilka dni urlopu, wyjeźdź za miasto, zmień otoczenie.

WODNIK (20 I – 18 II). Dobry czas na przypomnienie szefowi, by wywiązał się z danych niegdyś obietnic. Teraz powinno Ci się powieść, jeśli naturalnie odważysz się na ponowne przedstawienie swoich pomysłów. Spróbuj, bo warto.

RYBY (19 II – 20 III). Szare dni, ale nie popadaj w depresję. Takie dni sprzyjają wyciszeniu, przeanalizowaniu tego co się wydarzyło. Znajdziesz sposób na rozwiązanie dręczącego Cię ostatnio problemu.

SAMANTA

SZYBKIE POŻYCZKI BANKOWE

os. Złota Jesień 6,
III p., pokój 93
tel. (012) 648-78-66, w. 360

HUMOR

Lekarz do staruszka:

– A więc odczuwa pan ostre bóle w lewym kolanie... To po prostu starość.

– Starość, starość... – mruczy staruszek. – Prawe kolano mam w tym samym wieku, a wcale mnie nie boli...

Ojciec do syna:

– Czy wiesz, ile mnie kosztuje twoja nauka?

– Wiem, tatusiu, i dlatego staram się uczyć jak najmniej.

– Proszę kilogram sardynek – mówi klient do sprzedawcy działu rybnego.

– Włoskich czy hiszpańskich?

– Wszystko jedno. Przecież nie będę z nimi dyskutował.

– Mój synek ma dopiero pięć miesięcy i już siedzi – chwali się młoda mama.

– O, mój Boże, za co?



KARP W MIGDAŁACH

Składniki: 1 karp (ok. 1,2 kg), mąka, majeranek, 3 łyżki masła, 10 dag płatków migdałowych, sól.

Przygotowaną oczyszczoną rybę oprószyć solą i mąką. Włożyć do wysmarowanego masłem naczynia i posypać wiórkami masła. Piec w temp. 220 st. C. Po 20 minutach skropić masłem, posypać majerankiem, odwrócić. Płatki migdałowe usmażyć na patelni bez tłuszczu. Rybę ułożyć na półmisku, posypać płatkami.

SKLEP GARMAŻERYJNY znów czeka na Klientów w godz. 12-17. Zapraszamy!

Sentencja tygodnia

Cokolwiek by ktoś czynił lub mówił, powinienem być dobrym.

Marek Aureliusz

Akta sprawy...

§ Kontrola na niby

Okolice Proszowic są jak się okazuje doskonałym miejscem do działalności oszustów, którzy szczególnie upodobali sobie policyjny mundur. Kilka lat temu pod Luborzycą niby-funkcjonariusze skradli ogromny transport orzeszków pistacjowych, ostatnio dwóch innych zaproponowało na trasie między Złotnikami a Igołomią zatrzymanemu kierowcy ochronę prowadzonego przez jego żonę sklepu. Tym razem skończyło się jedynie na ofercie, bowiem kombinatorzy źle się przygotowali do akcji i nie dowiedzieli się, że owa placówka handlowa nie jest własnością rodziny kontrolowanego ale miejscowej gminnej spółdzielni.

Kilka dni temu kierowca poloneza przejeżdżając przez Igołomię, usłyszał w okolicy przystanku autobusowego klakson, a w lusterku wstecznym zobaczył policyjny radiowóz. Granatowy polonez miał na bokach napis „Policja”. Co prawda nie posiadał na dachu sygnalizacji świetlnej ani dodatkowych oznaczeń cyfrowych, ale wysiadł z niego postawny sierżant z wąsem i podszedł do zatrzymanego kierowcy. Zgodnie z zasadami służby zasalutował i poprosił prowadzącego auto o dokumenty. Drugi z funkcjonariuszy wysiadł tymczasem z radiowozu i stanął przed pojazdem skutecznie zasłaniając numer rejestracyjny pojazdu.

W pewnym momencie stojący przy zatrzymanym podoficer oświadczył, że wie o tym, iż jego żona prowadzi sklep w Proszowicach i przy panującej obecnie przestępczości dobrze by było, gdyby ktoś zwrócił na tę placówkę handlową baczniejszą uwagę. Po czym zaproponował kierowcy za jedyne 15 tys. zł stałą ochronę tego miejsca przed złodziejami i włamywaczami. Niestety, ich rozmówca nie zastanawiając się odpowiedział, że ta propozycja go nie interesuje, chociażby z tego powodu, że to nie on ani tym bardziej jego żona są właścicielami sklepu, ale miejscowa gmina spółdzielnia. Na takie dictum obaj funkcjonariusze obiecując szybkie spotkanie, wsiedli do radiowozu i odjechali w kierunku Nowego Brzeska. Z kolei ich rozmówca czym prędzej pojechał do Proszowic, aby w Komendzie Rejonowej Policji zgłosić o całym zajściu. Tam nic nie wiadano, aby w tym miejscu i w tym czasie miał przebywać jakikolwiek radiowóz.

Obecnie trwa ustalanie, kto podszedł się pod policjantów. Niestety, ogłoszona blokada dróg także nie pozwoliła na zatrzymanie któregoś z oszustów.

Znany jest jedynie rysopis obu niby-policjantów – jeden z nich starszy „sierżant” miał około 45-50 lat, kilkudniowy zarost na twarzy i wąsy. Drugi był zdaniem kierowcy spod Igołomi przynajmniej o połowę młodszy.

Nie jest to pierwszy taki przypadek w tym rejonie województwa krakowskiego. We wrześniu 1995 roku tira przewożącego 20,5 tony orzeszków pistacjowych wartości blisko 600 tys. zł zatrzymano w pobliżu Luborzycy. Osobnik przebrany za funkcjonariusza policji drogowej stał przy oznakowanym policyjnym volksswagenie. Kiedy kierowca transportu unieruchomił pojazd, zaatakowało go dwóch innych osobników w kominiarkach. Napadniętego przywiązano do drzewa, a tir wraz z orzeszkami odjechał i i nie odnaleziono go dotychczas. Podobnie zresztą jak sprawców tego napadu.

(mar)

IMPULS - NIGA Firma Techniczna,
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2
Tel. Centrala 643-12-64, tel./fax 643-75-22,
Dział Zbytu 643-53-24, Sekretariat 425-83-69

OFERUJE PO PROMOCYJNYCH CENACH TERMOSTATY



GRZEJNIKOWE FIRM: DANFOSS, MERA-PNEFAL, METRON-OVENTROP

PONADTO OFERUJEMY:

- GAZOWE PIECYKI Saunier Duval
- kompletne systemy instalacji sanitarnych
- miedziane konwektory i nagrzewnice
- zawory termostatyczne i regulacyjne
- automatykę regulacyjną i pogodową
- urządzenia pomiarowe do wody i ciepła
- szybkozłączki do kuchenek gazowych.

**ZAPEWNIAMY KORZYSTNE WARUNKI
WSPÓŁPRACY DLA FIRM**

Wielka promocja komputerów !!!

**COMPUTERS
SOFTMAN**
31-946 Kraków, os. Teatralne 9a
e-mail: softman@softman.krakow.pl http://www.softman.krakow.pl

Kupon rabatowy
Szczegóły
na stronie
ogłoszeniowej

Centrum Kosmetyczno-Fryzjerskie „ODRODZENIE”

Szpital Rydygiera, tel. 647-66-66 wewn. 744
zaprasza na zabiegi wykonywane najnowocześniejszym
sprzętem w Europie:

- ◆ odchudzanie ◆ cellulit ◆ odmładzanie
- ◆ makijaż permanentny ◆ fryzjerstwo Wella, L’Oreal

ŚWIAT DZIECKA

wózki dziecięce

obuwie

wyprawki niemowlęce

odzież do 164cm

odżywki



N.H. Os. Zgody 7 ☎ 644-24-50
zapraszamy pon. - piąt. 11.00 - 19.00
sob. 10.00 - 14.00

stoisko firmowe VOX - meble dziecięce i m. podzieżowe